



De enorme daling in het winstvermogen van het AKZO-concern van plus 200 miljoen in het eerste half jaar van 1974 naar min 100 miljoen in de vergelijkbare periode 1975 dwingt me even om alle winstdelingen in dit beruchte half jaar 1975 op een rijtje te zetten. De uitkomst is onheilspellend. Vijftig grote bedrijven blijken in totaal over deze eerste zes maanden drie miljard gulden minder winst te hebben geboekt. De voornaamste verliezen zitten bij mammoetondernemingen als Philips, Unilever, AKZO, Shell en nog een paar multinationale paradijsjes van onze industrie. Je hoeft niet meer dan lagere school te hebben gehad om op je vingers te kunnen uitrekenen hoe groot dus het halfjaarlijkse tekort op de rijksbegroting is: ohwel — hoeveel de schatkist aan inkomsten derft. Dat is zo goed als zeker een slordige anderhalf miljard. En dan denk ik alleen maar aan het soort belasting dat direct aan de fiscus moet worden betaald. Dus behoort met Philips, Unilever, AKZO en Shell ook het Rijk tot de grote verliezers. De conclusie is dus, dat we onszelf aan het opeten zijn. Wij worden als het ware onze eigen kaanbuiters. En dit soort „welvaart“ staat mij niet aan. Het is meer een raarwel. Het is te hopen dat de regering ondanks haar heide voor ideologische stokpaarden toch inziet dat we de kip met de gouden eieren aan het slachten zijn. Goede-morgen, minister Duisenberg — of is het niet waar dat we beter schijn kunnen delen dan verlies?

Van onze correspondent

**PARIS** — Onder de kop „De militairen hervatten de aanval: drie doden in Clermont-Ferrand“, wist het Parijse satirische weekblad Le Canard Enchaîné woensdag te onthullen dat het vliegtuigongeluk, waarbij op 25 juni de Utrechtse rijksoverheid naar A. Troigt en zijn beide passagiers — het echtpaar Dumcker, eveneens uit Utrecht — het leven verloren, op de rekening moet worden geschreven van een onderluitenant die die ochtend de controletoeren van het vliegveld bemande.

Het onderzoek dat sedert die catastrofe werd ingesteld, moet volgens Le Canard, die zelden over een nacht ijs gaat, hebben uitgezien dat de onderofficier de Utrechtse piloot in zijn Piper-toestelletje volstrekt ondeugdelijke instructies zou hebben gegeven. Het vliegveld van Clermont-Ferrand ligt in een kom die door hoge bergen wordt omgeven,

## ONBEKWAME ONDEROFFICIER DIRIGEERDE NEDERLANDSE PILOOT DE DOOD TEGEMOET

waardoor het, vooral bij bewolkt weer zoals op die fatale ochtend, bijzonder lastig kan zijn een landing te maken.

### Dalen

De Utrechtse vlieger, die 2 uur eerder in Perpignan bij de Spaanse grens was opgestegen had om 11.37 uur de controletoeren nog speciaal gewaarschuwd dat hij zich in een wolkenmassa bevond, waardoor hij geen hand voor ogen kon zien. In plaats van de elektromagnetische apparatuur in

te schakelen, zou de militaire controleur de piloot toen hebben bevolen tot op een hoogte van 600 meter te dalen. Maar op 1100 meter boven de grond vloog het vliegtuigje al tegen de rotsen te pletter.

Met het rapport dat intussen is opgesteld, zou het volgens Le Canard ook alweer mis zijn gegaan. De krant rept van een vals getuigenis, terwijl het rapport zelf enkele dagen helemaal uit de circulatie was verdwenen.

Achter dit schandaal, dat dus

drie Nederlanders het leven heeft gekost, gaan inderdaad nog veel meer ongerechtigheden schuil. Twee jaar geleden verongelukte in Frankrijk al eens eerder een vliegtuig, waarbij 68 personen omkwamen. Deze ramp moet eveneens aan het falen van militaire controleurs worden toegeschreven.

In die tijd staaakte het civiele grondpersoneel op alle Franse vlieghavens. De regering meende dat toen door militaire controleurs te kunnen opvangen. Voor een civiele en een militaire con-

trolepost worden echter heel verschillende eisen gesteld, en daarom besloot de regering later op de meeste burgerlijke controletoeren ook luchtvaartofficiers als assistenten of leerlingen te plaatsen. In geval van nieuwe stakingen zouden de civiele controleurs dan in het vervolg onmiddellijk door militairen kunnen worden vervangen.

### Miskleun

Het schijnt dat door deze opzet van de Franse regering de controletoeren op Clermont-Ferrand op 25 juni aan een volstrekt onbevoegde onderofficier was toevertrouwd en dat zijn miskleun de dood van de Utrechtse rijksschooldirecteur Adriaan Troigt en zijn twee passagiers tot gevolg heeft gehad. Niettemin werd, zo weet Le Canard te melden, de onderluitenant, een zekere Pietre, later nog tot luitenant bevorderd.

## Tsjechisch vliegtuig stort neer: 126 doden



● Wrakstukken van de Iljoesjin-62 van de Tsjechoslowaakse luchtvaartmaatschappij CSA in het woestijngebied ten oosten van Damascus.

een Iljoesjin-62 van de Tsjechoslowaakse luchtvaartmaatschappij CSA zijn in de nacht van dinsdag op woensdag voor de landing in Damascus volgens de tot nu toe bekende gegevens 126 inzittenden om het leven gekomen. De enig overlevenden zijn volgens Syrische luchtvaartfunctionarissen een vrouw en een kind.

Het toestel was met 117 Arabische, Tsjechische, Poolse, Hongaarse, Spaanse en Oostduitse passagiers op weg van Praag naar Teheran. De oorzaak van de ramp is nog niet bekend. Er waren 11 bemanningsleden aan boord. Het vliegtuig stortte in woestijngebied ten oosten van het vliegveld van Damascus neer. Het had een vertraging van een uur toen het bij Damascus een tussenlanding zou maken. De reden daarvan is niet bekend.

Op 14 augustus 1972 kwamen bij het neerstorten van een Iljoesjin-62 van de Oostduitse luchtvaartmaatschappij bij Schoenefeld 156 mensen om. Twee maanden daarop verloren 170 inzittenden van een dergelijk toestel het leven bij een vliegcrash in de buurt van Moskou.

(ADVERTENTIE)

### PARIAN MEUBELN

**Dralon bankstel** zeer fraai uitgevoerd in diverse kleuren  
van f 1.300 — voor f 695,-  
**Hoekbankstellen**  
(1 2 3 zits) v a f 695,-  
**Massief eiken bankstellen** v a f 1095,-  
7 showrooms in Nederland met een grootse sortering bankstellen salontafels etc. in diverse kleuren tegen keiharde prijzen 5 jaar garantie op constructie en binnenwerk  
Service-dienst door geheel Nederland  
**HOENSBROEK** Akerstraat 200-202 geopend van 10.00 tot 18.00 maandagmorgen gesloten  
**PARIAN MEUBELN** meer dan waar voor je geld

## Minister in de leer

Van onze verslaggever

**WEERT** — Om zich te oriënteren wat bij de troep leeft, bracht Defensie-minister Vredeling woensdag, vergezeld van zijn staatssecretarissen Stemerink en Van Lent, een werkbezoek aan de school voor toekomstige beroeps-onderofficieren (K.M.S.) te Weert. De bewindslieden lieten zich op de hoogte stellen van het reilen en zeilen van de opleiding. 'Middags woonden zij een forumdiscussie bij. Reactie van minister Vredeling: „Jammer dat ik minister ben en noodgedwongen in Den Haag moet zitten. Ik heb deze week meer geleerd dan al die tijd achter mijn bureau“. De Defensietop is dinsdag te Nunspeet met de „veldtocht“ begonnen. Vandaag is Assen aan de beurt. Marine- en luchtmachtonderdelen zullen nog volgen. Defensie-minister Vredeling: „We zullen de uitgesproken woorden in daden moeten omzetten“.

## Paus zal aftreden kardinaal aanvaardden

**UTRECHT** — De Paus zal het door kardinaal Alfrink aangeboden aftreden als aartsbisschop van Utrecht te zijner tijd aanvaarden. Paulus VI heeft dit meegedeeld aan de kardinaal die, zoals bekend, in overeenstemming met de wensen van het Tweede Vaticaanse Concilie en van de Heilige Stoel wegens het bereiken van de 75-jarige leeftijd zijn zetel ter beschikking heeft gesteld. Kardinaal Alfrink schrijft dit in een brief aan de gelovigen van het aartsbisdom en hun pastores.

In april, tijdens een bezoek van de kardinaal aan Rome, is afgesproken dat het eventuele aftreden zou ingaan op het moment dat zijn opvolger zijn benoemingsbrief aan het metropolitaan kapittel overhandigt en het bestuur van het aartsbisdom overneemt. Dit houdt in dat geen apostolisch administrator wordt benoemd. Uiteraard behoudt een aftredende bisschop die kardinaal is, de waardigheid van het kardinaat. In afwachting van het kardinaal heeft de kardinaal op verzoek van de Heilige Stoel het metropolitaan kapittel van Utrecht gevraagd de gebruikelijke voordracht van drie kandidaten voor de aartsbisschoppelijke zetel op te stellen en bij de bisschoppenconferentie in te dienen. Aan het slot van zijn brief spreekt de kardinaal de hoop uit dat allen zullen bidden, opdat de Heilige Geest de paus zal verlichten en bijstaan bij het aanwijzen van een nieuwe aartsbisschop. Krachtens de voorgescreven procedure heeft het metropolitaan kapittel van het aartsbisdom zijn gebruikelijke voordracht van drie kandidaten voor de aartsbisschoppelijke zetel aan de bisschoppenconferentie voorgelegd. Inmiddels heeft de bisschoppenconferentie, eveneens volgens de geldende procedure, de documenten van het kapittel bezien en doorgezonden aan de apostolisch pro-nuntius in Nederland.

## Communisten laten Goncalves vallen

**LISSABON** — De machtsgreep van de Portugese communistische partij is mislukt. Nadat partijleider Alvaro Cunhal dinsdagmiddag ternauwvermood in Oporto, de tweede stad van het land, aan een tiende menigte per politieauto zou zijn ontsnapt, hebben de communisten zich woensdagavond incoëgnit geschaard achter een door uiterst linkse groepen georganiseerde betoging, die bedoeld was om steun te verlenen aan de plannen van Copcongeneraal Otello de Carvalho om de bestuursmacht meer in handen te geven van buurtleden en arbeiderscomités, hoewel hij de politieke partijen niet van zijn plannen uitsluit.

Dit betekent met andere woorden, dat de communisten premier Vasco Goncalves niet langer als een waardevolle steunpilaar beschouwen, nadat dinsdagmorgen een met zijn nadrukkelijke steun georganiseerde algemene staking totaal leek te mislukken. De positie van Vasco Goncalves is verder verzwakt omdat president Costa Gomes, ter gelegenheid van de beëdiging van de staatssecretarissen uit de bloednieuwe overgangsregering, (8 dagen oud) verklaarde dat dit kabinet slechts een levenstijd van enkele dagen beschoren zou zijn.

(ADVERTENTIE)

**Pils**  
3 flesjes 0,3 liter  
mits afgehaald  
**99**  
VéGé 2000'n idee

## Waltmans vraagt Vredeling: Moeilijkheden met motor van F-16?

**DEN HAAG** — Het Tweede-Kamerlid Waltmans (PPR) heeft woensdag minister Vredeling van Defensie opheldering gevraagd over berichten uit Amerika over moeilijkheden met de motor van de F-16. Nederland besloot onlangs dit vliegtuig aan te kopen, als vervanger van de Starfighter van de luchtmacht. Gevraagd is onder meer of nog steeds gezocht wordt naar de oorzaken van het falen van de motor en of het waar is dat een ander vliegtuig met dezelfde motor als de F-16 hooguit 2000 km per uur mag vliegen in plaats van de geprogrammeerde 3000 km per uur.

(ADVERTENTIE)

**jonge jenever GALOUPPE**

## Jan Mulder afgekeurd

**AMSTERDAM** — De Ajax-carrière van Jan Mulder lijkt ten einde. Na een uitgebreid onderzoek door de medische staf van Ajax is de 30-jarige middenvelder per brief medegedeeld dat hij „niet goedgekeurd voor topvoetbal bij Ajax is“. Alle betrokkenen (inclusief Mulder) bewaren het stilzwijgen over deze zaak die tevens een van de twistpunten tussen Kraay (hij stelde zich de afhandeling van de zaak-Mulder anders voor) en het Ajax-bestuur is geweest. (zie ook pag. 21)

## stijlinterieurs rené pans bv

brusselsestraat 11, maastricht

## de grootste klasse-meubelzaak van zuid-limburg

4 etages met alleen stijlmeubelen. 2500 m<sup>2</sup>.

## Toeval

Op het eigens moment dat de veelverguisde PPR-minister Van Doorn gistermiddag na zijn terugkeer uit Suriname op Schiphol zat te vertellen, dat ze zoveel mogen donderjagen als ze willen, maar dat NOS-Jurgens benoemd is en benoemd blijft, stelt het PPR-Kamerlid dr. Waltmans aan een aantal ministers vragen over vervulling van het Maaswater en storingen in de motor van de F-16. Toeval deze bliksemafleider? Dat gelooft zelfs de PPR niet meer.



## De romance van Ernst en Jeanette

**HAIFA** — De liefdesaffaire tussen een Oostenrijkse VN-waarnemer en een meisje van het Israëlische leger, die ertoe heeft geleid dat het meisje voor de krijgsraad kwam en dat de VN-waarnemer naar Oostenrijk werd teruggestuurd, wordt een echte romance. De jonge Oostenrijker, Ernst Steinbauer (25), is weer terug in Israël. Hij wil tot het jodendom toetreden en met zijn vriendin trouwen. Dit meldt het Israëlische dagblad „Maariv“, dat onlangs de affaire in het openbaar bracht. De romance kwam in de belangstelling toen bekend werd dat de uit Jeruzalem afkomstige 19-jarige Jeanette Larraj vanuit haar basis in de huubels van Golan met Steinbauer een uitstapje naar Koenetra in Syrië had gemaakt en bij haar terugkeer door een Israëlische patrouille werd gearresteerd. Voor de krijgsraad werd zij ervan beschuldigd „vijandig gebied te hebben betreden en contact te hebben gehad met geïnformeerde Nederlanders“. Het proces wordt volgende week voortgezet. Inmiddels is Jeanette, die in verwachting is, uit de militaire dienst ontslagen. Steinbauer werd door de bevelhebber van het VN-korps naar Oostenrijk teruggestuurd. Drie dagen later was hij echter al weer in Israël en bij zijn vriendin.

## Drente verwelkomt Surinamers





LIFTMONTEUR BOUWT EIGEN VLEGTUIG

„Ik ging voor 180 gulden de lucht in”

door Melle van der Velde

BAAMBRUGGE — Zal de „Staalvogel” vliegen of niet?? Dat is de vraag waarop Hans van den Berg nog dit jaar een antwoord hoopt te krijgen. Dan zal blijken of de zes jaren noeste arbeid, die de 45-jarige liftmonteur aan dit doe-het-zelf-vliegtuig heeft besteed vergeefs zijn geweest of niet.

Komt het toestel van de grond dan heeft Van den Berg echter zijn doel bereikt. Dan kan op bescheiden schaal zo goedkoop mogelijk gevlogen worden. Kosten van het totale project: een kleine drieduizend gulden. En dat is een prijs, waarvoor men zich amper een tweedehands wagentje kan aanschaffen. Hans zoekt het duidelijk hoger op en lijkt daarin te slagen. In het schuurtje achter zijn woning aan de Dorpsstraat te Baambrugge staat het toestel te wachten op de luchtdoep. En dat kan gezien de staat, waarin het verkeert, niet al te lang meer duren.

Romp en vleugels zijn dan nog wel van elkaar gescheiden, maar dat kan niet anders. Het schuurtje is namelijk niet berekend op een vliegtuigbouwende bewoner. De romp, hoofdzakelijk uit stalen buizen geconstrueerd, kan er met zijn lengte van zes meter nog net in. De twaalf meter lange vleugels kunnen dat niet en zijn diensengevolge gedemonteerd. Voor de rest staat hier een echt vliegtuig, al is het dan nog een geraamte. Van den Berg: „Alle onderdelen zijn al in huis. Het is enkel nog een kwestie van wat kleinigheidjes aanbrengen en de zaak bekleden. Dat bekleden gebeurt met boekbinderslijnen, dat ik voor een prikje op het Waterlooplein heb kunnen kopen”. Een gereviseerde 1300 cc-motor uit een oude VW-kever drijft de door hem eigenhandig uit hout gesneden propeller aan.

Kippenhok

Het hele toestel wordt overigens onder toezicht van de Rijksluchtvaartdienst gebouwd. „De RLD is echter niet zo streng als wel eens gedacht wordt. Je mag alles van ze, als je maar kunt aantonen, dat alle onderdelen aan de voorschriften voldoen. Elk boutje en elk stangetje wordt nauwkeurig door experts gecontroleerd. Optimale veiligheid, daar gaat het om. Ik heb maar te bellen dat de koffie klaar staat en ze komen kijken. Ga maar door, zeggen ze dan, het gaat goed. Gelukkig maar. Het moet er ook goed uitzien anders zeggen ze: „Nee, meneer van den Berg, maak er maar een kippenhok van”. Voor de aanvraag van het Luchtvaartbewijs heeft van den Berg zo’n duizend gulden moeten neertellen, maar daarvoor heeft hij ook alvast zijn officiële registratieletters mogen uitzoeken: PH-BER („de eerste drie letters van mijn naam”).

Rijdend ledikant

Denk nou niet dat dit het eerste vliegtuigje is dat onze liftmonteur in elkaar geknutseld heeft. Nee, hiervoor zijn reeds een vijftal exemplaren het schuurtje uitgereden op weg naar hoger regionen. Met wisselend succes overigens. In 1960 is alles begonnen met de „gekste sterrit ter wereld”, die georganiseerd werd bij de opening van het nieuwe RAI-gebouw in Amsterdam. Met een zo gek mogelijk voertuig moest de weg van de oude naar de nieuwe RAI afgelegd worden. Van den Berg schreef in en kwam voor de dag met een rijdend ledikant aangedreven door een motor met propeller. Vanonder de wollen dekens stuurde hij het gevaarte met een bezem langs de route en teekende zich ondertussen over de trekkraak, die de propeller tweewegbracht. Een paar jaar later bezoekt hij met een aantal vrienden het Hilversumse vliegveld. Daar ziet

hij de kleine sportvliegtuigjes en merkt dat die dingen nogal simpel in elkaar zitten. „Voor f 12,50 bouw ik ook zo’n ding”, zegt hij voor de grap. „Dat was natuurlijk niet serieus bedoeld, maar toch, het idee bleef hangen en daarbij dacht ik aan die propeller van het rijdende ledikant. Van een oud fietsframe en een oude motor, die ik uit een motorfiets sloopte, heb ik toen een primitief vliegtuigje in elkaar gezet. Op een vroege zondagmorgen ben ik ermee het weiland ingegaan. Het motorje liep uitstekend, maar bij een snelheid van 40 km per uur zakte het hele zaaikje in elkaar. De motor bleek veel te zwaar voor het frame”, aldus de onfortuinlijke piloot-constructor.

Sportwagen

Toch geeft van den Berg het niet op. Vliegtuig nummer twee wordt geboren uit een sterker frame en met een andere motor, ditmaal uit een skoda gehaald. Ook dit vliegtuig weigert ook maar één wiel in de lucht te steken.... Tot een buurman met een sportwagen op het toneel verschijnt. Achter dit mobiel gebonden schiet het toestel als een vlieger het luchtruim in. Helaas krijgt de zijwind er vat op en van den Berg verdwijnt met vliegtuig en al in een helaas met water gevulde sloot. Vliegtuig nummer drie wekt echter nieuwe hoop. Gedurende enkele seconden vliegt het gevaarte één meter boven de grond. Onze liftmonteur beseft, dat hij zonder studie niet verder komt en hij grijpt naar het boek om zich te verdiepen in de geheimen van de aerodynamica. Het gevolg: vliegtuigje vier. Inderdaad slaagt een professionele vlieger, een zekere heer Daams van een Hilversums luchtvaartbedrijf, er in het toestel heel even in de lucht te houden.

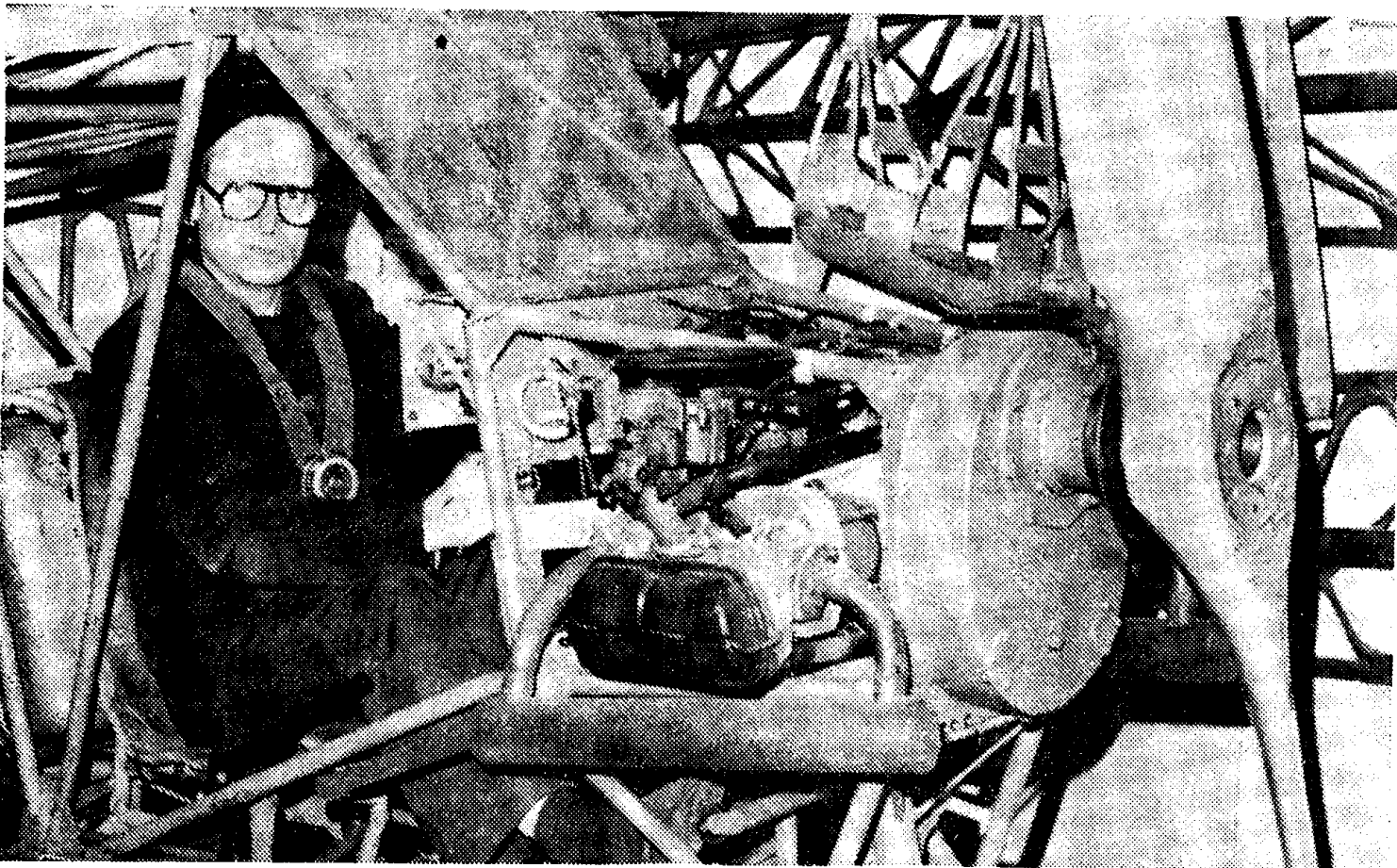
Vertederd door de primitiviteit van het vliegtuigje belooft deze dat de volgende poging op het Hilversumse vliegveld zal worden gehouden. Opnieuw sluit van den Berg zich op in zijn schuurtje en hier ontdekt hij de fout, die tot nog toe steeds gemaakt is. Hans: „Het profiel van de vleugel bleek niet goed te zijn.

Daar had ik ook maar gegoekt. Ik heb toen een geheel nieuwe vleugel gebouwd met een spanwijdte van twaalf in plaats van acht meter. Ook heb ik toen de bekleding van dekzeil vervangen door het veel lichtere en gladdere boekbinderslijnen”. In het voorjaar van 1968 wordt Schiphol gebeld om toestemming voor het nemen van taxiproeven. De RLD weet wel beter, maar geeft toch haar fiat. De KLM-vlieger Aarts zal de eerste vliegproef met nummer vijf ondernemen. En javeel hoor. Zeker een halve kilometer vliegt het toestel op een hoogte van circa 10 meter boven het vliegveld. Ook de landing ging er keurig uit. De reclamevlieger Daams doet hetzelfde. Dan kan van den Berg zich niet meer bedwingen. Hij kruipert achter de stuurknuppel en

trekt het toestel omhoog. „Maar ik was veel te zenuwachtig”, vertelt hij nu. Na even van de grond te zijn geweest komt het toestel vrijwel rechtstandig naar beneden. De neuspartij is flink beschadigd. Wonder boven wonder is de propeller nog heel! Nog bewaart hij de brokstukken als tastbaar bewijs, dat hij voor nog geen 180 gulden een vliegtuig bouwde, dat kon

vliegen! Dan besluit Hans van den Berg een vliegtuig te maken dat iedere keuring kan doorstaan. Daarmee begon hij in 1969. Nu zes jaar later is het dan bijna zover. Nog eventjes en opnieuw gaat een van-den-Berg-creatie de lucht in. Lukt het dan gaat hij zijn vliegbrief halen. Belder niet. „Wat heb ik aan een vliegbrief als het vliegtuig niet

deugt?” redeneert de liftmonteur, die om alvast met het vliegtuig vertrouwd te raken er enige rondjes mee in het weiland heeft gereden. Zijn eerste vlucht met „de Staalvogel” maakt hij in ieder geval boven Baambrugge. Dat staat vast. „Dat kan nog net”, aldus een enthousiaste constructor. „We zitten hier nog net buiten de verboden Schiphol-zone”.



De tijd is niet ver meer, dat „de Staalvogel” van de doe-het-zelver de luchtdoep zal krijgen.

door Sante Brun

Onder historici is wel eens de ver-zuchting te horen dat de tijd van de grote historische werken definitief achter de rug is: de grote standaard-serie zuiver wetenschappelijk historisch werk hoort bij de negentiende eeuw, in de twintigste eeuw zien de historici door de enorme hoeveelheid bomen het bos niet meer. bronnenmateriaal is in zo overwel-digende mate aanwezig en kan met zulke sterk verbeterde methoden onderzocht worden enerzijds, ander-zijds zijn meer en meer geschied-kundigen doordrongen van het feit dat schrijven van een verhaal, een „historie”, een vervalsing inhoudt, en vorm van vermindering van de mate van objectiviteit door het bronnenmateriaal opgeleverd heeft. Bovendien valt van veel terreinen van geschiedkundig onderzoek niet veel „verhaal” te maken, dat geldt bijvoorbeeld voor grote delen van de economische geschiedenis.

Als je echter ziet wat de laatste jaren aan historische werken voor het grote publiek gepubliceerd is zou je niet zeggen dat er niet meer „geschreven” wordt. En nu zie ik nog maar even af van de verbijsterende, nog altijd niet aflatende stroom van boeken over de tweede wereldoorlog die wel tot in details uiteengetrokken hebben nog voor we de feiten zelf emotioneel onder de knie hebben. (Degenen die menen dat dat zomaar kan moeten eens de zeven stadia van geschied-beleving nakijken die door prof. Romein ontwikkeld zijn in het boek „De tach-tigjarige oorlog” van prof. J. Pres-ser, dat hier nog ter sprake komt.)

BOEIEND

Uit de geweldige stroom boeken met historische strekking ligt een aantal voor ons op tafel: stuk voor stuk

Historische boeken met een eigen geschiedenis

zijn het vertegenwoordigers van een eigen stijl en richting, sommige hebben zelfs een eigen geschiedenis als boek.

Om met de laatste te beginnen: herdrukt werd nog eens het bekende en omstraden boek „Tot het bittere einde”, oegstengensverving van de tweede wereldoorlog door dr. Hans Gisevius. Dit boek preten-deert in feite niet „voldoende ge-schiedenis” te zijn, zoals de onder-titel al aanduidt. Dit boek is uiter-mate boeiend, al irriteert mij de vanzelfsprekendheid waarmee Gisevius communisten en andere linksgeoriënteerden voortdurend be-handelt als een mindere kwaliteit: mensen. (Elsevier f 24,50).

Een ander boek met een eigen ge-schiedenis is „De tachtigjarige oor-log” van prof. dr. J. Presser en anderen; het is al de vijfde druk van dit werk. De artikelen waaruit het is opgebouwd zijn ongelijk van kwaliteit — mij boeide het meest het artikel „Spiegel Historisch” van dr. J. Romein, dat hierboven al ter sprake kwam. Het bijzondere van dit boek is dat het in 1941 uitkwam onder de schuilnaam B. W. Schaper; het is vol verwijzingen naar de parallel tussen de tachtigjarige oor-log en de tweede wereldoorlog en dat het aan de bezetter heeft kun-nen ontgaan, te meer ook omdat dit boek door een aantal vooraanstaande joodse historici was geschreven

doet ongelooflijk aan. Maar waar is het. (Elsevier).

Een boek met een in feite mislei-dende titel is „De Nederlandse ni-sters van 'buitenlandse' zaken 1813-1900” door M. W. Jurriaanse. Het behelst de herdruk van een aantal biografieën van Nederlandse ministers van buitenlandse zaken, verschenen in het blad „Voorpost” dat bedoeld is als contactblad van de buitenlandse dienst. Hoewel de beschrijving van de levens van on-bekende figuren uit de negentiende eeuwse Nederlandse politiek op zich erg goed kan zijn, lijkt een plaats waar zo objectief als moge-lijk geschreven kan worden (Leo-pold, Den Haag).

De Alarmisten van dr. Anton Con-stande is een kleine monografie, die nu eens een ander licht werpt op de twintigste jaren die hier niet zo „gay” uitkomen. Het boekje be-vat een inleiding en een aantal artikelen uit het anarchistisch maandblad Alarm, dat bestond van 1918 tot 1933. Hier is de objectiviteit uiteraard ook zoek, maar Constande suggereert dan ook dat dit niet zo zou zijn. Veel artikelen in het boekje ademen een geest die wij niet meer begrijpen, andere zijn vandaag nog met zo actueel als indertijd, ik noem maar „Misdad en straf” geschreven door de sa-

mensteller van het boekje. Jammer dat het zo duur is. (Meulenhof Am-sterdam, f 21,50).

ORANGISME

Een voorbeeld van uiterst zorgvul-dige en niettemin boeiende ge-schiedschrijving komt uit eigen streek: „De Nederlandse Revolutie van de Achttiende Eeuw 1780-1787” door dr. H. C. E. de Wit, geschied-enisleraar in Heerlen. Hij ontwikkelt in het boek op overtuigende wijze de stelling dat genoemde jaren voor de Nederlandse samenleving van beslissende betekenis zijn geweest; tevens toont hij aan dat onze ge-schiedschrijving sindsdien zo eenzijdig orangistisch is geweest, dat veel van de geschiedenis van de tweede helft van de achttiende eeuw in Nederland daardoor in feite vol zit met onbegrijpelijke gebeurtenissen. De Wit toont aan dat juist door de erkenning dat van oranje-zijde met niets ontziende terreur — ook poli-tieke — tekeer werd gegaan tegen tegenstanders, waarbij ook omkop-ing en inroepen van buitenlandse hulp niet geschuwd werden. Een interessant boek dat ook opvalt door een forse prijs. Uitg. Lindelaf Oirschot, f 51,50.

Een voorbeeld van een uitermate degelijk werk dat zich toch laat lezen als een roman is ongetwijfeld de

beroeft Napoleon-biografie van de al eerder genoemde prof. J. Presser.

Het boek stamt uit de laatste jaren voor de tweede wereldoorlog en ook hier zijn de echo's te horen van de tijd waarin het geschreven werd. Prof. Presser had zich tot taak ge-steld eens en voor altijd een eind te maken aan de romantische helden-vereniging waaraan Napoleon-bio-grafen zich tot die tijd allemaal hadden overgegeven. Van hun werken blijft in het boek van Presser geen spaan heel, en van Napoleon evenmin. Hij komt erin naar voren als een niet ge-heel intelligente, maar wel zeer opportunistische man die niet kon delegeren, die door het toeval onge-hoord geholpen werd, die onbeschaamd zijn nog onbeschaamd (en vooral onbekwame) familieleden aan baantjes hielp en die als dicta-tor zijn land naar de afgrond sleur-de, waarbij grandeur en gloire nau-welijks helpende dekkies voor het bloeden waren. En dat alles be-schrijft Presser pijnlijk nauwkeurig, met ruim 500 voetnoten en honder-den andere citaten, niettemin in een boeiende superieure roddelstijl die de lezer herhaaldelijk in de lach doet schieten. Geen wonder dat het de vijfde druk beleeft. Elsevier.

Het laatste boek dat onlangs uitkwam is „Ik was keizer van China” door Poe I. Inderdaad de laatste keizer van China. Het interessante aan dit boek is, dat het gepubliceerd werd onder het bewind van Mao Tse-Toeng, dat Poe I gratieerde en zelfs aan een baantje hielp. Aan het boek is dat wel te merken. Poe I is volledig bekeerd. Een grotere over-gang zal geen mens in de twintigste eeuw hebben moeten verwerken als deze man: van halfgod, voor zijn zesde jaar al almachtig keizer van een achterlijk feodaal land tot een-voudig burger van de grootste soci-alistische staat van de wereld. Tor-renboeken.

ASTERIX Het schild van Vercingetorix

Goscinnny/Uderzo

C Dargaud 1975

DE VINNIGE VIKING

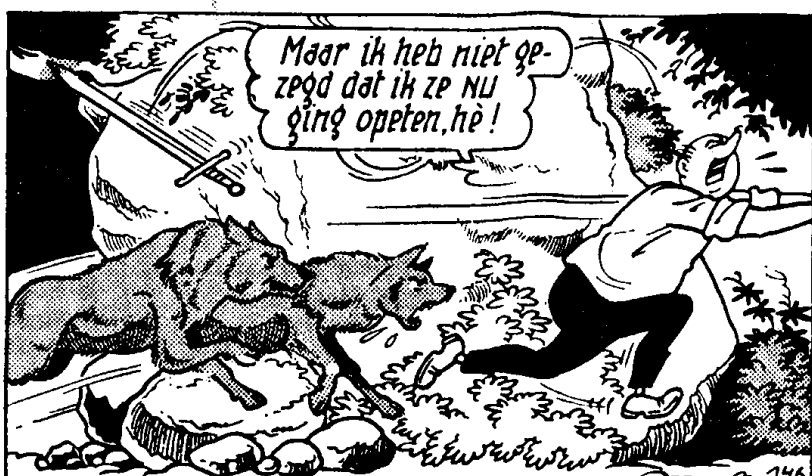
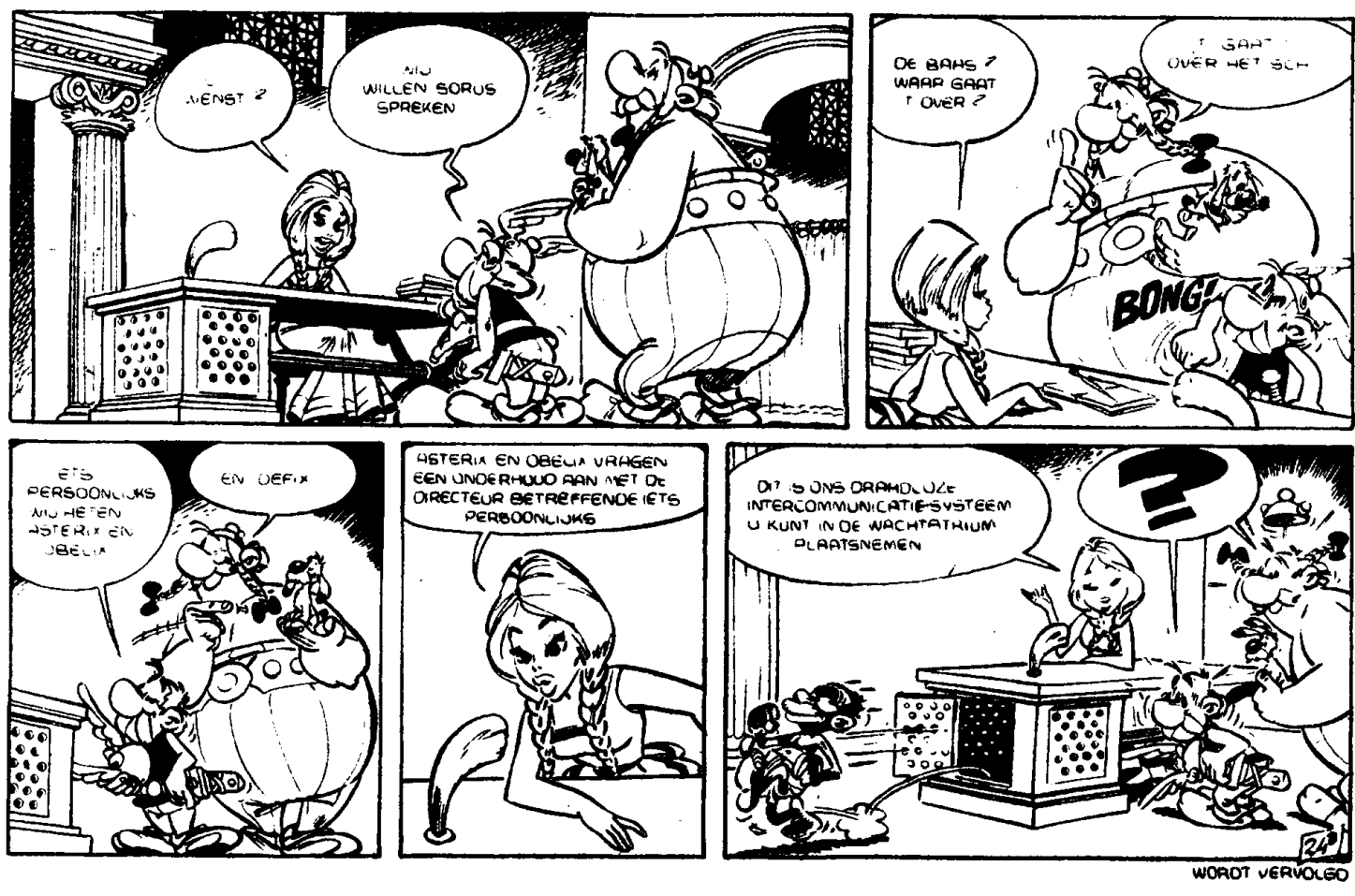
Suske en Wiske

recept

Provençaalse Wina omelet

Snijdt 4 grote tomaten en een kleine, ongeschilde aubergine in plakken. Laat 4 eetlepels olijfolie heet worden en bak hierin te zamen tomaat en aubergine, met een raglijn gesnippert uitje en teentje knoflook.

Voeg een handvol (lieftst ontpitte) zwarte olijven toe, een theelepel oregano en een beetje zout. Leg een deksel op de pan en laat het meng-sel sudderen tot de aubergine net gaar is. Giet er wat heet water bij als de massa te droog wordt tijdens het bakken. Roer 6 eieren los met een scheutje water, wat zout en majoraan of basilicum. Laat een lepel olijfolie heet worden in een koekepan en giet hierin de helft van de eieren. Bak de omelet op vrij hoog vuur. Schep de helft van het tomatenmengsel op de omelet als de onderzijde vast is geworden en sla de omelet dubbel. Bak op dezelfde wijze een tweede omelet.

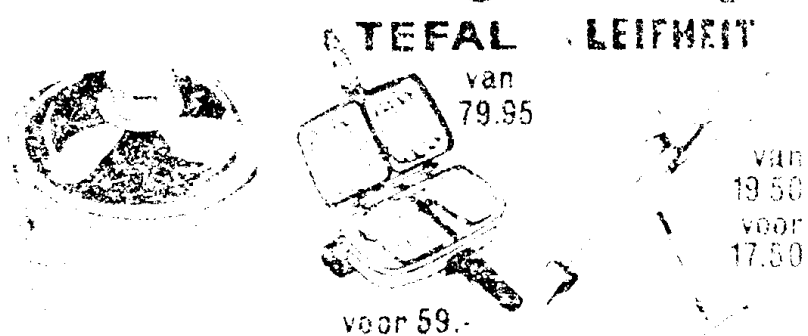




● Amerikaanse douanebeambten konden hun ogen niet geloven, toen zij vanuit hun helikopter een enorme hoeveelheid marihuana ontdekten. De waarde van de ruim veertig ton marihuana bedraagt zo'n 50 miljoen gulden en is tegelijk de grootste vangst van verdovende middelen uit de geschiedenis. De opspagnissen werden ontdekt op het oostelijk deel van de Grote Bahama Eilanden.



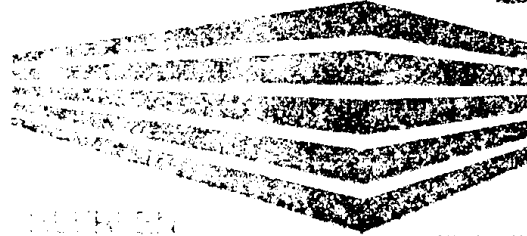
# Weekendkoopjes



TEFAL LEIFHEIT  
van 79.95  
voor 59.-  
van 19.50  
voor 17.50  
Leifheit prijs 19.50  
Onze prijs 17.50  
Pyroflam prijs 19.50  
Onze prijs 17.50

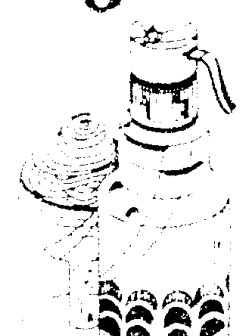
debutend  
vrijdag  
vrijdag  
vrijdag

Schunck

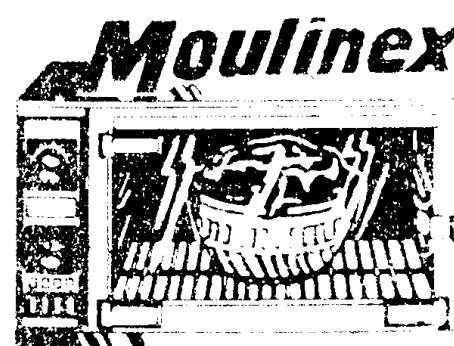


# bij Schunck

Pyroflam



Pyroflam prijs 29.50  
Onze prijs 12.95  
Pyroflam prijs 19.50  
Onze prijs 9.95  
Sparklets prijs 54.95  
Onze prijs 39.-  
Sparklets prijs 39.-  
Onze prijs 6.75



Moulinex prijs 20.95  
Onze prijs 12.95

**OK** **Konsumensmarkt** **KIJK** **Altijd 20 tot 40% voordeel**  
Bij OK kan alles  
alles onder een dak  
vaste lage prijzen en bovendien extra weekaanbiedingen  
kijk en vergelijk

vaste OK prijzen	alleen deze week	vaste OK prijzen	VERS
Coca Cola 20	Fa berzeep 69	Nutrix 98	<b>OK SLAGERIJEN</b>
Fab 6	Wijn- cognac 198	Liga 55	<b>ROSBIEF</b> kg. <b>1580</b>
Coca Cola 20	Schwartzkopf 229	Olvarit 75	<b>KALFS- LEVER- WORST</b> 69
Milk 75	Ajax 115	Olvarit 85	<b>SERVE- LAAT- WORST</b> 95
Wasverzachter 70	Sorlan 389	Kleutervoeding 98	<b>DIRCARBON- NADE</b> kg. <b>890</b>
Chips 55	Mayonaise 419	Melk 88	uitgezonderd OK-markt Heerlen
3M Koffie 105	Dreft 479	Loyal 88	<b>GRONTEN EN FRUIT</b>
Koffie 105	Dreft 479	Loyal 88	Wasbeen 500 gr 39
Suiker 105	Dreft 479	Zout 19	Tomaten export kg 89
Lunchen 105	Dreft 479	Zwarte Kat 189	Honing zoete druiven kg 198
Soepballotjes 69	Dreft 479	Zwarte Kat 189	Meloenen top sine p. st. 179
Vitello 69	Dreft 479	Zwarte Kat 369	Pompen 6 voor 189
Appelmoes 69	Dreft 479	Zwarte Kat 369	uitgezonderd OK-markt Heerlen
Mayonaise 69	Dreft 479	Sun 69	<b>BROOD EN BANKET</b>
Auriken 69	Dreft 479	Sunsilk 398	5 Rozijnenbollen 139
Unex soep 69	Dreft 479	Duo-Bont 725	van 148 voor
Unex soep 69	Dreft 479	Dash 1255	Linze kruisbessenslag 379
Unex soep 69	Dreft 479	Dreft 209	niddel van 410 voor
Bloem 69	Dreft 479	Golgate 298	Zwarte pruimenvla 498
Cake-meel 69	Dreft 479	US 409	groot van 595 maar
Bak-meel 69	Dreft 479	US 409	<b>KAAS</b>
Toilet-papier 69	Dreft 479	US 449	Jong 500 gram 370
Afwas-middel 69	Dreft 479	Mayonaise 269	Zacht belegen 405
Toiletfris 149	Dreft 479	Duyvis 165	Belegen 500 gram 440
Lucifers 39	Dreft 479	Molny 179	uitgezonderd OK-markt Heerlen
Boterhamzakjes 112	Dreft 479	Taft 369	
Bambix 95	Dreft 479	Zeven Kruiden 329	
	Dreft 479	Schwartzkopf 239	
	Dreft 479	Croky 69	

**James Greaves** handappel kilo **89**  
Alleen a.s. dinsdag en woensdag

Looptijd der aanbiedingen van 21/8 tot 27/8 1975  
Winkelcentrum 1 Leden Heerlen Heerstraat 141 Akerstraat 50, Leyenbroekerweg 1,  
Achterkant C&A naast ANWB Sittard Kerkrade-W. Sittard  
en het DE-Geschenkluis Achterkant markt.

**REKEN MAAR UIT ALTJD OKÉ**  
's Maandags gesloten  
Vrij behouden ons het recht voor bij  
verkoop van bepaalde artikelen een  
maximum vast te stellen.  
Prijswijzigingen voorbehouden.

**OK-MARKT**  
de lage prijzenzaak waar u méér kunt kopen

**JONGE PRIJZEN**  
young  
fashion  
f 59,-  
Kerkrade  
VAN KERKRADE  
TEL 5541



show, radio en televisie, programma's

limburgs dagblad

# Win zestig stripboeken met Rahan!



RAHAN

...Uit welk land komt de tekenaar van deze stripheld, symbool van het slageregebeuren...

HEERLEN — De beuk d'r in! Wel, dat geldt natuurlijk zeker niet voor het slageregebeuren. Maar we kunnen ons toch wel best voorstellen dat u zich bij het zien van de raamaffiches heren der in Limburg afvraagt wat die figuur met een knots in zijn handen voorstelt. Daarom vandaag enige opheldering daarover en tegelijkertijd een vraag waarmee u een van de zestig stripboeken kunt winnen.

DE FIGUUR OP DEZE slageregebeuren is RAHAN, getekend door André Chéret, die in 1969 begon met de eerste verhalen over deze oermens in het weekblad „Pif“. Rahan nu werd gekozen als symbool van het slageregebeuren. Samen met Asterix is het de populairste stripheld in Frankrijk. Uitgeverij Amsterdam Boek heeft besloten om de gehele serie — drie albums zijn tot nu toe al verschenen — ook in ons land uit te brengen. Maar waarom nu, zo wilt u weten. Rahan als symbool voor het slageregebeuren? Organisator Thomas:

„RAHAN LEEFT in de oertijd, moest steeds weer knokken tegen onwetendheid, haat en nijd. Elke diktator die hij op zijn pad tegenkomt moet onverwiddelijk het loodje leggen. Rahan vecht voor het gewone volk. Hij heeft dezelfde kwaliteiten als de slageregebeuren, nog altijd de enige soort muziek waar geweld en sadisme niet de boventoon voeren. Zoals Rahan zijn strijd voerde, zo moet elke slageregebeuren strijd voeren om op de radio zijn of haar muziek te horen. Kijkdichtheid en waarderingcijfers ten spijt. Daarom heb ik de opvattingen en de strijd van Rahan tot een symbool van het slageregebeuren gemaakt en ik hoop dat mijn strijd net zo een overwinning wordt als die van hem!“

EN NU ONZE vraag: uit welk land komt de tekenaar van Rahan? Schrijf het ons voor volgende week woensdag en win een van de 60 stripboeken die wij verloten onder de goede oplossingen. Adres: RTV/showpagina-redactie Limburgs Dagblad, Nobelstraat 21, Heerlen. Veel succes!

## Kinderverkeerskwis bij de TROS-radio

HEERLEN/HILVERSUM — Op zaterdag 4 oktober gaat de TROS-radio van start met een wekelijks uit te zenden Kinderverkeerskwis voor de hoogste klassen van de basisschool. Deze kwis, een onderdeel van het jeugdprogramma „Tien Om“, wordt gepresenteerd door Lou Geels die als Bromsnor, de populaire veldwachter uit „Swiebertje“, het land zal intrekken.

Bedoeling van de Kinderkwis, die per programma slechts een klein tienvol minuten in beslag zal nemen, is, de kinderen op een speelse manier hun kennis en inzicht met betrekking tot verkeersregels en -situaties te doen vergroten. Er wordt gespeeld in competitieverband waarbij, verdeeld over het seizoen, per provincie drie scholen aan bod komen. Uit de hoogst geëindigde provincie wordt, via een finalewedstrijd,

de uiteindelijke landelijke overwinnaar gekozen. De kwis is opgezet in samenwerking met de Algemene Verkeersdienst Rijkspolitie en Veilig Verkeer Nederland, die medeverantwoordelijk zijn voor de gestelde vragen en beiden een medewerker als jurylid afvaardigen.

Scholen die belangstelling hebben voor een opname van de Kinderverkeerskwis — die steeds op de eigen school plaats vindt — kunnen zich vanaf heden melden bij de TROS-radio, programma „Tien Om“, Postbus 450 in Hilversum, waar ook alle inlichtingen kunnen worden verkregen.

### Limburg

In Limburg vinden de opnamen voor deze kinderverkeerskwis plaats op donderdag 2 oktober voor uitendingen op 18 oktober en 3 januari.

## Zondag in Ransdaal

EINDREDACTIE  
**HARRIE CREMERS**

TELEFOON 718100 toestel 239



## Hanny, Frans en de Rekels

Van onze showpagina-redactie

RANSDAAL/KLIMMEN — De fans van Hanny, Frans en de Rekels kunnen voor een optreden van dit populaire ensemble komende zondag in Ransdaal-Klimmen terecht. Daar zijn Hanny, Frans en de Rekels op uitnodiging van de actieve wielercub „De Finish“ te gast in zaal Maes. Hanny volgde drie jaar geleden Corry van de Rekels op. Zojuist versheen van Hanny, Frans en de Rekels een nieuwe plaat „Marie-Louise“, de Nederlandse coverversie van Dannie Christians' huidige succes. Het optreden van zondagavond in zaal Maes te Ransdaal begint om 20.00 uur. Entree: f. 3.50.

(ADVERTENTIE)

## Prinses Margriet

doet ook jaren met haar kleren

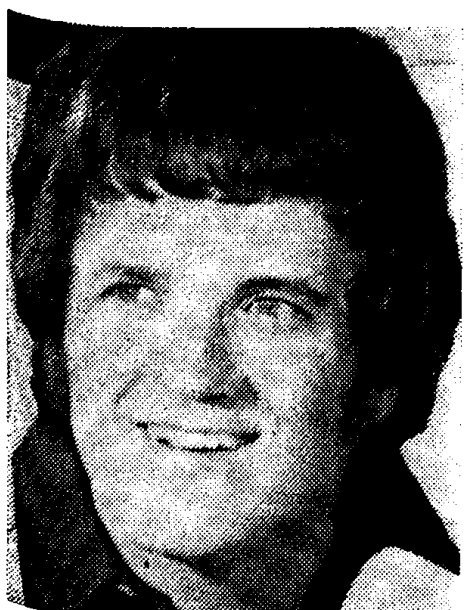
## DEZE WEEK IN libelle

Wilt u abonnee worden? Bel dan overdag 020 - 5411345.

## Morgen bij Limburgs Dagblad Handtekeningen Jürgen Marcus

Van onze showpagina-redactie

HEERLEN — Zeg het voort, zeg het voort! Morgenmiddag (vrijdag) van vier tot half vijf op het Limburgs Dagblad in Heerlen, Nobelstraat 21: JÜRGEN MARCUS gaat al zijn Nederlandse en Limburgse fans verwennen met handtekeningen. Neem potloden, pennen, viltstiften, papier, stickers, blouses, truien, broeken — kortom overal waar je op kunt schrijven — dus mee. Jürgen is één van de vele populaire Duitse sterren die te gast zijn op het door Harry Thomas in samenwerking met TROS-televisie en Limburgs Dagblad georganiseerde slageregebeuren. IN DE AFGELOPEN weken hebben ons legio verzoeken bereikt van de Jürgen Marcus-fans die met hun idool even willen smoezen. En omdat het natuurlijk niet het hele Crest hotel in Born waar de artiesten logeren kunnen laten belegeren, meenden we er goed aan te doen om onze vriend Jürgen maar even in het Limburgs Dagblad-huis in Heerlen binnen te halen. Nog een korte mededeling: voor het slageregebeuren zijn alleen nog maar kaarten verkrijgbaar voor de vrijdagavond. En dat, zoals bekend, bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad.



OLAF KING

...zondagavond in Heerlen...

## OLAF KING NAAR HEERLEN

Van onze showpagina-redactie

HEERLEN — Olaf King — imitator, parodist, humorist en zanger — treedt komende zondagavond in Heerlen op. Dat gebeurt vanaf 20.00 uur in zaal Manuela, Saroleastraat 48 in het stadscentrum. Olaf King die al eerder optrad tijdens de door ons georganiseerde „Inschuit '75“, imiteert zangers als Elvis Presley, Ray Charles en Freddy Quinn.

## Fanclub voor Tony Marshall

Van onze showpagina-redactie

SIMPELVELD — Voor alle fans van Tony Marshall („Schöne Maid“, „Junge die Welt ist schön“) en zo vele andere successen is er nu ook in ons land een fanclub. Initiatiefnemer is Hein Franssen, Brandstraat 57 in Simpelveld. Alle geïnteresseerden kunnen dus corresponderen met Hein die morgenavond, wanneer Tony Marshall in Kerkrade zingt, natuurlijk niet van diens zijde zal wijken.

## ★ ★ radio en televisie vandaag ★ ★ radio en televisie vandaag ★ ★



Alle uitzendingen in kleur  
■ = zwart/wit-programma's

### NEDERLAND I

Kanalen 5, 51, 53 en 57

- 18.45 Minimolen. Voor de kinderen.
- 18.55 Journaal.
- 19.05 Eddy go round show. Met Abba en Frank Ifield.
- 20.00 Journaal.
- 20.21 Dit is Tonny. Optreden van Tonny Huurdeman vanuit de speeltoes in Zaandam.
- 21.00 Die mooie kinderjaren. „Hun diebaarste bezit“. TV-serie. Door het sterven van haar man blijft Cassie met haar drie zoontjes achter en zij moet grote schulden afbetalen. Toch wil ze geen afstand doen van een oude piano en het oude paard Dick. Maar op een gegeven moment gaat het niet meer.
- 21.55 Als de dag van gisteren. „De angst keert terug“. Documentaire sinds 1945 over de wereldgeschiedenis.
- 22.50 Tot besluit. Dagsluiting.
- 23.00 Journaal.

### NEDERLAND II

Kanalen 31, 54 en 60

- Wereldkampioenschappen wielrennen. Vanuit Rocourt.
- 18.45 Minimolen. Voor de kinderen.
- 18.55 Journaal.
- 19.05 De stratemakeropzeshow. Thema: „Pijn“.
- 19.30 Terra Africa. „De Boedoema en de Kotoko bij het Tsjaadmeer“. Afrikaanse culturen die langzaam verdwijnen.
- 20.00 Journaal.
- 20.21 Zo was het. Terugblik op het televisietoneel van de Vara. Presentatie: Letty Kosterman.
- 21.10 Duiken... politie. „Masur Jemal“ TV-serie.
- 22.00 Achter het nieuws. Actualiteitenrubriek.
- 22.30 Journaal.
- 22.25 - 23.00 Wielrennen vanuit Rocourt (België).

### DUITSLAND I

Kanalen 9, 24 en 41

- 1.15 Journaal.
- 16.20 Hoe zou 't het gedaan hebben?

- Opvoedingsvragen tussen ouders en kinderen.
- 17.05 Grips en Triks. Voor de kinderen.
- 17.35 Fokus Fokus. Voor de kinderen.
- 17.55 Journaal.
- 18.00 De macht van het geld. The survivors.
- 18.40 Hier und Heute.
- 19.20 De macht van het geld. The survivors.
- 20.15 Plusminus. Economisch magazine.
- 21.00 Columbo. „Stap uit de schaduw“. TV-serie. In de villa van de Chadwicks schiet Beth 's nachts haar broer Bruce dood, daar ze dacht dat hij een inbreker was. Columbo kan dit echter niet geloven.
- 22.15 Titel. Thesen, Temperament.
- 23.00 Journaal.

### DUITSLAND II

Kanalen 21, 29, 35 en 37

- 16.30 Jonge kabeljauw uit Mültenort. De activiteiten van oostpruisische vissers in de Kieler Bucht.
- 17.00 Journaal.
- 17.10 Wiekie en de sterke mannen. Voor de kinderen.
- 17.35 De draaischijf.
- 18.20 Aldus uitspraak doende. Rechtspraak in het oude Berlijn. TV-serie.
- 18.55 Mainzmannchen.
- 19.00 Journaal.
- 19.30 8 x 1 in noten. Met Gitta, Ireen Sheer, Lena Valaitis, Mary Roos, Peter Kraus, Roberto Blanco en Udo Jürgens.
- 20.30 Nottities uit de provincie.
- 21.00 Journaal.
- 21.15 Wie zich omschakelt komt voortaan. Het wisseld van arbeidsplaats.
- 22.00 Bhaskar en de christenen. Film over de Hindoeïstische ingenieur Bhaskar, stammend uit een Brahmanse familie, die zijn ervaringen met het christendom weergeeft.
- 22.30 Journaal.

### DUITSLAND III

Kanalen 48, 50 en 58

Duitsland III hervat haar uitzendingen eerst op 7 september in verband met vakanties.

### BELGIË (Nederlands)

Kanalen 10, 25, 44 en 62

- 18.55 Paulus de Boskabouter. Voor de kinderen.
- 19.00 Wiekie de Viking. „De reuzen met de rode ogen“. Voor de kinderen.

- 19.25 Verkeersveiligheid. De motorfiets.
- 19.30 Zomeragenda.
- 19.45 Journaal.
- 20.15 Guvana, waterland. „De Jabiru-oeveraars“. Natuurfilmserie.
- 20.40 Duitse les. Tweede deel. TV-Spel. Bij het schrijven van een opstel realiseert Sigi hoe alles bij hem is misgegaan.
- 22.40 Premiere. Fragmenten uit de nieuwste films.
- 23.25 Journaal.
- 23.35 Wielrennen. Samenvatting vanuit Rocourt.

### BELGIË (Frans)

Kanalen 8, 28 en 42

- 13.15 - 16.20 Wielrennen vanuit Rocourt.
- 18.10 123...J'ai vu.
- 18.30 Vrijtijdsbestedingstips.
- 19.00 Chéri-Bibi.
- 19.42 Weerbericht.
- 19.45 Journaal.
- 20.15 La jeunesse d'Iva. Film.
- 19.25 Antenne soir.
- 21.25 Wielrennen vanuit Rocourt.
- 22.15 Fragmenten uit nieuwe films.



• = stereo

### HILVERSUM I

402 m; FM-kanalen 4 en 17

- Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55
- 7.02 Het levende Woord. 7.08 • Preludium: kl. muz. 7.41 • Hier en Nu. 7.55 • Aangestipt. programmaoverz. 8.00 • Te Deum Laudamus: gewijde muz. 8.24 Op de man af: een evangelisch commentaar bij de tijd. 8.30 Gymnastiek v.d. huisvrouw. 8.45 • Podium: info over gezin en samenleving. 9.45 • Onder de hoogtezon: pastoraal muzikaal ziekenbezoek. 10.33 • nHet Amsterdams Kamerorkest: moderne muziek. 11.15 • Orkestpalet: kl. muz. 12.00 Bel Canto. 12.26 Meded. voor land- en tuinbouw. 12.41 • Hier en Nu. 12.55 • Koor en orgel: gewijde muziek. 12.30 • Lichte koormuziek. 13.45 • Europa-Globaal: een middag luchtig NCRV radio. 16.30 Hier en Nu. 17.00 Binnenlandse agenda. 17.32 • Hier en Nu. 18.00 • Tijd vrij voor muziek in vrije tijd: koormuziek. 18.41 Wereldprogramma. 18.53 Zojuist verschenen: boekbespreking. 19.00 • Leger des Heilswaartier. 19.15 • De wereld zingt Gods lof: gewijde muziek. 19.55 Overdenking. 20.00 • Muziek, muziek, muziek: licht platenprogramma. 21.40 • Onder schooltijd: info programma voor onderwijsmensen en ouders. 22.10 De kerk vandaag, nieuws en commentaar. 22.40 • Hier en Nu. 23.00 Acupunctuur, info programma. 23.20-23.55 Album: minder bekende

bladzijden uit de muzikale Roman-tiek.

### HILVERSUM II

298 m; FM-kanalen 13 en 28

- Nieuws: 7.00, 8.00, 9.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.45
- 7.11 Ochtend gymnastiek. 7.20 • Dag met een „plaatje“. 8.04 Radiojournaal. 8.50 Morgenvijding. 9.00 Spiegel van België: muziek. 9.35 Waterstanden. 9.40 De Nederlandse Schoolradio: wat krijgen we nou? 10.00 • Kleuterje luister. 10.10 Arbeidsvitaminen. 11.03-11.05 Radiojournaal. 11.30 • Rondom twaalf. 11.55 Beursberichten. 12.30 • AVRO's wekelijkse sportreue. 13.10 Radiojournaal. 13.21 • De platenkeuze van Willem Strietman (gr.pl.) 14.10 • Het is historisch: programma over geschiedenis. 14.30 • Met muziek op stap. 15.15 • Aspecten: kunsttrubiek. 16.03 Radiojournaal. 16.05 • Gebakken vensterbanken en andere smoezen: kindermagaz. 17.00 • Mobiel: gevar. progr. 17.55 Mededelingen. 18.11 Radiojournaal. 18.21 • Lichte grammofoonpl. 18.30 Kleur: informatie en commentaar over zaken van kerk en samenleving. 19.00 • Jazzspectrum: live. 19.50 Den Haag vandaag. 20.05 Radiojournaal. 20.10 Inleiding tot het avondprogramma. 20.15 • Eigentijdse muziek door een ensemble. 21.40 • Radio Filharmonisch orkest: kl. muz. 22.20 • Musica Andina: muzikale reis door de Andes landen. 22.45 • Vandaag laat cultureel. 23.35 Radiojournaal. 23.45-23.55 • Vanavond laat nieuws.

### HILVERSUM III

201, 240 en 445 m.  
FM-kanalen 25 en 39  
(Van 06.00-19.00 en van 20.00-06.00 u.)

- Eik heel uur nieuws. Van Van 06.00 tot 19.00 en 20.00 tot 06.00
- 7.02 Drie op je boterham. 9.03 Pep-op-drie. 11.03 Drie draait op verzoek. 12.03 Drie draait tussen de middag: Boter, Kaas en Pijlen en het spel More, die klopt daar. 14.03 Pop-Kontakt: de Hugo van Gelderenshow. met de Nederlandse tipparade. 16.03 De Hittmeesters: De Nederlandse top-40. 18.03 De vakaturebank. 18.10 Joost mag niet eten. 19.02 • Poster: The Simon and Garfunkel Story. 20.20 Ferry Maat's soul top-10. 21.02 • Ses-jun: jazz en blues. 22.02 • De Hugo van Gelderenshow: met de Nederlands-talige top-10. 22.55 Mededelingen. 23.02 • Jazz-Sir: Jazzy nightcap. 0.02 De Hugo van Gelderenshow: LP's 1.02 De Nachtwacht. 5.02 • Old time religion: Blue grass gospelmusic. 5.30 • Matinata: muziek voor de vroege ochtend.

### RADIO LUXEMBURG

208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

- Nieuws: 6.30 t.m. 17.30. Om het uur 19.30, 21.30, 23.30. Na 19.00 uur uitsluitend FM-kanalen.
- Duits: 6.15 Der föhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Mister Morning. 10.30 Luxemburg 25005. 11.30

Hallo Nachbarin. 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 Monikas Kontrast-Programm. 15.30 Das Schlager-Quiz. 16.30 Hügelsgruz-Lotterie. 17.00 Die Musikmaschine. 17.40 Stars en stories. 18.00 Superclub. 19.00 Immer mit der Ruhe. 20.00 RTL-Diskothek. 24.00-01.00 Hallo Nacharbeiter.

### R.O.Z.

201 m; FM-kanalen 25 en 39

19.00 R.O.Z.-Aktueel. 19.10 Hardop meedenken. 19.30-20.00 Journaal van de kunst en zo...

### B.R.T. II

198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40

Oost-Vlaanderen: 5.30 Goede morgen, morgen. 8.10 Hallo-zomereditie.

Limburg: 10.03 De vrije teugel. 11.00 Vluchttheuvel. 11.02 Koud buffet. 12.00 Variete van twaalf tot twee.

Antwerpen: 14.00 Cappuccino. 16.00 Splinternieuws. 16.10 Drive-Inn. 16.30 Panoramisch gezien.

Brabant: 17.03 Piek-Uur. 18.00 Focus Brabant. 18.25 Self-service. 19.10 Prikkelop. 19.30 Festivalnieuws. 19.45 Onderweg.

West-Vlaanderen: 20.00 Toeternietoe. 22.05-23.45 Jeugd '75.

Op vrijdag 22 en zaterdag 23 augustus in de Rodahal te Kerkrade met:

## Schla ger festi val '75



FREDDY BRECK



CINDY UND BERT



JÜRGEN MARCUS

- Jürgen Marcus
- Bernd Cliver
- Dennie Christian
- Freddy Breck

- Cindy und Bert
- Chris Roberts
- Hein Simons
- Bernhard Brink

- Tony Marshall
- Ricky Shayne
- Costa Cordalis
- Tina York

- Adam and Eve
- Willy Sommers
- Emily & Tom
- Peter Held

Kaarten van f 23.50 en f 12.50 zijn verkrijgbaar van maandag t.m. vrijdag van 9 - 12.30 uur en van 13.30 - 17.30 uur op alle kantoren van het Limburgs Dagblad.



## AANGEB. BETREKK.

**SPOORWEGWERKERS** gevraagd voor Duits. Bruto DM 8.39 per uur plus DM 5 per dag. Iedere dag thuis. Vandaag Duits verzekerd. Alleen melden indien boven de 21 jaar. Uitsluitend telefonisch aanmelden donderdag van 13 tot 17 uur bij Cremers, Marienwaard 42, Maasticht, tel. 22914.

**Milly Brooks B.V.** vraagt met spoed STRIJKSTER v. damesblouses. Leefduur tot 21 jaar. Inlichtingen: Heerlenseweg 145, Leenhof-Schaesberg, tel. 045-310431.

**Huish. HULP** gev. v. wo. en vr. v. 9-13 uur. Mevr. Widdershoven, Dek. Nicolaevest. 3, Hrl.

**Slagerij Jea** Lendfers v. een handig WINKELMEISJE p.m. 17 jr. Hoofdst. 221 H'broek, tel. 212395.

**Aardige actieve JONGEDAME** gev. om onze huishoud. zelfst. te verzorg. ± 18 jr. Bent u geïnteresseerd, kan u mij na 18 uur bellen voor een gesprek. Tel. 045-211406. Mevr. Daemen, Schreversheidweg 35, H'heide.

## GEVR. BETREKK.

**24 uren service. Reparatie** alle merken beeld-, geluid- en huish. APPARATUUR. H. Kremers en Zn., Mgr. Feronstr. 51, Heerlenseweg 145, H'heide, tel. 212395.

**Fa. Lips** de garantie voor dak- en (AF)TIMMERWERK, tev. adres voor uw verbouwingen. Bel 0445-5818.

**Voor al uw verbouwingen** en metselwerk, tevens specialist in open haarden. Bel 045-255521.

**DAKWERK**, roetdoorslaande schoorsteen, verbouwing of roterende? Bel vrijblijvend 0445-6019, een bedrijf met jarenlange ervaring.

**Voor snelle reparaties** van uw kleuren- en radio's, bel Elektro BEBELMANS. Wannerstr. 10-12 (Markt), Heerlenseweg 145-212330.

**Kl. BOUWBEDRIJF** kan nog verb. en n.w.bouw aan. Stucwerk, tegel, en timmerw. teg. zeer conc. prijz. Tel. 0445-711850.

**Ha. HAAS**, uw adres voor alle reparaties en vernieuwingen van daken, goten, schoorstenen, dakbeschot, dakkers, verbouwingen. Tel. 0445-5922.

**Biedt zich aan jong echtpaar** (in bezit van auto, tel. enz.) zoekt THUISWERK. Oversch. wa. Br. Biedermierstr. 250, Sittardweg 105, Heerlen.

## TE KOOP AANGEB.

**GIJSEN Meubelen**, Annastraat 46-48, Geleen, tel. 04494-45149, 100, tot 200, voor uw oude bankstel bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad in eiken bankstellen, ook in 3-2-1 zits. Draal en bankstellen, klassieke bankstellen, moderne bankstellen, slaapkamers in 3 drs en 4 drs, in wit en in eiken, eiken tafel, 4 stoelen v.a. f. 545,-, eiken kasten in alle maten, moderne kasten, zwaar eik massieve tafel 200 cm, massief eiken salontafels, zwaar eiken stoelen in alle prijzen. Betaling in overleg. 6 - 12 - 18 - 24 mnd.

**Kersen** vanaf f. 1,- p.k. Nieuwe AARDAPPELEN 50 cent per kg. Dikke bloemkool f. 3,50 p.k. Kist voor de diepvries. Te k. dikke asperges f. 2,- p.k. p.k. kist (v. de diepvries), spinazie f. 3,50 p.k. komkommers f. 3,50 p.k. f. 1,-, tomaten f. 6 kg voor f. 6,50 of f. 1,50 p.k. sinaasappelen 5 kg voor f. 4,75, glaskorabi 6 stuks voor f. 1,45, aardbeien f. 0,95 p. doosje, appels en peren v.a. 40 ct. p.k. wortels 3 kg voor f. 2,-. H. Timmerman, Julianastr. 15, Merkebeek.

**Nylon TEGELS** 40x40 12 kleuren 110 cent. Führen. Ganzewide 70 Heerlenseweg, tel. 045-212156. Walramplein 16 Valkenburg tel. 04408-5191.

**Shopper „RALEIGH“** z.g. a.n. f. 120,-. Coelgroevensstr. 4, Egelshoven.

**Te koop geh. antieke INBOEDEL** met afzonderlijk Dr. Schaepmansplein 14, Molengraaf.

**ORGELS** en alle muziek-instr. Ook occas. Stalmeier Hardweg 105, Heerlen.

**AANHANGWAGENS** in vele maten en modellen 50 à 60 stuks in voorraad. „Pra-da“, Fr. Dassen, Stationstr. no. 6, Kerkrade.

**AANHANGWAGENS** in diverse maten en uitvoeringen, prijzen v.a. f. 595,-. Mostard-Recreatie B.V., Rijksweg 2, Susteren, tel. 04499-1560.

**Dames, grijp de winst!** BONTMANTELS alleen augustus 20 pct. korting. Nieuwste keus uit volledige collectie 1975 a.s. winter pas betalen. Met garantie. Desgew. zeer soepele kledingsservice. Grootste en goedkoopste bontzaak van Nederland. De Bontkoning, Hooghuysstr. 3 (straat schuin lo. Hemo), Eindhoven-C, tel. 040-61100. Bij koop reisgeld terug (ook benzine auto). Vrijdagavond tot 9 uur geopend.

**Nieuwe AARDAPPELEN** (kiet le kwart) 40 ct. per kg. Veerdrick ingang kast A'rade.

**Geen f. 41,75 maar f. 29,75** kost Novilon TAPIJT bij De Tapijtkoning.

**f. 89,- kost Berber TAPIJT** bij De Tapijtkoning.

**Grote resten velours GORDIJN** van f. 40,- p.m. voor f. 12,75 bij De Tapijtkoning. Rumpenerstr. 104, Brunssum.

**f. 12,75 kost 2 mtr. br. VILT TAPIJT** bij De Tapijtkoning.

**Geen f. 79,- maar f. 49,-** kost kamers. Bergosan TAPIJT bij De Tapijtkoning. Rumpenerstr. 104, Brunssum.

**KLASSETAPIJTEN** 40% korting bij De Tapijtkoning. Rumpenerstr. 104, Brunssum.

**Wollen BLOEMTAPIJTEN** voor halve prijs bij De Tapijtkoning.

**TAPIJTTEGELS** veel voordeliger bij De Tapijtkoning. Rumpenerstr. 104, Brunssum.

**Te k. massief eiken KAST**, Daalenlaan 6, Nieuwenhagen na 18 uur.

**Te koop AANHANGWAGEN** z.g.a.n. 225x130 cm. St. Barbarastr. 10, Palenig-Heerlen.

**Nieuwe TERRASSTOELN** met tafels, Eindstraat 120, Schinveld.

**Shopper „RALEIGH“** z.g. a.n. f. 120,-. Coelgroevensstr. 4, Egelshoven.

**Te koop geh. antieke INBOEDEL** met afzonderlijk Dr. Schaepmansplein 14, Molengraaf.

**ORGELS** en alle muziek-instr. Ook occas. Stalmeier Hardweg 105, Heerlen.

**WATERPOMPEN**, balansen, kerken en opstapelen, gr. en kleine kruielen, oude kachels, kruielen en verder oud materiaal. Bergrstr. 48, Natienvoer.

**Te koop moderne EET-TOEGEL** Tafel wit en 4 oranje stoelen f. 150,-. Nicolaasstr. 5, Heerlen.

**Te k. tweedehands MEUBELN**, bankstellen, kasten enz. Ridderhoofstraat 139, Hoensbroek.

**Eiken MEUBELN**, grote voorraad dir. af fabri., best. goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, L'neuve-Geleen, tel. 43412.

**Te k. tweeling KINDERWAGEN**, blauw, Koeweg 13, Schaesberg, 's avonds na 18 uur.

**Te k. AANHANGWAGEN** v. doe-het-zelver 165x110 cm. verl. enz. f. 325,-. v. Gronsveldstr. 1, Chevremont.

**2 BANKSTELLEN** te bevr. Dammerscheidstr. 21, Voerendaal.

**EETHOEK** m. dressoir, gestoken eiken. Pijnsweg 32, Heerlen.

**FILMPROJECTOR** met tafel en scherm. Te bevr. Marktstr. 32, Schaesberg.

**2 VLOERTAPIJTEN** en antiek, Lod-stijl. Bankstel. Tel. 0450-14342.

**Te k. wegens opheffing v. mijn bedrijf neoverlichting** „Reumkens“. Te bevr. Singelweg 64, Terwijnsele. Tel. 045-41262.

**Te koop DEKENKIST** in oliehanglamp en diversen. Corisbergweg 40, Heerlensebaan.

**Te koop AQUARIUM** 60x40 x30 cm. met onderstel, geh. vsm. f. 150,-. Kleingraafweg 137, Kerkrade-W. Tel. 045-414542.

**Te k. 3-delige KINDERWAGEN**, staande scherm, kamp, koperen voet. Steengervogelpad 23, Bochtol. Na 17 uur.

**Te koop oude gesloten 2-deurs KLEERKAST**. Tel. 043-3964.

**Te koop Sony stereo 2-BANDREKORDER** en boxen, 1½ jaar oud. f. 350,-. Puth 49, Puth-Schinnen.

**Gr. SMEEDIJZEREN** gas. Haard f. 295,-. Minigas f. 125,-. therm. Kerkweg 40, Puth.

**Te koop gr. zw. eiken BILZENTAFEL** f. 200,-. Harmoniestr. 62, Hoensbroek. Na 5 uur.

**Te koop partij rode SPLIT** Vollenbeekstraat 15-17, Voerendaal. Tel. nr. 0446-2765 of 2529.

**KINDERSPORTWAGEN** te koop m. zak. Tel. 045-216823.

**KINDERSPORTWAGEN** te koop m. zak. Renierstr. 6, Kerkrade-West (Dentgenbach).

**Te k. 2 hands MEUBELN**, noten en mahonie. Tel. 045-215682.

**Te k. 1 VOUWFIETS**, 1 mejsjesfiets en tafelfiets. H'broek, Hanssenlaan 71.

**Te k. 4 KARREWIELEN** 1 eg. 2 ploegen zeer oud, af-rasterpaalen, 2 onder. stijlen typ. 18. Markgravenstr. 16, H'broek. Na 18 uur.

**Te k. GASHAARDEN** en badgeiser. B. Mennens, Pr. Mauritslaan 1, Beek, tel. 1461.

**Elektr. TYPEMACHINE** f. 100, wasmachine autom. Vendomatic f. 200, schrijfb. f. 100, salont. m. kop. blad. Onderstr. 9, Palenig-Heerlen.

**Te k. gas BIJZETFORNUIS**, Schiedestraat 148, Kerkrade, tel. 3006.

**AQUARIUM** 250 l met tafel en lichtkap, zand, stenen, pomp, filter, verwarm. stofzuiger enz. f. 75. Na 17 uur. Op de Knip 51, Terwijnsele.

**EETHOEK** met kast te k. Alibertuslaan 317, Kerkrade.

**Te k. London City TOREN-INSTALLATIE**, best. uit 2 speakerboxen en versterker i.s.v. n. v. jr. v. d. helft v.d. nieuwpr. Zonstr. 234, Kerkrade.

**Voor al uw uitgewassen GRINDTEGELS** en andere bestratingmaterialen. Gerards beton, Reeweg 100, Ubach o. Worms, tel. 045-312889.

**Tiroler BAUERNMALERIJ**, prachtige houten borden te k. S. Gredler, Ovidiusstr. 20, Heerlen, tel. 045-716217.

**Te k. GASHAARD** Atag, Benzenraderweg 81, Heerlen. Na 17 uur.

**Te k. AANHANGWAGEN** vanaf 300,-. Tiendschuur Susteren.

**Voor gebr. NAAIMACHINES** is uw adres Pfaff Emmaplein 3 Heerlen. Met garantie en evtl. gespr. betaaling.

**Heren, 10 jaar jonger** door een TOUPET van kapsalon Janssen-Verberne. Niet verkleurend. Stationstr. 47, Heerlen.

**Moderne AANBOUWKUJNEN** in massief eiken en kunststof tegen zeer voordelige prijzen. Alle merken elektro. inbouwapparatuur. Tel. 045-711874 tussen 9 en 12 uur en 19 en 21 uur. IMAK, Schaesbergweg. 184, Heerlen.

**Buitenkansje: Houga TAPITTEGELS** 50x50 cm, al te kleuren. Kommen van een dealershow. Niet van nieuw te onderscheiden. Vanaf f. 10,- per stuk. Decorum, Lijbaansgr. 6-7, Adam, tel. 020-67518.

**C.V.-MATERIALEN** Budebus en Crane ketels vanaf f. 595, Jac. Köhler BV Rijksweg 104 (bij ziekenhuis) Sittard, tel. 3228.

**Handelsmij Ed Stel B.V.** Heerlenseweg 244, Heerlen. Heksenberg C.V.-KETELS met pomp en kamethermostaat 16000 k.cal. f. 684, 20.000 k.cal. f. 704,-. 30.000 k.cal. f. 794,-.

**Regelmatig te k. besch. TV-TAFELS**, kastjes, stereo sets, radio's enz. P. Greijmanstr. 49 Schinveld.

**ORGEL**. Openingsaanbieding van muziekhuus Willy Dera. Bij gelegenheid van de opening van ons nieuw muziekhuus. Zonstraat 78, Kerkrade. Orgel 2x3/4 octaaf met voetpedalen, compleet m. bank, koptelefoon en eerste leerboek voor de onbegrijpelijk lage prijs van f. 1495,-. Tevens een vol jaar garantie. Dit is een tijdelijk aanbieding, ook geldig in ons muziekhuus Ruitersstr. 15 Schaesberg.

**Te k. gereviseerde WAS-AUTOMATEN**: Miele, Siemens, Zanker met garantie. Gasfornuis met verwarming vanaf f. 195,-. Huishoudbeurs B.V. Kerkstr. 111 Brunssum, tel. 252956.

**Te koop z.g.a.n. eikenhouten BAR** met 2 kruiden en notenhouten theetafelte f. 280, met rooster en asla v.a. f. 390. Steenhouwerij Moonen-Wanders, Rietstr. 11, Hoensbroek, tel. 214651.

**GASHAARD** te k. Wolschlag, Maastichterlaan 147, Vaals.

**Te koop staande houten KAPSTOK** f. 40 en oude krommen f. 33. Grijsenstr. 19, Ubachsberg-Voerendaal.

**Te k. tweedehands MEUBELN**, bankstellen, kasten enz. Ridderhoofstraat 139, Hoensbroek.

**Eiken MEUBELN**, grote voorraad dir. af fabri., best. goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, L'neuve-Geleen, tel. 43412.

**Te k. tweeling KINDERWAGEN**, blauw, Koeweg 13, Schaesberg, 's avonds na 18 uur.

**Te k. AANHANGWAGEN** v. doe-het-zelver 165x110 cm. verl. enz. f. 325,-. v. Gronsveldstr. 1, Chevremont.

**2 BANKSTELLEN** te bevr. Dammerscheidstr. 21, Voerendaal.

**EETHOEK** m. dressoir, gestoken eiken. Pijnsweg 32, Heerlen.

**FILMPROJECTOR** met tafel en scherm. Te bevr. Marktstr. 32, Schaesberg.

**2 VLOERTAPIJTEN** en antiek, Lod-stijl. Bankstel. Tel. 0450-14342.

**Te k. wegens opheffing v. mijn bedrijf neoverlichting** „Reumkens“. Te bevr. Singelweg 64, Terwijnsele. Tel. 045-41262.

**Te koop DEKENKIST** in oliehanglamp en diversen. Corisbergweg 40, Heerlensebaan.

**Te koop AQUARIUM** 60x40 x30 cm. met onderstel, geh. vsm. f. 150,-. Kleingraafweg 137, Kerkrade-W. Tel. 045-414542.

**Te k. 3-delige KINDERWAGEN**, staande scherm, kamp, koperen voet. Steengervogelpad 23, Bochtol. Na 17 uur.

**Te koop oude gesloten 2-deurs KLEERKAST**. Tel. 043-3964.

**Te koop Sony stereo 2-BANDREKORDER** en boxen, 1½ jaar oud. f. 350,-. Puth 49, Puth-Schinnen.

**Gr. SMEEDIJZEREN** gas. Haard f. 295,-. Minigas f. 125,-. therm. Kerkweg 40, Puth.

**Te koop gr. zw. eiken BILZENTAFEL** f. 200,-. Harmoniestr. 62, Hoensbroek. Na 5 uur.

**Te koop partij rode SPLIT** Vollenbeekstraat 15-17, Voerendaal. Tel. nr. 0446-2765 of 2529.

**KINDERSPORTWAGEN** te koop m. zak. Tel. 045-216823.

**KINDERSPORTWAGEN** te koop m. zak. Renierstr. 6, Kerkrade-West (Dentgenbach).

**Te k. 2 hands MEUBELN**, noten en mahonie. Tel. 045-215682.

**Te k. 1 VOUWFIETS**, 1 mejsjesfiets en tafelfiets. H'broek, Hanssenlaan 71.

**Te k. 4 KARREWIELEN** 1 eg. 2 ploegen zeer oud, af-rasterpaalen, 2 onder. stijlen typ. 18. Markgravenstr. 16, H'broek. Na 18 uur.

**Te k. GASHAARDEN** en badgeiser. B. Mennens, Pr. Mauritslaan 1, Beek, tel. 1461.

**Elektr. TYPEMACHINE** f. 100, wasmachine autom. Vendomatic f. 200, schrijfb. f. 100, salont. m. kop. blad. Onderstr. 9, Palenig-Heerlen.

**Te k. gas BIJZETFORNUIS**, Schiedestraat 148, Kerkrade, tel. 3006.

**AQUARIUM** 250 l met tafel en lichtkap, zand, stenen, pomp, filter, verwarm. stofzuiger enz. f. 75. Na 17 uur. Op de Knip 51, Terwijnsele.

**EETHOEK** met kast te k. Alibertuslaan 317, Kerkrade.

**Te k. London City TOREN-INSTALLATIE**, best. uit 2 speakerboxen en versterker i.s.v. n. v. jr. v. d. helft v.d. nieuwpr. Zonstr. 234, Kerkrade.

**Voor al uw uitgewassen GRINDTEGELS** en andere bestratingmaterialen. Gerards beton, Reeweg 100, Ubach o. Worms, tel. 045-312889.

**Tiroler BAUERNMALERIJ**, prachtige houten borden te k. S. Gredler, Ovidiusstr. 20, Heerlen, tel. 045-716217.

**Te k. GASHAARD** Atag, Benzenraderweg 81, Heerlen. Na 17 uur.

**Te k. tweedehands MEUBELN**, bankstellen, kasten enz. Ridderhoofstraat 139, Hoensbroek.

**Eiken MEUBELN**, grote voorraad dir. af fabri., best. goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, L'neuve-Geleen, tel. 43412.

**Te k. tweeling KINDERWAGEN**, blauw, Koeweg 13, Schaesberg, 's avonds na 18 uur.

**Te k. AANHANGWAGEN** v. doe-het-zelver 165x110 cm. verl. enz. f. 325,-. v. Gronsveldstr. 1, Chevremont.

**2 BANKSTELLEN** te bevr. Dammerscheidstr. 21, Voerendaal.

**EETHOEK** m. dressoir, gestoken eiken. Pijnsweg 32, Heerlen.

**FILMPROJECTOR** met tafel en scherm. Te bevr. Marktstr. 32, Schaesberg.

**2 VLOERTAPIJTEN** en antiek, Lod-stijl. Bankstel. Tel. 0450-14342.

**Te k. wegens opheffing v. mijn bedrijf neoverlichting** „Reumkens“. Te bevr. Singelweg 64, Terwijnsele. Tel. 045-41262.

**Te koop DEKENKIST** in oliehanglamp en diversen. Corisbergweg 40, Heerlensebaan.

**Te koop AQUARIUM** 60x40 x30 cm. met onderstel, geh. vsm. f. 150,-. Kleingraafweg 137, Kerkrade-W. Tel. 045-414542.

**Te k. 3-delige KINDERWAGEN**, staande scherm, kamp, koperen voet. Steengervogelpad 23, Bochtol. Na 17 uur.

**Te koop oude gesloten 2-deurs KLEERKAST**. Tel. 043-3964.

**Te koop Sony stereo 2-BANDREKORDER** en boxen, 1½ jaar oud. f. 350,-. Puth 49, Puth-Schinnen.

**Gr. SMEEDIJZEREN** gas. Haard f. 295,-. Minigas f. 125,-. therm. Kerkweg 40, Puth.

**Te koop gr. zw. eiken BILZENTAFEL** f. 200,-. Harmoniestr. 62, Hoensbroek. Na 5 uur.

**Te koop partij rode SPLIT** Vollenbeekstraat 15-17, Voerendaal. Tel. nr. 0446-2765 of 2529.

**KINDERSPORTWAGEN** te koop m. zak. Tel. 045-216823.

**KINDERSPORTWAGEN** te koop m. zak. Renierstr. 6, Kerkrade-West (Dentgenbach).

**Te k. 2 hands MEUBELN**, noten en mahonie. Tel. 045-215682.

**Te k. 1 VOUWFIETS**, 1 mejsjesfiets en tafelfiets. H'broek, Hanssenlaan 71.

**Te k. 4 KARREWIELEN** 1 eg. 2 ploegen zeer oud, af-rasterpaalen, 2 onder. stijlen typ. 18. Markgravenstr. 16, H'broek. Na 18 uur.

**Te k. GASHAARDEN** en badgeiser. B. Mennens, Pr. Mauritslaan 1, Beek, tel. 1461.

**Elektr. TYPEMACHINE** f. 100, wasmachine autom. Vendomatic f. 200, schrijfb. f. 100, salont. m. kop. blad. Onderstr. 9, Palenig-Heerlen.

**Te k. gas BIJZETFORNUIS**, Schiedestraat 148, Kerkrade, tel. 3006.

**AQUARIUM** 250 l met tafel en lichtkap, zand, stenen, pomp, filter, verwarm. stofzuiger enz. f. 75. Na 17 uur. Op de Knip 51, Terwijnsele.

**EETHOEK** met kast te k. Alibertuslaan 317, Kerkrade.

**Te k. London City TOREN-INSTALLATIE**, best. uit 2 speakerboxen en versterker i.s.v. n. v. jr. v. d. helft v.d. nieuwpr. Zonstr. 234, Kerkrade.

**Voor al uw uitgewassen GRINDTEGELS** en andere bestratingmaterialen. Gerards beton, Reeweg 100, Ubach o. Worms, tel. 045-312889.

**Tiroler BAUERNMALERIJ**, prachtige houten borden te k. S. Gredler, Ovidiusstr. 20, Heerlen, tel. 045-716217.

**Te k. GASHAARD** Atag, Benzenraderweg 81, Heerlen. Na 17 uur.

**Te k. tweedehands MEUBELN**, bankstellen, kasten enz. Ridderhoofstraat 139, Hoensbroek.

**Eiken MEUBELN**, grote voorraad dir. af fabri., best. goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, L'neuve-Geleen, tel. 43412.

**Te k. tweeling KINDERWAGEN**, blauw, Koeweg 13, Schaesberg, 's avonds na 18 uur.

**Te k. AANHANGWAGEN** v. doe-het-zelver 165x110 cm. verl. enz. f. 325,-. v. Gronsveldstr. 1, Chevremont.

**2 BANKSTELLEN** te bevr. Dammerscheidstr. 21, Voerendaal.

**EETHOEK** m. dressoir, gestoken eiken. Pijnsweg 32, Heerlen.

**FILMPROJECTOR** met tafel en scherm. Te bevr. Marktstr. 32, Schaesberg.

**2 VLOERTAPIJTEN** en antiek, Lod-stijl. Bankstel. Tel. 0450-14342.

**Te k. wegens opheffing v. mijn bedrijf neoverlichting** „Reumkens“. Te bevr. Singelweg 64, Terwijnsele. Tel. 045-41262.

**Te koop DEKENKIST** in oliehanglamp en diversen. Corisbergweg 40, Heerlensebaan.

**Te koop AQUARIUM** 60x40 x30 cm. met onderstel, geh. vsm. f. 150,-. Kleingraafweg 137, Kerkrade-W. Tel. 045-414542.

**Te k. 3-delige KINDERWAGEN**, staande scherm, kamp, koperen voet. Steengervogelpad 23, Bochtol. Na 17 uur.

**Te koop oude gesloten 2-deurs KLEERKAST**. Tel. 043-3964.

**Te koop Sony stereo 2-BANDREKORDER** en boxen, 1½ jaar oud. f. 350,-. Puth 49, Puth-Schinnen.

**Gr. SMEEDIJZEREN** gas. Haard f. 295,-. Minigas f. 125,-. therm. Kerkweg 40, Puth.

**Te koop gr. zw. eiken BILZENTAFEL** f. 200,-. Harmoniestr. 62, Hoensbroek. Na 5 uur.

**Te koop partij rode SPLIT** Vollenbeekstraat 15-17, Voerendaal. Tel. nr. 0446-2765 of 2529.

**KINDERSPORTWAGEN** te koop m. zak. Tel. 045-216823.

**KINDERSPORTWAGEN** te koop m. zak. Renierstr. 6, Kerkrade-West (Dentgenbach).

**Te k. 2 hands MEUBELN**, noten en mahonie. Tel. 045-215682.

**Te k. 1 VOUWFIETS**, 1 mejsjesfiets en tafelfiets. H'broek, Hanssenlaan 71.

**Te k. 4 KARREWIELEN** 1 eg. 2 ploegen zeer oud, af-rasterpaalen, 2 onder. stijlen typ. 18. Markgravenstr. 16, H'broek. Na 18 uur.

**Te k. GASHAARDEN** en badgeiser. B. Mennens, Pr. Mauritslaan 1, Beek, tel. 1461.

**Elektr. TYPEMACHINE** f. 100, wasmachine autom. Vendomatic f. 200, schrijfb. f. 100, salont. m. kop. blad. Onderstr. 9, Palenig-Heerlen.

**Te k. gas BIJZETFORNUIS**, Schiedestraat 148, Kerkrade, tel. 3006.

**AQUARIUM** 250 l met tafel en lichtkap, zand, stenen, pomp, filter, verwarm. stofzuiger enz. f. 75. Na 17 uur. Op de Knip 51, Terwijnsele.

**EETHOEK** met kast te k. Alibertuslaan 317, Kerkrade.

**Te k. London City TOREN-INSTALLATIE**, best. uit 2 speakerboxen en versterker i.s.v. n. v. jr. v. d. helft v.d. nieuwpr. Zonstr. 234, Kerkrade.

**Voor al uw uitgewassen GRINDTEGELS** en andere bestratingmaterialen. Gerards beton, Reeweg 100, Ubach o. Worms, tel. 045-312889.

**Tiroler BAUERNMALERIJ**, prachtige houten borden te k. S. Gredler, Ovidiusstr. 20, Heerlen, tel. 045-716217.

**Te k. GASHAARD** Atag, Benzenraderweg 81, Heerlen. Na 17 uur.

**Te k. tweedehands MEUBELN**, bankstellen, kasten enz. Ridderhoofstraat 139, Hoensbroek.

**Eiken MEUBELN**, grote voorraad dir. af fabri., best. goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, L'neuve-Geleen, tel. 43412.

**Te k. tweeling KINDERWAGEN**, blauw, Koeweg 13, Schaesberg, 's avonds na 18 uur.

**Te k. AANHANGWAGEN** v. doe-het-zelver 165x110 cm. verl. enz. f. 325,-. v. Gronsveldstr. 1, Chevremont.

**2 BANKSTELLEN** te bevr. Dammerscheidstr. 21, Voerendaal.

**EETHOEK** m. dressoir, gestoken eiken. Pijnsweg 32, Heerlen.

**FILMPROJECTOR** met tafel en scherm. Te bevr. Marktstr. 32, Schaesberg.

**2 VLOERTAPIJTEN** en antiek, Lod-stijl. Bankstel. Tel. 0450-14342.

**Te k. wegens opheffing v. mijn bedrijf neoverlichting** „Reumkens“. Te bevr. Singelweg 64, Terwijnsele. Tel. 045-41262.

**Te koop DEKENKIST** in oliehanglamp en diversen. Corisbergweg 40, Heerlensebaan.

**Te koop AQUARIUM** 60x40 x30 cm. met onderstel, geh. vsm. f. 150,-. Kleingraafweg 137, Kerkrade-W. Tel. 045-414542.

**Te k. 3-delige KINDERWAGEN**, staande scherm, kamp, koperen voet. Steengervogelpad 23, Bochtol. Na 17 uur.

**Te koop oude gesloten 2-deurs KLEERKAST**. Tel. 043-3964.

**Te koop Sony stereo 2-BANDREKORDER** en boxen, 1½ jaar oud. f. 350,-. Puth 49, Puth-Schinnen.

**Gr. SMEEDIJZEREN** gas. Haard f. 295,-. Minigas f. 125,-. therm. Kerkweg 40, Puth.

**Te koop gr. zw. eiken BILZENTAFEL** f. 200,-. Harmoniestr. 62, Hoensbroek. Na 5 uur.

**Te koop partij rode SPLIT** Vollenbeekstraat 15-17, Voerendaal. Tel. nr. 0446-2765 of 2529.

**KINDERSPORTWAGEN** te koop m. zak. Tel. 045-216823.

**KINDERSPORTWAGEN** te koop m. zak. Renierstr. 6, Kerkrade-West (Dentgenbach).

**Te k. 2 hands MEUBELN**, noten en mahonie. Tel. 045-215682.

**Te k. 1 VOUWFIETS**, 1 mejsjesfiets en tafelfiets. H'broek, Hanssenlaan 71.

**Te k. 4 KARREWIELEN** 1 eg. 2 ploegen zeer oud, af-rasterpaalen, 2 onder. stijlen typ. 18. Markgravenstr. 16, H'broek. Na 18 uur.

**Te k. GASHAARDEN** en badgeiser. B. Mennens, Pr. Mauritslaan 1, Beek, tel. 1461.

**Elektr. TYPEMACHINE** f. 100, wasmachine autom. Vendomatic f. 200, schrijfb. f. 100, salont. m. kop. blad. Onderstr. 9, Palenig-Heerlen.

**Te k. gas BIJZETFORNUIS**, Schiedestraat 148, Kerkrade, tel. 3006.

**AQUARIUM** 250 l met tafel en lichtkap, zand, stenen, pomp, filter, verwarm. stofzuiger enz. f. 75. Na 17 uur. Op de Knip 51, Terwijnsele.

**EETHOEK** met kast te k. Alibertuslaan 317, Kerkrade.

**Te k. London City TOREN-INSTALLATIE**, best. uit 2 speakerboxen en versterker i.s.v. n. v. jr. v. d. helft v.d. nieuwpr. Zonstr. 234, Kerkrade.

**Voor al uw uitgewassen GRINDTEGELS** en andere bestratingmaterialen. Gerards beton, Reeweg 100, Ubach o. Worms, tel. 045-312889.

**Tiroler BAUERNMALERIJ**, prachtige houten borden te k. S. Gredler, Ovidiusstr. 20, Heerlen, tel. 045-716217.

**Te k. GASHAARD** Atag, Benzenraderweg 81, Heerlen. Na 17 uur.

**Te k. tweedehands MEUBELN**, bankstellen, kasten enz. Ridderhoofstraat 139, Hoensbroek.

**Eiken MEUBELN**, grote voorraad dir. af fabri., best. goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, L'neuve-Geleen, tel. 43412.

**Te k. tweeling KINDERWAGEN**, blauw, Koeweg 13, Schaesberg, 's avonds na 18 uur.

**Te k. AANHANGWAGEN** v. doe-het-zelver 165x110 cm. verl. enz. f. 325,-. v. Gronsveldstr. 1, Chevremont.

**2 BANKSTELLEN** te bevr. Dammerscheidstr. 21, Voerendaal.

**EETHOEK** m. dressoir, gestoken eiken. Pijnsweg 32, Heerlen.

**FILMPROJECTOR** met tafel en scherm. Te bevr. Marktstr. 32, Schaesberg.

**2 VLOERTAPIJTEN** en antiek, Lod-stijl. Bankstel. Tel. 0450-14342.

**Te k. wegens opheffing v. mijn bedrijf neoverlichting** „Reumkens“. Te bevr. Singelweg 64, Terwijnsele. Tel. 045-41262.

**Te koop DEKENKIST** in oliehanglamp en diversen. Corisbergweg 40, Heerlensebaan.

**Te koop AQUARIUM** 60x40 x30 cm. met onderstel, geh. vsm. f. 150,-. Kleingraafweg 137, Kerkrade-W. Tel. 045-414542.

**Te k. 3-delige KINDERWAGEN**, staande scherm, kamp, koperen voet. Steengervogelpad 23, Bochtol. Na 17 uur.

**Te koop oude gesloten 2-deurs KLEERKAST**. Tel. 043-3964.

**Te koop Sony stereo 2-BANDREKORDER** en boxen, 1½ jaar oud. f. 350,-. Puth 49, Puth-Schinnen.

**Gr. SMEEDIJZEREN** gas. Haard f. 295,-. Minigas f. 125,-. therm. Kerkweg 40, Puth.

**Te koop gr. zw. eiken BILZENTAFEL** f. 200,-. Harmoniestr. 62, Hoensbroek. Na



economie  
vandaag

## Jeugd

EINDHOVEN — Eindhoven krijgt binnenkort de beschikking over een gemeentelijk consulent voor jeugdwerkloosheid. Voor de periode van één jaar is in die functie benoemd de heer J. Knibbe, voormalig algemeen coördinator van een plaatselijk jongerencentrum. De functie die de heer Knibbe gaat vervullen is nieuw voor Nederland. Tot de taken van de consulent behoort een inventarisatie van de omvang en de aard van de jeugdwerkloosheid in Eindhoven, het inventariseren van de rijksmaatregelen hiertegen en van de in Eindhoven lopende, voortgezet of afgebroken projecten, zowel ten aanzien van aanvullende werkgelegenheid als van sociaal-culturele opvang. De nieuwe functionaris zal zich tevens gaan bezighouden met projecten voor opvang van jeugdwerklozen elders in Nederland. Men vraagt zich af of er op deze punten voor het Gew. Arbeidsbureau nog veel te doen overblijft.

## Confectie

GRONINGEN — V. H. Leefma's Confectiebedrijf in Groningen is in ernstige moeilijkheden. Voor het hele productiepersoneel (25 man) is een ontslagvergunning aangevraagd. Al geruime tijd is bij het meer dan vijftig jaar oude bedrijf verkort gewerkt. Regelingen voor het afvloeiend van het personeel moeten er nog komen. Oorzaken van de moeilijkheden zijn volgens de directie de buitenlandse concurrentie en de situatie op de Nederlandse markt. Vanuit het buitenland zou met „dumpingprijzen” worden gewerkt.

## Olieboren

MOSKOU — De Sovjetunie voert met de Noorse rederij P. Meyer onderhandelingen over de huur van het boorschip Havdrill voor boringen in de Barentssee. Het schip is ontworpen voor boringen in water met diepten tot 1000 meter. Het behoort tot het ogenblik nog voor British Petroleum.

## Ijzer

STOCKHOLM — Zweden voert op het ogenblik ca. vijftig procent minder ijzererts uit dan verleden jaar om deze tijd. De Zweedse maatschappij voor de ertswinning, LKAB, verwacht dit jaar maar 22,5 miljoen ton uit te voeren tegen verleden jaar 32 miljoen ton. De ertsvoorraad is sinds het begin van dit jaar met drie miljoen ton toegenomen. De vraag naar erts is sterk verminderd door de kleinere economische bedrijvigheid in de industrielanden.

## Crane

DEVENTER — Crane Nederland NV blijft in de rode cijfers. Nadat vorig jaar een verlies van f 1,6 mln was geleden, heeft het bedrijf in de eerste zes maanden van dit jaar f 240.000 verloren (v.j. f 217.000 positief). De omzet daalde van f 22,1 mln naar f 16,9 mln, zo blijkt uit een tussentijds bericht. De vooruitzichten zijn onzeker en de directie verwacht dat ook het tweede halfjaar van 1975 een verlies te zien zal geven, zo blijkt uit een tussentijds bericht. De reorganisatie, die vooral was gericht op een aanpassing aan de verminderde vraag naar smeetbaar gietijzeren producten, is consequent doorgevoerd.

## Transport

SCHIPHOL — Met een ceremonie gelijk die voor een tweeën pasagier, die een mijlpaal in het KLM-vervoer betekent, is op Schiphol de vijfduizendste vierde KLM-reiziger verwelkomd. Het was de achtjarige Franse voshengst Bailey II, die naar New York moest worden overgevoerd. De hengst van de Rotterdamse stal Marco gaat deelnemen aan het officiële wereldkampioenschap voor dravers, dat op de „Roosevelt Raceway” in New York zal worden gehouden. Het paard wordt getraind door diens broer Stef. Tot dusverre is slechts één Nederlander paard er in geslaagd deze race te winnen.

## overigens ....

heeft Slavenburgs Bank te R'dam in de eerste helft van dit jaar een winst geboekt, die met 21,2 pct steeg tot 10,3-miljoen flg (8,5) • zijn de autoconcerns Fiat, GM en Renault toegelaten tot de autoproduktie in het Z-Amerikaanse land Chili, terwijl VW is afgevoerd evenals het Japanse Nissan • was in Frankrijk in het tweede kwartaal van dit jaar de produktie 3 pct kleiner dan in het eerste, terwijl ook de investeringen sterk afnamen, zodat deze in dit jaar waarschijnlijk 8 pct kleiner zullen zijn dan in 1974.

## DUITSLAND EN VS LOCOMOTIEVEN VAN ECONOMIE

## Werkloosheid dure prijs voor afremmen van groei

Van onze redactie economie

HEERLEN — De recente OESO-rapporten over de economische ontwikkelingen van Duitsland en de Verenigde Staten, twee landen, die tot de twee sterkste locomotieven voor het weer aantrekken van de wereld-economie worden gerekend, laten een tendenz zien van een zeker pessimisme ten opzichte van de werkelijke opleving van de economie op internationale schaal. Het toch wel spectaculaire herstel van de dollar, het lichte aantrekken van het pond sterling kunnen dan wel als vroege boodschappers beschouwd worden in de praktijk van de werkelijkheid blijft de z.g. opleving gepaard gaan met een nauwelijks afnemende en in vele landen toenemende werkloosheid.

Niet zo goed als vijf jaren geleden voorgeschoteld kregen dat 'leeren leven met de chemie' een niet onontkoombare voorwaarde is voor het verder marcheren van het aardse huishouden, worden wij nu in feite ook geconfronteerd met de zeer pessimistische slogan, 'leren leven zonder werken', dus werkloos zijn, vertelde ons onlangs een arbeidsdeskundige, die het daar overigens helemaal niet mee eens was omdat naar zijn inzichten de spelende mens ook een werkende mens moet blijven onder welke ideologie dan ook.

Sterker drukte het blad 'The Economist' het uit, toen een van de columnisten stelde: „Het heeft er de

schijn van dat het zogenaamd iets beter gaat omdat er zoveel werklozen zijn en omdat er zoveel arbeidsdijverkrachten worden doorgevoerd, want anders zou de overcapaciteit aan de produktiezijde van de industrie nog zwaardere effecten teweeg brengen, die de vitaliteit van de economie aantasten. Maar er zijn vooral van vakbondszijde duidelijke en gerechtvaardigde protesten met betrekking tot de hoge graad van werkloosheid geuit, waarbij de werkende mens het slachtoffer wordt van de rem op de groei. Een land als India, dat economisch gezien nog geheel aan een beginperiode staat heeft dan ook uit de praktijk van het Westen geleerd, dat men zeer aarzeld de volauto-

matieering en mechanisatie toepast. „Wij met onze enorme bevolking kunnen de Westerse mechanisatie niet gaan toepassen op grote schaal. Wij hebben wel jonge ingenieurs

maar verschillende landen gestuurd in Europa om na te gaan hoe de produktieprocessen willen wij aanzitten. Maar de principes van die produktieprocessen willen wij aan-

passen aan zoveel mogelijk handwerk, voorzover dat uiteraard mogelijk is.” zo vertelde ons enkele dagen geleden een ingenieur uit India, die wij in Duitsland spraken.



Om stankoverlast bij een fabriek in Enschede tegen te gaan werd door een helicopter een ventilator met een gewicht van vier ton op het dak van de fabriek geplaatst. Het karwei werd uitstekend geklaard.

## Bedrijvigheden

• drs. M. Fox, die door het bestuur van de stichting algemeen ziekenfonds voor de Mijnstreek (AZM) benoemd is tot adjunct-directeur van het AZM zal op 1 september a.s. zijn functie aanvaarden.

• Het assurantie- en financieringsbureau Smets uit Venlo betrokken aan de Akerstraat 210 te Hoensbroek een nieuwe vestiging.

• Vrijdag 22 augustus a.s. zal om half vier te Nuth de eerste steenlegging plaats vinden van het nieuw te bouwen gemeentehuis annex Groene Kruisgebouw aan het Deweverplein. Het project wordt uitgevoerd door Habets bouwbedrijf uit Nuth.

• Vrijdag 29 augustus opent de burgemeester van Ubach over Worms om 7 uur n.m. Henny Miedens' Antiquiteits Boutique aan de Kerkstraat 35 te Ubach over Worms.

## Labour adverteert de Britse armoede

LONDEN — Premier Harold Wilson van Groot-Brittannië heeft woensdag zijn vakantie onderbroken om in een televisietoespraak het Britse volk op te roepen, het regeringsbeleid ter beperking van de hollende inflatie en het terugdringen van de werkloosheid te steunen. De toespraak van de premier betekende 't begin van een campagne — kosten elf miljoen gulden — welke beoogt het Britse volk bewust te maken van de ernst van de economische situatie waarin Groot-Brittannië zich bevindt.

De politieke toekomst van Wilson zal in hoge mate afhangen van het resultaat, dat hij bereikt bij zijn pogingen, de vakbonden ervan te overtuigen, dat zij het door de regering per 1 augustus aangekondigde loonbeleid dienen te aanvaarden.

De regering heeft tegen een bedrag van ca. 550-duizend gulden in alle grote bladen advertenties geplaatst waarin de economische situatie wordt uiteengezet. Voor een huis-aan-huis folder wordt 4,7 miljoen gulden uitgegeven. Daarin geeft de regering cijfers over de ernst van de economische situatie: De inflatie bedraagt 26,3 (Amerika 10 pct, Italië 19, Frankrijk 12, Westduitsland 6,5 pct). Door het afremmen van loonsstijgingen wil de regering dit percentage terugbrengen tot 10-12. De lonen stegen in vergelijking met juni van het vorige jaar met niet minder dan 32,2 pct.

In diezelfde maand daalde de industriële produktie met bijna 10 pct tot een laagterecord aller tijden. Het tekort op de handelsbalans bedraagt in de eerste zeven maanden van dit jaar 3,2-miljard dollar (dezelfde periode van 1974: 6,4). De koers van het pond sterling bedroeg in maart j.l. nog 2,40 dollar, maar is nu gedaald tot bijna 2 dollar. Sinds begin 1972 is die koers gedaald met ca. 28 pct. Sinds dat jaar is er ook in Groot-Brittannië een einde gekomen aan elke economische groei.

De werkloosheid heeft de 1-miljoen overschreden, terwijl nog 'n kwart miljoen mensen gedeeltelijk werkloos is.

## Avondkoersen

AMSTERDAM — In het telefonisch avondverkeer kwamen woensdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag). AKZO 35,00 gb-35,10 (35,30) Hoogovens — (52,40) Kon. Olie 95,50-95,70 (95,60) Philips 23,60 (23,70) Unilever 105,50-105,80 (105,80) KLM — (55,10)

Telegraaf	76,00 e	75,50
T.H.V. Intern.	206,00	205,00
T.W. Waterl.	385,00	385,00
T.W. Kabel	314,00	315,00
Ubbink	133,00	133,00
Unipak	135,00 e	132,00
Unil cert.	—	—
Id. 7 pct.	79,50	79,50
Id. 6 pct.	67,00	67,00
v.d. Vliet-W.	88,20	86,00 e
Veneta	48,20	48,00
Ver. Glasf.	107,60	107,60
Ver. Hand. Sch.	761,00	762,00
VMP	178,00	174,00
Ver. N. Uitgmijl.	84,50	82,70
Ver. Touwfabr.	—	—
Id. Cert.	72,50	72,50
Vezel N.	—	360,00 a
Vihamij Butl.	62,20	61,20
V.R. Papier	123,00	123,00
Vulcaansoord	70,50	70,80
Wegener C.	52,60	52,00
Id. Cert.	52,60	52,00
Wessanen cert.	85,00	83,20
Wyers	91,00	90,50
Wijk en Her.	1116,00	1170,00
Zaalberg	83,70	78,00 a

## Belegingsmaatschappijen

Alg. Fondsen B.	101,50	101,00
ASD Beleg. D.	142,50	141,50
Convento	520,00	515,00
Holl. F. 1/5	140,00	138,50
Binne. Belg. V.G.	135,00	135,00 b
Brevest	123,00 a	122,00
Ned. Vastgoed	571,00	580,00
Dutch Int.	87,00	85,40
Nefo	71,70	71,00
Wereldhaven	94,90	93,80
Rorento	111,30	111,20
Concentra	220,00	220,00
Europafonds	—	—
Unifonds	440,00	436,00
Euronion	1170,00	1170,00
Chemical F.	20,70	20,50
Dreyfus F.	25,50	25,10
Fidelity F.	32,50	32,00
Japan Fund	24,50	24,00
Massachus.	24,00	24,00
Value Line	—	—
Solvay	173,00	173,00
Am. Miniere.	910,00	910,00
Hochst	136,00	134,00
Hoescht	58,00	51,00
All. Breweries	334,00	333,00
Brit. Petr.	280,00	275,00
Imp. Chem.	135,00 a	130,00



onder  
redactie  
van  
ben romijn

## Beursoverzicht • Beursoverzicht

## Koersen zakken verder in

AMSTERDAM — Onder invloed van de daling in Amerika en een chronisch gebrek aan belangstelling stonden de koersen van de meeste actieve soorten woensdag onder druk, waarbij na de opening de weerstand verder afnam waardoor de koersen behoorlijk verder inzaken.

Akzo opende 40 cent lager, maar een half uur later was dit verlies reeds verdubbeld toen f 35,20 werd betaald. Unilever begon al zeer zwak op f 106,20 wat f 1,50 minder was, maar daarna zakte de koers verder in tot f 105,80. Kon. Olie kon het evenmin bolwerken en moest f 1,30 terug terwijl Philips 60 cent verloor. Het publiek houdt nog steeds zijn kruut droog in afwachting van gunstige impulsen. Veel handelaren achten de markt wel rijp voor een behoorlijk herstel maar zolang het grote publiek niet wil, durft niemand nieuwe posities op te bouwen. De bankaandelen waren zwak. Nat. Nederl. verspeelde f 1,10. Heineken ging f 1,30 achteruit.

De obligatiemarkt opende goed prijshoudend.

De lokale markt is woensdag in beweging gekomen, maar hierbij werd duidelijk de dafende richting ingeslagen. Over een gematigd breed front kwamen een aantal behoorlijke verliezen voor maar de handel nam hierbij nog geen grote vormen aan. Opvallend flauw was VMP. Met spanning kijkt de beurs uit naar de tussentijdse berichten van de aannemers, die een goede indicatie van de stand van zaken in de bouw kunnen geven. Lasser waren voorts Zaalberg f 6), Van der Giesen f 9 en Schuttersveld f 3. Plinke dalingen vielen verder op te tekenen bij Nofel, J. Eurochem, Chamotte, Unie, Naarden, Van Wessum en Asselbergs. Gist-Broeders waren op het ongunstige tussentijds bericht f 0,20 beter.

Op de actieve markt brokkelde de meeste hoofdposities nog wat verder af. Alleen Akzo kon zich twee dubbelcijfers verheffen boven het laagste peil.

De obligatiemarkt zette het beginbeurs begonnen lichte herstel verder voort en voor de staatsfondsen liepen de winsten op tot ongeveer een halve gulden.

## Advieskoersen

AMSTERDAM — De advieskoersen (aan- en verkooprijzen) voor buitenlandse bankpapier geldend in Amsterdam op heden luiden:

Amerikaanse dollar	2,57-2,67
Engelse pond	5,42-5,72
Belgische fr.	(100) 6,48-6,78
Duitse mark	(100) 100,75-103,75
Ital. lire	(10.000) 35,75-39,25
Portugese esc.	(100) 5,55-5,75
Canadese dollar	2,48-2,58
Fransse fr.	(100) 58,75-61,75
Zwitserse fr.	(100) 97,25-100,25
Zweedsse kroon	(100) 59,75-62,75
Noorse kroon	(100) 46,75-49,75
Deense kroon	(100) 42,50-45,50
Oostenr. schil.	(100) 14,43-14,73
Spaanse pes.	(100) 4,36-4,66
Griekse drachme	(100) 7,30-8,55
Finsse mark	(100) 68,25-71,25
Joegosl. dinar	(100) 14,00-16,00

## Noord- &amp; Zuid-Amerika

Gulf Oil	—	78,00	77,00
Imperial Oil	—	73,00	70,50 f
Shell Canada	—	43,00	43,10 e
Akzona	—	45,00	44,60
Am. Cynamid	—	68,00	64,00
Am. Motors	—	17,10 e	16,90 a
Anacanda	—	46,60	46,50
Boeing Corp.	—	96,00	93,50
Boeing Corp.	—	72,00	68,00
Chrysler	—	29,50	30,00
Cities Serv.	—	116,50	114,70
Culgate	—	—	77,00
Dow Chem.	—	239,00	236,00
Ford Motor	—	105,00	104,00
Gen. Electric	—	120,00	117,50
Gen. Motors	—	133,50	128,50
Goodrich	—	49,20	49,50
Goodyear	—	50,00	48,00
IBM	—	502,00	490,00
Kennecott	—	88,00	85,50
Liton Ind.	—	20,00 e	20,80
Nat. Dist.	—	46,70	46,00
NRC Corp.	—	76,00	72,00
N.A. Philips	—	53,00	53,00
Philips P.	—	153,20	148,00
Procter & G.	—	229,00	221,00
RCA Corp.	—	48,00	45,70
Rep. Steel	—	82,00	81,00 b
Shell Oil	—	141,00	140,00
Teacox	—	68,00	66,00 e
U.S. Steel	—	168,00	164,00
Westinghouse	—	44,80	42,80

a = laten  
b = bieden  
c = ex claim  
d = ex dividend  
e = gedaan-bieden  
f = gedaan-laten

## beurs van amsterdam

## ACTIEVE AANDELEN

AKZO f 100	36,00 e	35,30
ABN f 100	334,00	327,00
AMRO f 20	74,30	73,50
A'dam Rubber f 750	—	141,00
Deli-Mij f 75	88,00	86,20
Dordische P. f 20	121,50	120,50
Dordische P. pref.	—	118,70
Heineken f 25	153,20	151,80
Heineken Hold. f 25	143,10	141,50
Holl.-Am. Lijn f 100	69,00	67,00
Hoozov. f 20	52,20	52,40
HVA-Mij en A+Rec	62,50	61,50
KNSM f 100	142,00	142,00
KLM f 100	55,60	55,10 e
Kon. Olie f 20	97,30	95,60
Ned. Ned. f 10	288,00	287,00
Ommeren cert.	24,50 f	23,70
Robeco f 50	183,00 f	179,80
Rolingo f 50	130,00	127,00
Scheepv.u. f 20	116,20	115,80
Unilever f 50	107,70 f	105,80 f

## OBLIGATIES

Staatsleningen		
10% Ned. '74	109,40	109,30
9% id. '74	103,10	103,30
9 id. '75	100,10	100,20
8% id. '75	99,90	99,80
8% id. '75	99,80	99,70
8 id. '76	99,60	99,60
8 id. '76	101,60	101,80
7% id. '76	99,40	99,40
7% id. '76	99,40	99,40
7% id. '76	100,60	100,40
7,2 id. '76	86,20	85,20
7 id. '81	89,20	86,20
6% id. 1-93	85,20	89,20
6% id. 68 IV	84,60	84,60
6% id. 71-98	82,70	82,80
6 id. 67-92	89,80	89,80
6 id. 65-100	85,60	85,70
5% id. 64-1-89	84,30	84,40
5 id. 64-94	79,00	79,00
4% id. 58-83	91,20	91,20
4% id. 60 II	79,50	79,70

## Converteerbare Obligaties

4% AKZO	70,00	70,00
6% ABN	126,00	123,00
8% AMRO '73	99,40	99,40
5% AMRO	184,75	181,00
6% Bührm. T.	88,30	87,70
4% Gelder.	94,20	94,20
5% Gist-Br.	90,50	90,50

8% Grinten	116,50	115,50
5% Hoogov.	—	81,50
3% KLM	76,00 b	77,50
7% K.N. Pap.	114,00	113,00
4% wacmoss '75	87,10	87,00
4% Philips	87,90	87,50
6% Rolingo 1000	73,00	72,00 e
20 f Skol	88,80	89,00 f

## AANDELEN

Bank Cred. Verzek.		
AMFV	67,80	58,50
AMFAS	84,90	83,80
Ass. St. R'dam	97,00 e	97,00
Enlla	119,00 f	118,00
Mees Hope	191,00	191,00
Ned. Credietb.	44,60 e	44,10
NMB	145,80	143,50
Slavenb. Bnk.	2760,00 e	2720,00
Fr. Gr. Hyp. Bk.	98,00	97,20 e
West. Utr. Hyp. Bank	137,00	137,00
Tilb. Hyp. Bk.	295,00 e	295,00

## AANDELEN



# qual

Twee idioten rammen 23 auto's, 4 motoren en één flat in de poel! Daarna parkeren ze hun auto 3 hoog achter in een huis!! Wat zou u in zo'n geval doen?? Juist! En daar zit 'm nu de knoop! HET ZIJN POLITIEAGENTEN!

**James Alan  
Caan Arkin**

**Freebie and  
the Bean**

(INSPECTEURS FREEBIE  
EN BEAN... KNETTERGEK  
EN MESJOKKE!)

Regie: JERRY TAUBT - JACK KRUSCHEN -  
Producent: JERRY TAUBT - VALERIE HARPER -  
Sценарист: ROBERT KAUFMAN  
Muziek: FLOYD MUTRUX -  
Muziekbegeleiding: RICHARD RUSH  
© 1975 Warner Bros. - A Warner Communications Company

Dag: 2.15, 4.45 en 8.45 uur.

# vol

**De klinkenluid**

**Notre Dame**

**CHARLES LAUGHTON**

**MAUREEN O'HARA**

**SIR CEDRIC HARDWICKE**

*Half mens, half monster...*

*de spot*

*van Parijs...*

*toch wilde hij*

*liefshebben als*

*ieder ander!*

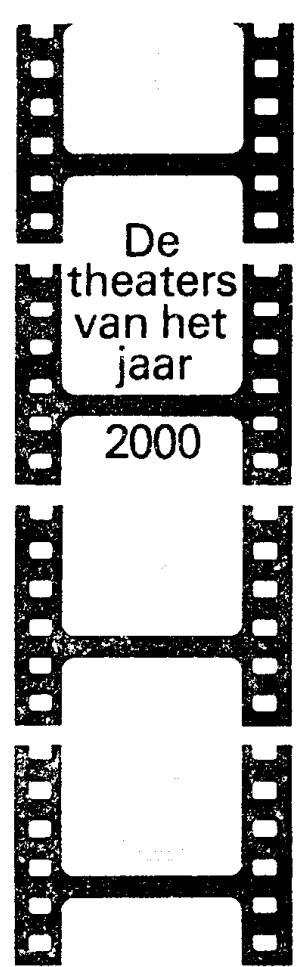
Regie: William Dieterle

Dag: 2.00, 4.30 en 8.30 uur

14 jaar

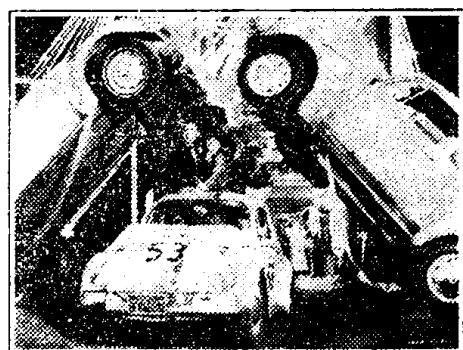
**T**

## NIEUW! UNIEK IN NEDERLAND



Geleenstraat 9, Heerlen,  
Tel. 045-713030

**WALT DISNEY  
PRODUCTIONS**  
**Herbie Rides  
Again**



**HELEN HAYES-KEN BERRY  
STEFANIE POWERS-JOHN MCINTIRE  
KEENAN WY**

Screenplay by BILL WALSH -  
GORDON RUFORD • Produced by BILL WALSH  
\* Directed by ROBERT STEVENSON • **TECHNICOLOR**

Dag: 3, 5, 7.30, 9.30 uur

**TERENCE HILL  
&  
BUD SPENCER**



**DE TWEE  
MISSIONARISSEN**  
"Vier vuisten  
voor het geloof"

Regie FRANCO ROSSI  
(HAFBO)

**2E WEEK**

Dag: 2, 8.30 uur



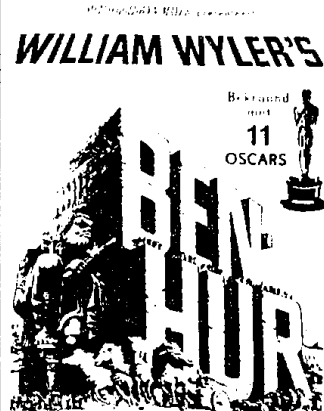
Regie FRANCO ROSSI

**2E WEEK**

Dag: 1.45, 3.30, 5.15,  
7.45, 10.30 uur

**Een  
blijvend  
meester-  
werk**

**WILLIAM WYLER'S**



**BEN HUR**  
CHARLTON HESTON JACK HAWKINS  
HAVA BARANEY STEPHEN BOYD

**OPNIEUW IN ROULATIE**

**8E WEEK**

Dag: 2.30, 8 uur

**KOM NAAR  
CABARET**  
EEN SPRANKELENDE FILM



**Liza Minnelli  
Michael York  
Helmut Griem  
en  
Joel Grey**  
als "Cerenomestier"

**2E WEEK**

Dag: 2.15, 4.15, 7.15, 9.15 uur

**5 FILMS ★ 5 ZALEN**

## PASSAGE THEATER



**MARIE FORSA**  
in een nieuwe  
erotische  
voltreffer van  
Joseph W. Sarno



**Prettig  
werk**

Eventjes goed  
verdiene.  
Sociaal verzekerd.  
Vrije dagen  
doorbetaald.

**KESER**  
UITZENDGROEP  
voor elk beroep

Heerlen  
Dr. Poelsstraat 16  
045-713120

**alstublieft, de betere banen**

met spoed gevraagd:

**el. foto-pijplassers  
argon/arc  
lassers r.v.s.**

AKERSTRAAT 55 - HEERLEN - TEL. 045-716300  
STATIONSSTR. 13-15 - MAASTRICHT - TEL. 043-17906

**ASB** uitzendbureau

## GELDLeningen

Langlopende leningen voor iedereen die in bezit is van  
eigen huis, aflossing t.m. 120 termijnen, indien u niet  
in bezit bent van eigen huis verstrekken wij P.L. t.m.  
30 maanden.

Netto in handen	24 mnd.	36 mnd.	48 mnd.	60 mnd.	120 mnd.
1.500,-	77,-	57,-			
2.000,-	104,-	76,-			
3.500,-	178,-	129,-			
4.500,-	226,-	163,-			
5.500,-	274,-	197,-	159,-	136,-	63,-
6.500,-	322,-	231,-	188,-	159,-	99,-
8.000,-	395,-	283,-	227,-	193,-	122,-
9.000,-	443,-	317,-	251,-	216,-	137,-
12.500,-	600,-	437,-	349,-	297,-	195,-

Wij verstrekken ook tussenliggende en hogere bedragen.

**Assurantiën H. M. Geurts B.V.**  
Nieuwstr. 22-24, Hoensbroek  
tel. 045-211668

**stadsschouwburg  
sittard**  
wielminstraat 18

**Onze unieke seizoenbrochure  
met kalender van het  
seizoen 1975/1976 is uit**

Wilt u op de hoogte worden gesteld van ons nieuw  
programma, stuur ons dan nu onderstaande bon volledig  
ingevuld toe en u ontvangt gratis onze seizoenbrochure  
met kalender 1975/1976.  
Deze folder geeft u uitgebreide informatie over abonne-  
menten, couponboekjes, cultureel jongeren- en 65+ pas-  
porten en passe-partouts.

**BON VOOR GRATIS SEIZOENBROCHURE  
MET KALENDER 1975/1976**

Naam: \_\_\_\_\_  
Adres: \_\_\_\_\_  
Plaats: \_\_\_\_\_ Tel.: \_\_\_\_\_

Deze bon inzenden naar: Stadsschouwburg Sittard, Post-  
bus 247, Sittard.  
Indien u het vorig seizoen ons maandblad „Theater“  
ontvingt, hoeft u deze bon niet in te zenden. L.D. 2  
Opentijdstippen kassa: maandag t.m. vrijdag 10-15 uur,  
zaterdag 10-12 uur, telefonisch: maandag t.m. vrijdag  
11-15 uur, zaterdag 11-12 uur Zondag gesloten. Tel.  
04490-2041.

**geld nodig?**  
**PERSONLIJKE LENING**  
tot f 20.000,- in 72 maanden

in handen	terugbetaling
f 1500,-	18 mnd f 99,17
f 2500,-	24 mnd f 128,91
f 4500,-	36 mnd f 163,54
f 5500,-	36 mnd f 197,74
f 7500,-	48 mnd f 213,67
f 10000,-	60 mnd f 239,74

Tevens het adres voor  
**24 HYPOTHEKEN**  
• snel • discreet • konstant geld  
N.V. Financieringsbank  
**OHUFIMA**  
Hulsberg, Unostraat 4  
04405-2170

**Snel en vertrouwd  
geld lenen**  
nieuw voor zuid limburg  
„Smets Money-Shop“  
Bel: 045/218218  
Akerstraat 210 Hoensbroek

**ROYAL  
Hoensbroek**  
Vrijdag en zaterdag 8.30  
zondag 5 en 8.30 uur  
**The golden  
voyage of  
Sinbad**

Waar fantasie  
werkelijkheid wordt.  
Waar de oudheid  
tot leven komt.  
Superavontuur gefilmd  
in het spectaculaire  
**Dynarama**  
(een nieuwe filmdimensie)



**SINBAD CONTRA DE  
VLEGENDE MONSTERS**

**DIVERSEN**

TV-REP. binnen 24 u. Des  
morgens gebracht, 's avonds  
kassa. Cuvos Annstr. 32.  
Geleen, tel. 04494-47709. x  
TV of anti defect? SYNCRO  
schied en betrouwbaar. Tel.  
045-214697. x  
TV-SERVICE W. Pino konit  
stijd direct Heerlen tel  
045-23087-719131. x  
TV-ANTENNE, gesch. voor  
kleuren-tv. en zw-wit f 240  
3 jr. voll. garantie. Alle re-  
paraties en revisies. VAKA  
Antennebouw 045-714261. x

**In de school  
eist de studie  
dat de ogen  
goed zien**

Ga in de vakantie naar  
de oogarts, geen school-  
verzuim en met het  
brilrecept naar

**BRILLEN** specialiaal:  
P. HOPPENBROUWERS

EMMAPLEIN II  
HEERLEN  
telefoon 711981  
bij de St. Pancratiuskerk  
t.o. Wyers-passagie

Voor ziekenfondsleden  
op recept  
20% montuurkorting.  
Glasvergoedingen als steeds

# Wie heeft m'n krant?



Kan je je krant weer niet vinden, net wanneer je  
er trek in hebt. Vervelend. Wie heeft 'm? Heeft de buur-  
man hem soms weer geleend...

Tenslotte reken je op je krant. Die wil je lezen  
wanneer het jou uitkomt. Het nieuws, de vaste rubrieken,  
amusement, de uitslagen, de advertenties. Daarom  
neem je toch zeker een abonnement? Om in je eigen  
krant te lezen?

Stel je toch voor. Wil je net onderuit met je krant  
en die zwartlezer...

**Een abonnement heb je niet voor niets.**















## berichten uit uw warenhuis

### Recht toe, mooi aan

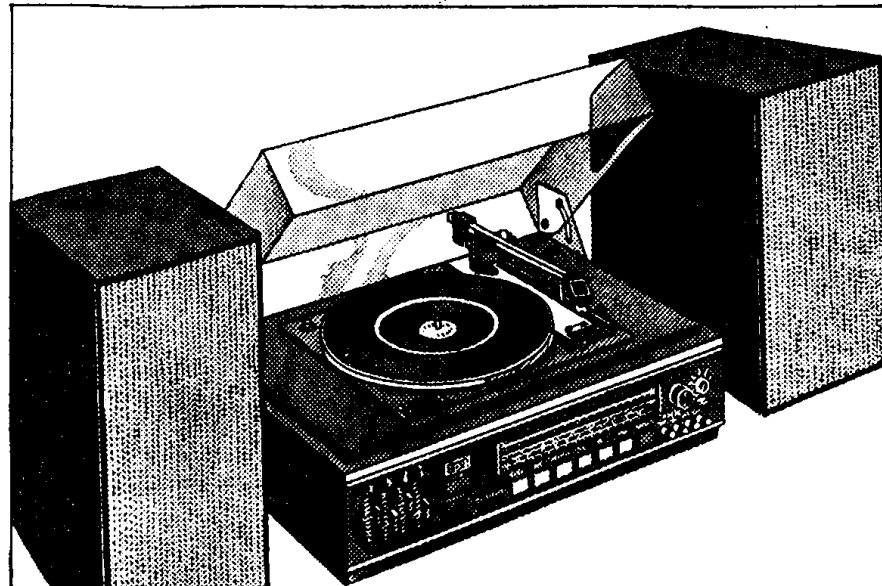
De mode gaat de boer op. In rechte lijn, met hier en daar frivole frutsels. Goed voor charmante nonchalance. Kom gauw eens kijken wat er allemaal te kiezen valt. Bij je modehuis.

**Kortjakje met rok.**  
Het rechtvallende jakje heeft knoopsluiting aan weerszijden, carréhals en 2 kleine opgestikte zakjes. De wijde rok valt ook recht en, zoals dat hoort, over de knie. Bandplootjes en steekzakken in de zijpanden maken 'm bijzonder. Ook hier weer hetzelfde eerlijke materiaal: lichtgeruwde katoen.  
Maten 36 t/m 42

**59.-**

**Overdress van lichtgeruwde katoen.** Carré-hals en a-symmetrische sluiting, lange mouwen met smalle manchetjes. Grappig aksent: de driehoekige shawl losjes om de hals geknoopt. In bordeaux, bruin of petrol.  
Maten 34 t/m 40

**59.-**



### Liefhebbers, spits uw oren: Vendomatic kompakte stereokombinatie

Bestaande uit: hifi-versterker met een muziekvermogen van 2x12½ Watt; tuner met 4 golfbereiken w o FM-stereo en gespreide kortegolfband op 41 en 49 m en mogelijkheid tot voorkeuze-instelling van 4 FM-zenders; volautomatische platenspeler met instelbare arm en Shure M75 magnetodynamisch element. Kompleet met twee luidsprekerboxen met in totaal 4 luidsprekers. Voldoet aan de hifi norm DIN 45500, toch maar

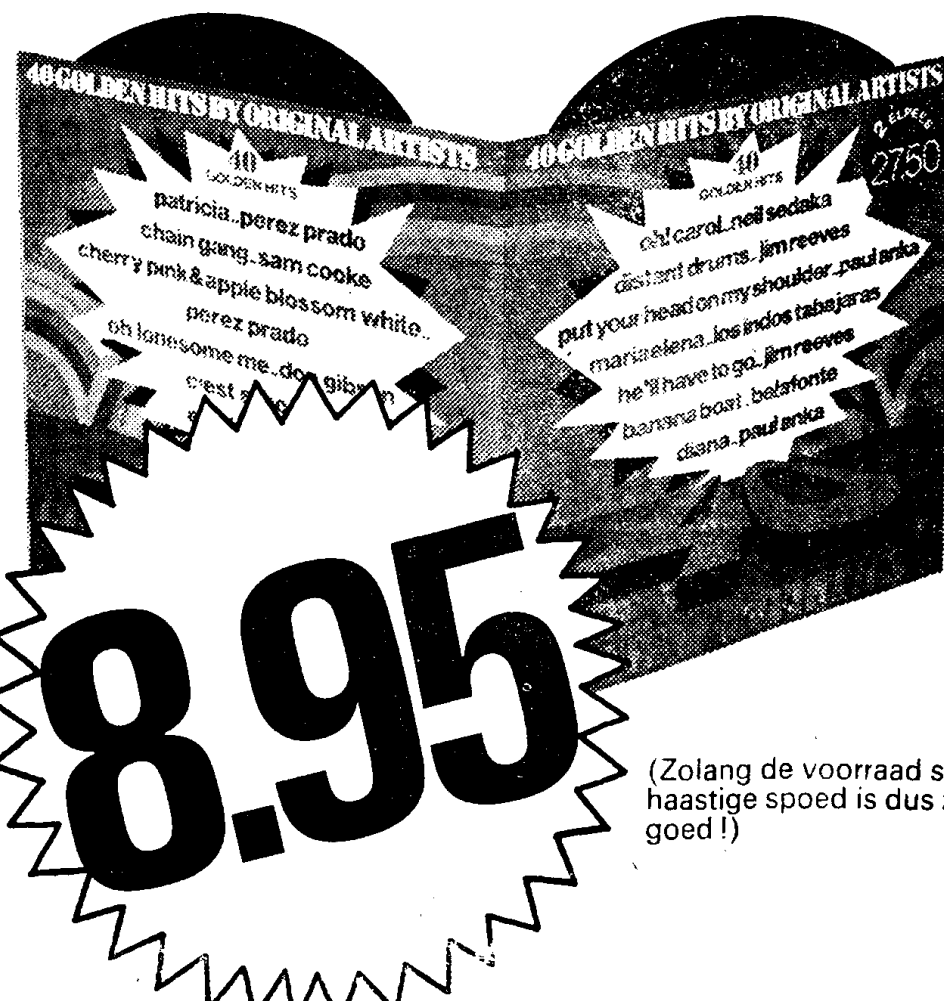
**999.-**

### FANTASTISCH AANBOD VAN UW WARENHUIS:

#### 40 GOUDEN HITS UIT DE JAREN '50 IN ORIGINELE UITVOERING OP 2 ELPEE'S

O a Banana Boat Song - Harry Belafonte, Put Your Head On My Shoulder - Diana - You are my destiny - Paul Anka, Oh, Lonesome Me - Don Gibson, Oh I Carol - Neil Sedaka, He'll Have To Go - Distant drums - Jim Reeves, Maria Elena - Los Indios Tabajaras, Sam Cooke - Chain Gang, Eartha Kitt - C'est si bon, Perez Prado - Patricia en 28 andere grandioze hits uit de vijftig jaren op 2 elpees (stereo)

**VAN 2750 NU VOOR - GELOOF 'T OF NIET - SLECHTS**



(Zolang de voorraad strekt; haastige speed is dus zeer goed!)

### Waarom u winterdekens nu in de zomer moet kopen?

#### Kijkt u maar eens naar de prijzen!

##### VENDORMA scheerwollen dekens.

Gerenommeerde kwaliteit om jarenlang plezier van te hebben. Puur natuur voor maximaal comfort. Met in de 1-persoons uitvoering bovendien een primeur: dankzij superwash-procedure zijn deze dekens wasbaar in de machine, gegarandeerd zonder krimp. Voor alle scheerwollen Vendorma dekens geldt dat u nu ook kunt kiezen uit nieuwe dessins en nieuwe kleuren.

1-Persoons superwash 150x220 van 95 - nu voor

**85.-**

2-Persoons 190x240 van 135 - nu voor

**120.-**

Lits-jumeaux 220x240 van 160 - nu voor

**140.-**

##### VENDORMA dralon dekens

Licht, warm, goed wasbaar en non-allergisch. In een fijn modern dessin in 3 kleuren-kombinaties en bijpassende af-kleuren. Kies uit: oranje, geel, groen of multicolour.

1-Persoons 150x220 van 69 - nu voor

**60.-**

2-Persoons 190x240 van 97 50 nu voor

**85.-**

Lits-jumeaux 220x240 van 115 - nu voor

**100.-**

Deze speciale zomerprijzen gelden slechts t/m zaterdag 6 september. Zorg dat u niet te laat komt!



Stoffes die de nieuwe mode maken

De herfststoffen zijn gearriveerd, een opwindend mooie kollektie. Speciale aandacht verdienen Taj Mahal en Mata Hari, stoffes vol oosterse schoonheid en romantiek, in fantastisch mooie Kashmir en Liberty-dessins in gloedvolle kleuren. De bijzonder fijne kwaliteit maakt deze stoffes met het oog op de soepel vallende trend uitermate geschikt voor bloeses, rokken en japonnen.

Kashmir, Taj Mahal, 90 cm breed, per meter

**12.95**

Liberty, Mata Hari, 90 cm breed, per meter

**14.95**

### Lakenkatoen met drie gulden voordeel per meter

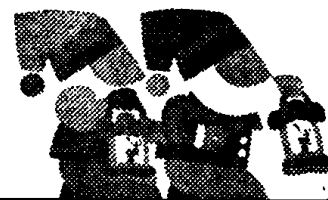
Sublieme, stralend witte kwaliteit lakenkatoen van 65/35 polyester/gekamde katoen. Lichtgewicht, snelstrogend, krimpvrij, strijkvrij. Wasen tot 60° kan. (licht centrifugeren). Voor zo'n fantastisch lage prijs dat u nu makkelijk extra grote lakens kunt maken voor heel weinig geld:

180 cm breed, per meter van 8.50 nu voor slechts

**5.50**

### Uniek: Vroom & Dreesmann's tweelingservice - dubbele vreugde, geen dubbele kosten

Kindje op komst? Gaat u dan even naar de Vendorma baby-afdeling van Vroom & Dreesmann. Daar krijgt u dan een folder met alle baby-artikelen die u maar nodig kunt hebben. Alle aankopen noteert u in een aankopenoverzicht, en u bewaart de kassabonnen. Mocht u straks een tweeling krijgen, dan krijgt u van uw warenhuis voor hetzelfde bedrag als u totaal besteed heeft een extra uitzet. Gratis! Dit geldt tot een maximaal bedrag van 500. Alle verdere inlichtingen worden u graag verstrekt op de baby-afdeling.

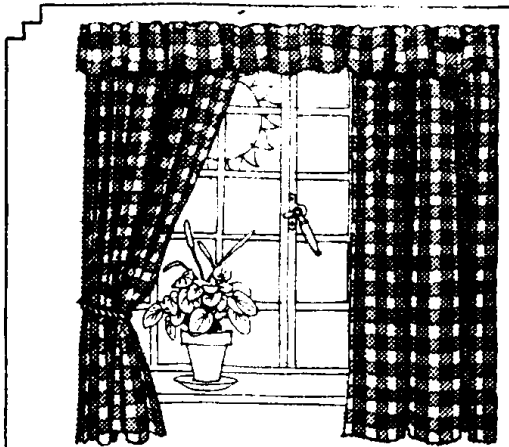


### Revue-mikroskoop, vergroot tot 750x Voor 'n mikroskopisch kleine prijs!

Deze Revue zoom-mikroskoop in moderne vormgeving is een precisie-instrument uit de Duitse optische industrie. Vergroot van 50 tot 750 x. Heeft 3 objectieven, beweegbare tafel, grof- en fijninstelling, verlichting en diverse accessoires. Slechts

**75.-**

Dezelfde mikroskoop, 60 tot 600 x vergrootend **59.-**



### Keukenstof in Brabants Bont anno nu

Zware geweven acryl keukenstof, ijzersterk, zo gewassen, zo droog. Gegarandeerd te keus. Brabants bont in moderne kleurenkombinaties bruin/oranje, groen/wit of rood/wit. 120 cm breed, per meter van 8.75 voor slechts

**7.50**

**VROOM & DREESMANN**

### AUTO'S & MOTOREN

Te koop PEUGEOT 504 60 i.g.st. Populierekst. te Brunssum, tel. 045-253100, na 18.00 uur.

Te koop CITROEN DS 2 type '70 f 2650,- Beigelaan 106, Vrieheide, Tel. 218120, Na 18 uur.

Te koop IJLKE EEND 50, 70 i.g.st. f 1200,- Jeroen Bosschstraat 4, Sittard.

Te koop Ford MUSTANG 1967, of te ruil. Leedwate, 8, Brunssum.

Te koop Ford 15 NXL 50, 70, Te bevr. D.R. Petersstr. 34, Kerkrade, Vrij, na 8 uur.

Te koop MERCEDES 200 Diesel '74, Roebroekerweg 67, Heerleheide.

Moet uw auto weg voor goede prijs en contant geld? Bel 045-211001, ook schade-auto's.

Gevraagd: auto's met plaat- en motorschade. Geel, sloop. Bel. 045-211001.

Te koop KADETT 1968 f 1000,- Kennedystraat 21, Hoensbroek, Mariarade.

Mooie VW 1300 S aug. '73 te koop. Eerste en Tweede, 045-713771, Privé 045-216800.

Te koop VW 1500 i.g.st., Molenberglaan 21 Heerlen, Tel. 713168.

Zes maanden garantie op OK-inruilauto's van Canton-Reiss. Plus 3 maanden OK-garantie op onderdelen en arbeidsloon. 2 weken proefrijden. Alle auto's zijn voorzien van ANWB keuringsrapport. Opel Kadett 1971, 1972, 1973, 1974. Opel Kadett caravan 1972. Opel Ascona 1973. Opel Manta GT E 1974. Opel Rekord 1972, 1973. Opel Commodore 1972, 1973. Vauxhall Viva 1970, 1971, 1972, 1973. Vauxhall Victor 1974. Ford 2000 1973. Golf 1.5 1974. Citroen Car 1972. Bedford bestelwagen 1972. Goedkope inruilauto's steeds in voorraad. Canton-Reiss. Waar u auto's met service koopt. Honigmanstraat 63-65, Heerlen. Tel. 045-714441.

Bij DONNY kijken is kopen. Seids wisselende voorraad uit 60 stuks auto's in alle typen en prijsklassen van f 500,- tot f 10.000. Inruil, dir. f.n. Ook zonder eigen geld, voll. gar. Alfa 2000 1972. Alfa 1000 1972. BMW 1602 1973. Porsche 914 1972. Mini Clubman 1974. Toyota Coupé 1972. Mazda 1972. Div. Fords Capri 2000 1700 1500. Ford Escort, Opel Manta, Ascona, Rekord en Kadett, Simca 1300 1100 1000 en Rallye. Div. Fiats 128 127 124 600 Coupé en 600. Morris Min. 1000 en 850. Renault R10 en R4. Citroen GS, Dyane 2 CV etc., VW 1302 1300 en 1200 luxe, 30 stuks bedrijfsauto's en bussen voor personenverv. Mercedes 496 met bus auto 1973, div. Mercedesen en Hanomags. 10 st. VW bussen en bestel, pick-up met open laadbakken. Ford Transit bestel diesel en benzine. Landrover, Jeeps, Daf 33 bestel, Daf Pony, div. stationcars etc. Leedwate adres. Alleen Donny Klassen BV. Meersseenerweg 219, of showroom Bloemenweg 69, tel. 043-27354 of 11569 Maastricht.

Te k. OPEL Kad. LS de 1. i.p.r.st. Parallelstr. 7, Amsternade.

Te k. SCOOTER Heinckel Tourist weg. plaatsgebr. Gravenweg 6, Eygelshoven.

Te k. v. te eig. DAF 66 bj. '73, 45.000 km. radio, mistlampen, f 6.900. Vredeslaan 19, Limbricht, tel. 4401.

Te k. FIAT 850 Spec. bj. '69 mag. gekeurd, worden i.g.st. Vraagpr. f 950. Leeuwenhoekstr. 89, Geleen, Na 18 uur.

Wegens omst. te koop DAF 33 bj. 1974. Tel. 045-719572.

SCHADEAUTO'S. Opel Manta GTE 496 oud, Mercedes 220D '73, Kampstr. 118, Heerleheide, 045-212762.

Te k. FIAT 850 Sport '69 f 300,- Grensstraat 5, Wauw, tel. 31235.

Te k. CITROEN 2CV6 model '74 lgr. met radio. Inl. 045-315018.

FORD Taunus 17M 2000 bj. 1971, vraagpr. f 1750. Donatusstr. 262, Nuth. Na 19 uur.

Te k. FIAT 128 bj. '72, 4 drs. Bergseweg 10b, Voerendaal.

EEND 2CV4 i.g.st. bj. '70, Hoebigerweg 12, Eys-Wittem.

Wij bieden aan: MATRA Bagheera 1974 met brons f 14.000. Chrysler 180 1972 wit f 7.000. Chrysler autom. 1971 groen f 4.000. Simca 1301 Spec. 1971 blauw f 4.000. Simca 1301 Spec. 1970 groen f 3.000. Simca 1301 Spec. 1973 brons f 6.900. Simca 1100LS 1972 4 drs f 5.900. Simca 1100LS 1971 groen f 2.500. Simca 1100LS 1972 2 drs f 5.500. Simca 1100LS 1968 met grijs f 1.250. Simca 1100 Spec. 1971 blauw f 4.750. Simca 1000 GLS 1971 groen f 3.000. Simca 1000 Spec. 1971 blauw f 5.800. Simca 1000 Spec. 1971 blauw f 3.800. Simca 1000 Spec. 1971 bruin 3.300. Simca 1000 GLS 1972 bruin f 4.000. Simca 1000 GLS 1970 groen f 2.200. Simca 1000 GLS 1972 rood f 4.500. Opel Kadett Spec. 1971 beige f 3.750. Opel Kadett 1972 brons f 4.750. Opel Ascona 1971 beige f 5.000. Subaru GSR Coupé 1974 geel f 7.800. Fiat 125 Polsa 1972 blauw f 3.000. 2CV Bestel 1974 grijs f 3.800. Autobedrijf W. Steine en zn. Kerkraderweg 13-15, Heerlen, tel. 714717 en 710503, 717830. Voskuilenweg 125, Heerlen, tel. 714154.

Te k. RUILMOTOR Mercedes 200D, Opel 1700S, Ford Escort 1300GT, VW K70, Datsun 1200, BMW 2000. Gar. 3 mnd. Eerste Mechel. Automobilbedrijf. Tel. 04455-1334.



# Aktie prijzen bij Miro

Daar moet u heel vlug bij zijn.



## Skil boormachine

Type 1413H VTS A. 400 Watt motor.  
Boorkapaciteit in staal 10 mm, in steen  
13 mm, in hout 25 mm. Toerental  
onbelast van 0 tot 2600 omwentelingen  
per minuut. Snoerlengte 3 meter.  
Netto gewicht: 1.7 kg.

~~179.-~~ **125.-**

## Flaminia wasemkap

Type 333A. Roestvrijstalen mantel met  
kunststof zijwanden en transparante  
voorklep. Maximale capaciteit 250 m³  
per uur. KemaKeur. HxBxD: 17 x 60 x 47,5 cm.

~~328.-~~ **149.-**

## Indesit zwart/wit t.v.

Type T24 E.I. 61 cm beeldbuis-  
110°. Elektronische VHF/UHF  
kanaalkiezer. 6 Voordruktoetsen,  
frontluidspreker. Notehouten  
uitvoering.  
HxBxD: 51,5 x 68 x 40 cm.

~~599.-~~ **375.-**

## Perzisch tapijtje

'n Fraai handgeknoopt tapijt uit het zuiden  
van Perzië. Afm. 115 x 70 cm.  
Met certificaat van echtheid.

~~245.-~~ **149.-**



## Zitelement

Stoer gesloten model, kan uitgebreid  
worden tot bank. In moderne bruine  
ribstof of streepdessin.

~~129.-~~ **98.-**

**1-persoons Gestikte spreij**  
Boerenbont in groen en rood. **49.-**

## Nato Kinderjack

Met capuchon.

**35.-**

## Corduroy Kinder- pantalon

Met 2 zakken. Kleuren: groen, roest,  
blauw, bruin en  
zwart. Maten:  
104 t/m 164.

**15.-**



## Shetland Kindertruien

Met V-hals of ronde hals. Met en zonder ingebreide  
kabels in het voorpand. Super wash wolmerk met  
wasinstructies  
in het  
etiket.  
Kleuren o.a.:  
zwart, donker-  
bruin, ecru,  
marine, blau en  
geel.

**12.50**

## Kinder Spijkerbroek

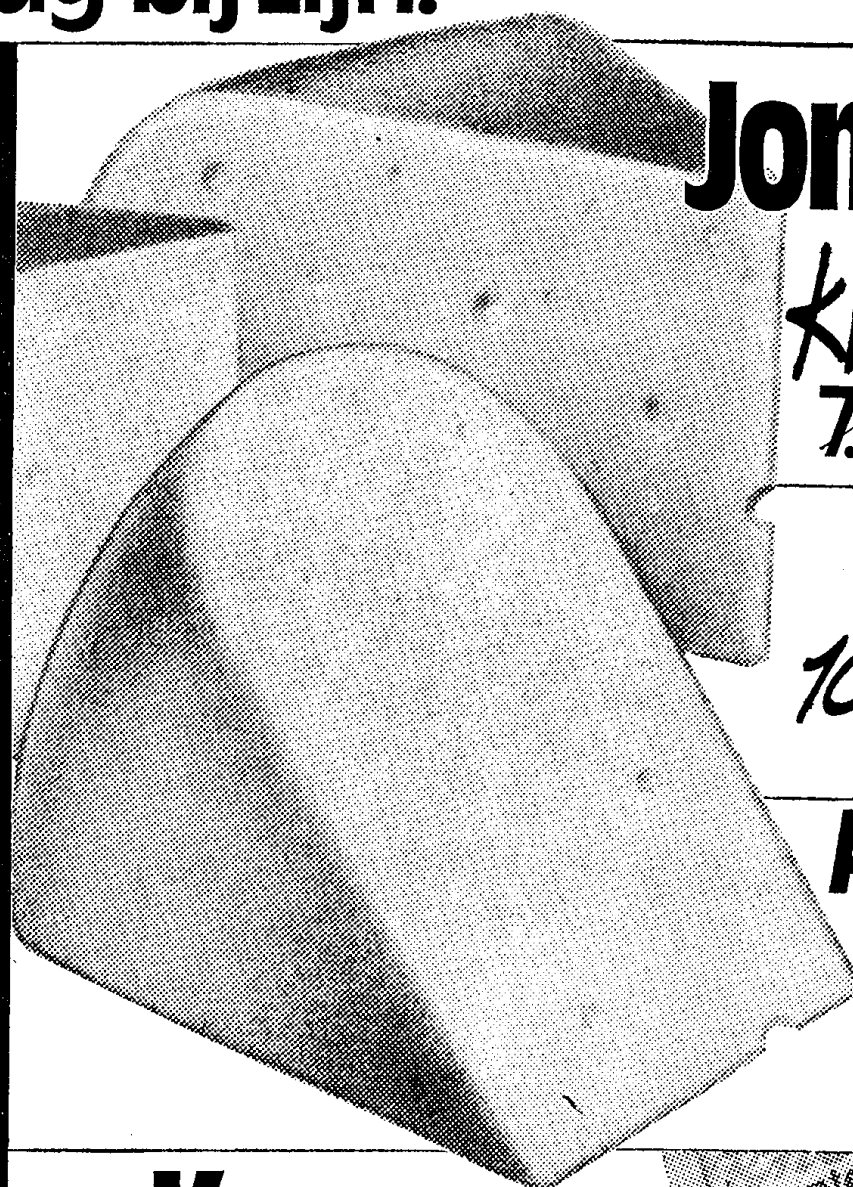
Denim. Met 2 voor- en 2 achterzakken, blauw  
doorgestikt,  
voorgekrompen.  
Kleur: navy blue.  
Maten: 104 t/m  
164.

**12.50**

## Kinder Pantalon

Uni acryl in  
de maten:  
92 t/m 116.

**10.-**



## Jonge kaas

~~7.20~~ **6.50**  
kilo

## Achterham

~~1.60~~ **1.19**  
100 gram

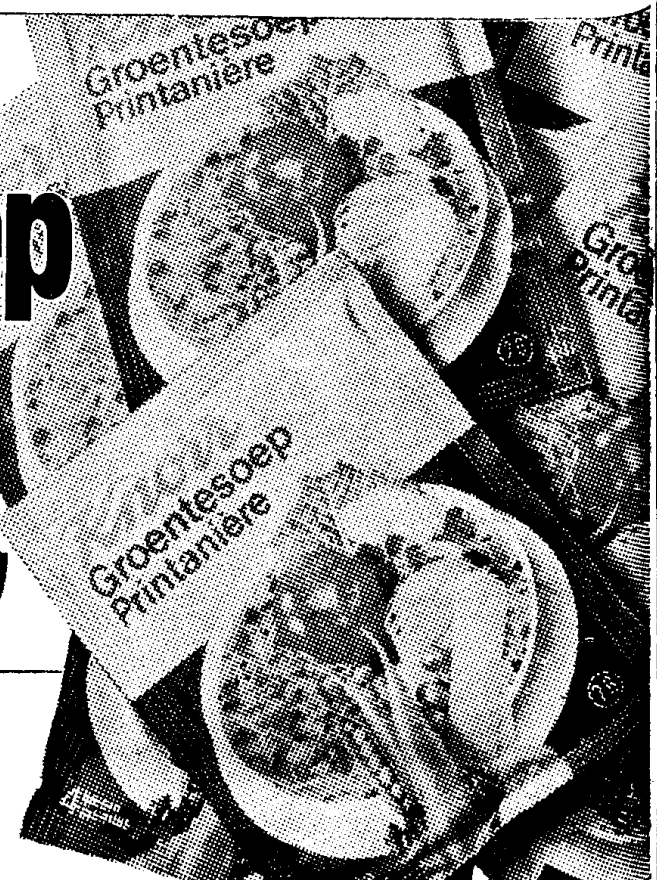
## Aardappelen

**2.25**  
5 kilo

## Knorr groentesoep

~~15.60~~ **8.95**  
doos 20 zakjes  
per zakje 49

**8.95**  
Omo vat 34 kilo



## Vat 69 whisky

~~14.75~~ **9.95**



## Diepvries kip

~~12.20~~ **3.89**  
Doos 8 stuks: 29,75

**3.75**  
Kips leverworst  
750 gram

## Bieflappen

**11.90**  
kilo

## Kuikenborst

**6.90**  
kilo 7.80



## K.G. theezakjes

~~1.12~~ **79**  
20 stuks

## Linze kruisbessenslag

**3.75**  
Middel

**Superbenzine**  
**7 ct per liter**  
**goedkoper**  
Alleen verkrijgbaar in Miro Beek

**Zó laag zijn Miro prijzen**

Miro Beek, Makado Beek  
Miro Maastricht, Brusselse Poort 55





## PROVINCIE WEIGERT GOEDKEURING BESLUIT KABELNET IN STEIN OP LOSSE SCHROEVEN

Van onze verslaggever  
STEIN — Een kabelnet voor de gehele gemeente Stein voor de ontvangst van radio- en tv-signalen is door het provinciaal bestuur van Limburg op losse schroeven gezet. G.S. in Maastricht vindt het risico van de exploitatie veel te groot voor het gemeentebestuur bij een garantie voor betaling van renten en aflossingen voor een lening van 1,3 miljoen gulden die nodig is voor de aanleg. De woningvereniging Stein wil dat bedrag er voor lenen bij het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds in Heerlen.

De aanleg van een kabelnet in Stein is noodzaak geworden omdat in de delen Oud-Stein en centrum van de gemeente door voortschrijdende hoogbouw geen goede ontvangst van tv-programma's met particuliere antennes op den duur mogelijk is.

Er zal nu verder onderzocht worden hoe een kabelnet voor heel Stein wel rendabel te exploiteren valt. Daarvoor zal een uitgebreide enquête dan tot nu toe is uitgevoerd op stapel worden gezet. Voor die enquête is een extra ambtenaar in dienst genomen. De weigering van de goedkeuring voor de garantstelling door de gemeente voor de lening van de woningvereniging heeft geen opschudding verwekt in het gemeentehuis van Stein. „We hebben al eerder een brief van G.S. gekregen met verzoek om meer informatie. Die konden we niet geven. Daarop weigerden G.S. de goedkeuring te geven aan het betreffende raadsbesluit”, aldus de burgemeester J. Coenders van Stein.

Het besluit van G.S. om de aanleg van een centraal antennesysteem in Stein op losse schroeven te zetten door de goedkeuring aan de garantstelling te onthouden kan verstrekkende gevolgen hebben voor alle gemeenten waar kabelnetplannen worden ontwikkeld. Het gemeentebestuur van Stein ziet zijn pogingen al langer als baanbrekend werk. „Persoonlijk acht ik niet veel waarde meer aan verdere enquêtes”, aldus de burgemeester van Stein.

„Daarbij zullen immers mensen die voor een aansluiting over vijf jaar pas aan de beurt komen nu al moeten oordelen of ze er aan meedoen. Maar als het provinciebestuur veel papier wil kan men dat krijgen”.



SITTARD — Vrolijk en kleurrijk straat-tekenende jeugd sierde het marktplein van Sittard wat op toen daar woensdagmiddag de meest artistieke en originele prestaties van de jonge kunstenaars werden beoordeeld en beloond. Het tekenden met kleurkrijtjes in de afgezette vakken rond plaats in het kader van de Proms-manifestaties. De ouders vonden het net zoals de kinderen heel plezierig.

(ADVERTENTIE)

Exclusieve mode in leder-kleding  
NAPPA, SUÈDE en LAMSVACHT

(ook grote maten)

DE SPECIAALZAAK VOOR DAMES EN HEREN

### „Leder Mode”

Rijksweg Centrum 20 - tel. 45380 - GELEEN

## „HOE LANG HEB IK HIER NOG TE LEVEN”

# DSM lokt stroom bezwaren uit

Van onze verslaggever  
GELEEN-SITTARD — Tegen de uitbreiding van het DSM-complex in de driehoek Beek-Stein-Sittard met een vierde naftakraker en een derde ammoniakfabriek zijn er reeds bezwaren ingebracht. De ongeveer 50 Limburgse milieudefensieve groepen omvattende stichting Milieufederatie Limburg vindt dat hoog tijd dat een procedure voor revisievergunning voor het totale DSM-chemiecomplex in gang wordt gezet.

De Limburgse Stichting zegt op dat punt ook te spreken namens de Nederlandse Stichting Natuur en Milieu in 's Graveland. De stichting zal ook van oordeel dat DSM de uitbreiding niet mag realiseren voordat er definitieve beslissingen zijn gevallen omdat anders de schorsende werking van een beroep tegen een besluit bij voorbaat wordt tenietgedaan.

Uit het merendeel van de bezwaarschriften die woensdag tijdens hoorzittingen in Geleen en Sittard werden aangebracht en toegelicht

sprekt ongerustheid over de gevolgen van nieuwe fabrieken voor milieu en leefklimaat. „De huidige ammoniakfabriek van DSM in Sittard veroorzaakt in Urmond 's nachts nu al zoveel lawaai dat de normen worden overschreden. En de nieuwe fabriek zal nog dicht bij de bebouwde kom van Urmond worden gebouwd”, bracht raadslid L. Horrichs uit Urmond in Sittard in het midden. „Het gevoel dat de woongemeenschap opgesloten en ingesloten dreigt te worden door de oprichting van de industrie beperkt het vrijheidsgevoel en werkt remmend op initiatief en werkkracht”, voegde collega H. Mieluis uit Urmond daar nog aan toe.

De heer Mieluis vraagt zich af hoeveel van het mechanisch vermogen, het elektrisch vermogen en het strominggedreven vermogen in het vermogen van turbines in geluid zal worden omgezet. „Dat staat in de gegevens van DSM niet vermeld”, zei hij. Hij vindt dat een nieuwe ammoniakfabriek dicht bij de bestaande fabriek kan worden neergezet.

## „Muziek oorlog’ dreigt op Sittardse markt

Van onze verslaggever

SITTARD — Het ziet er naar uit dat er vanavond „slag geleverd” zal gaan worden om de Sittardse Markt. Een samenkomen van het Leger des Heils — met blaasorkest en zangers — vindt daar tegelijk plaats met het alternatieve promsfeest — een optreden van de Elsener Musikanten — van de ondernemers rondom de markt. Het Leger des Heils heeft wel een vergunning voor een openbaar optreden op de Sittardse Markt en de ondernemers niet.

„Het zit er in dat er donderdagavond moeilijkheden zullen ontstaan”, liet luitenant J. Woltering van het Leger des Heils woensdag weten. Het is een beetje vreemd dat ze nu met een alternatief plan komen terwijl bekend is dat zij daar optreden. Ik heb iedereen van het Leger des Heils ingeschakeld om naar Sittard te komen. Die mensen kan ik nu niet meer terugroepen. We voelen ons niet geroepen om moeilijkheden te maken. Als men ons van zeven tot kwart voor acht de tijd geeft, kan dat orkest nog de hele avond spelen”.

De Markt-winkeliers beroepen zich op de vergunning die door de gemeente Sittard is verleend aan de stichting Proms. Die stichting heeft inmiddels met de Markt-winkeliers overeenstemming bereikt na het conflict dat is ontstaan nadat een aantal activiteiten van de Markt

verhuisden naar de feesttent bij het stadskantoor. Volgens een woordvoerder van de gemeente moeten de Markt-winkeliers echter toch een vergunning hebben voor het alternatief programma”.

## Gewond bij val van 6 meter

Van onze verslaggever

GELEEN — De 17-jarige Turkse schildersjongen D. M. viel woensdagmiddag zes meter in de diepte toen hij een misstap naar een gondel maakte vanaf de steiger waarop hij aan het schilderen was.

De jongen werd met gebroken polsen en een zware hersenschudding in het ziekenhuis van Geleen opgenomen.

Het ongeluk gebeurde op het Maurits-2-complex van SBB waar de schildersjongen bezig was met onderhoudsschilderswerk. Hij is in dienst van het Amsterdams schildersbedrijf Van de Bogert. Er wordt een onderzoek ingesteld naar de juiste toedracht van het ongeluk.

## Geleens burgemeester op de vingers getikt

Van onze verslaggever  
GELEEN — Over de hoofden van de raadsleden in Geleen heen verwijt dr. L. Meinsma in Amsterdam burgemeester mr. Th. Elsenburg van Geleen persoonlijke meningen te hebben laten prevaleren boven een oordeel van B. en W. Dr. L. Meinsma wil iedere Nederlander van het roken afbrengen en daarom reageert hij in een brief aan de raad van Geleen over uitlatingen van de burgemeester van Geleen over een voorstel van PPR-PVDA-fractie in de Geleense raad om het roken tijdens raadsvergaderingen te beperken. Dr. Meinsma zegt gelezen te

hebben dat de Geleense burgemeester dat voorstel onzinnig heeft genoemd. „De vraag wordt voor mij relevant of de burgemeester niet eerder blijk heeft gegeven van een persoonlijke mening over politieke partijen dan van een B. en W.-oordeel over een ingekomen stuk om het gebruik van tabak een nieuwe plaats te geven op basis van nieuwe kennis over de nadelen ervan”, aldus de heer Meinsma. Hij hoopt dat de raad het voorstel wel op basis van medische feiten en beschermers van de gezondheidstand van de burgers van Geleen zal behandelen.

## Van meet af gewerkt aan ont koppeling

SPAUBEEK — Een beetje meer enthousiasme voor het herstel van de volledige zelfstandigheid van de gemeente Spaubeek heeft burgemeester P. Creemers van dat dorp heimelijk toch wel verwacht. „De teleurstelling zal wel even op mijn gezicht te lezen zijn geweest”, zegt hij nu van het moment waarop de raad van Spaubeek het besluit om de zelfstandigheid terug te vorderen voor een week of twee in de ijskast stopte.

„Ik heb wel begrip voor de wens om volledig inzicht te kunnen hebben in de consequenties van het besluit. Maar anderzijds is er door mij en de wethouders lang en intensief aan de voorbereiding van zo'n besluit gewerkt”. Omdat meer inzicht te kunnen verwerven besloot de raad de beraadslaging over de ont koppeling van Spaubeek en Geleen uit te stellen tot 1 september.

Uit gesprekken met raadsleden en andere vertegenwoordigers van de dorpsgemeenschap heeft burgemeester Creemers de overtuiging geput dat herstel van de zelfstandigheid allerwege in het dorp wordt toegejuicht. „Naar uit de belangstelling voor de beraadslaging tijdens de raadsvergadering is dat niet gebreken”, zegt hij. Het bezwaart de heer Creemers nu wel een beetje dat hij zich niet aan de afspraak met 't Geleense gemeentebestuur heeft kunnen houden. Omdat Geleen snel mogelijk rekening zou kunnen gaan houden met de nieuwe situatie — vooral met het oog op 't samenstellen van 'n nieuwe begroting — heeft de Spaubeekse burgemeester beloofd Geleen daags na de vergadering van 14 augustus in kennis te stellen van het inluiden van een nieuwe situatie door het besluit van de raad.

„Ik zal dat nu op 2 september doen. Ik hoop dat Geleen daarvoor ook begrip heeft. We zijn tenslotte twee goede buren”, aldus de burgemeester van Spaubeek.

Burgemeester P. Creemers verheelt niet dat hij van meet af aan na zijn benoeming in Spaubeek op 1 februari van dit jaar gewerkt heeft aan het herstel van de zelfstandigheid. Hij nam er geen genoegen mee te werken in een gemeente waar het bestuur zelf niet alle belangen van de burgers kon dienen. „Het was dan ook wel een bijzondere benoeming. Het bed was hier voor de burgemeester niet gespreid. Er werd mij dan ook meteen duidelijk gemaakt dat er veel werk aan de winkel zou zijn in Spaubeek. Het was 'n uitdaging”, zegt de heer Creemers. Al in april volgde 'n eerste gesprek over het terugwinnen van Spaubeekse zelfstandigheid. Burgemeester Creemers hunkerde naar een eigen gemeentelijke secretarie. Zelf is hij uit dat metier afkomstig en onder andere 'n jaar of twintig hoofd van afdelingen onderwijs en personeelsaangelegenheden geweest.

De gemeente Spaubeek gaf de zelfstandigheid gedeeltelijk al prijs in 1971. Op 21 november van dat jaar dreef een kleinste mogelijke meerderheid van de raad van Spaubeek een besluit er door om aan de koningin volledige samenvoeging van Spaubeek en Geleen te vragen. Op dat verzoek is niet ingegaan omdat niet de hele raad er achter stond en omdat dat vooruitliep op een algehele herindeling van Zuid-Limburg. Vier jaar bijna heeft Geleen wel alle administratieve werk voor Spaubeek opgeknapt, was er een samenwerkingsorgaan voor de woningbouw en een technische dienst die Spaubeek vanuit Geleen bediende. „Het is vrijwel ondenkbaar dat een nieuwe burgemeester — en met hem het college van B. en W. — van een gemeente met een herikregen zelfstandigheid zo'n situatie willen continueren”, is aan de raadsleden voorgehouden. Daarbij werd er vanuit gegaan dat de raad onmiddellijk tot een ont koppelingsbesluit zou komen en dat er meteen verder zou kunnen worden gegaan over de terugkomst van het gemeentelijk apparaat naar Spaubeek.

● Burgemeester Creemers heeft het overigens toch al geregeld dat voor uitlopend op verdere raadsbesluiten de secretarie in Spaubeek weer bevestigd wordt. De ambtenaren van de afdelingen financiën, onderwijs en personeelszaken zijn al per 1 september teruggevoerd naar Spaubeek. „Dat zijn taken die voorbehouden zijn aan 't college van B. en W.”, legt de burgemeester uit. Daarvoor zijn geen begrotingswijzigingen nodig omdat dat betaald kan worden uit de bedragen die anders aan Geleen zouden moeten worden gevraagd.

Op een punt is de burgemeester de raad wel even voor. Er komt ook spoedig mogelijk een ambtenaar die het archief van Spaubeekse secretarie weer op poten zal moeten zetten.

„Dat besluit is genomen in overleg met de provinciale griffie. Het is een dringende noodzaak”, zegt de burgemeester. Hij wil vooruit in Spaubeek.



BURGEMEESTER P. CREEMERS

## Schildpad (1)

● In één van de eerdere L.D.-edities is gesproken over een schildpadencel. Ei, ei, hoe zal de verbazing in de Westelijke Mijnstreek nu zijn, wanneer de familie Segeren in de Kochstraat in Geleen meldt maar liefst drie schildpadden te hebben. Zo is dat. Zonen Luc (10) en Hans (11) houden er maar liefst vijf schildpadden op na en die vijf hebben voor drie eieren gezorgd. Bij de familie is niet bekend welke en van welke schildpad is want in een tijdsbestek van drie weken lagen de witte dingen zo maar in de voortuin waar de „kruipzels” grazen. Wel is de kunnige van de beesten bekend. „We hebben 2 mannetjes en 3 vrouwtjes” zo verzekert Luc de belangstellenden.



## Schildpad (2)

● Met de komst van de eitjes is er ook een probleempje gerezen. Wat moet met die dingen? Een vriendje uit de buurt bracht de oplossing: een zelfgemaakte broedmachine. Daar liggen de vijf kleintjes nu gewikkeld in rochte watten. In een temperatuur van meer dan dertig graden behaaglijk te wezen. Of ze uitkomen is de vraag. „We weten niet hoe lang het duurt en we weten er eigenlijk helemaal niets van af” luidt het antwoord op de vraag naar eventuele fokbedrijfsplannen bij de familie Segeren. De schildpadden zijn nu vier maanden bij de familie. Eerder hield men daar in de Kochstraat ook het gras al kort met schildpadden maar nog nooit heeft men daar cleren van gehad. Bij een voorzichtige opmerking dat het misschien een goede burengrip is, hoort men erg verkerd: „Die eieren zijn van schildpadden want ze hebben een lecrachtige schaal. Ze zijn niet zo hard als kalkeieren, verder zijn ze iets groter dan duive-eieren”. We zijn nu benieuwd. Als ze uitkomen betekent dat misschien de aanvang van een hele nieuwe bio-industrie: fok-, leg- en broedbatterij voor schildpadden.

## Vlaggen

● Bij het horen van het bericht dat er op de Markt in Sittard vijf reuzenhoge vlaggenmasten met vlag zijn gestolen doemt haast vanzelf de vraag op wat de dief daar nu wel mee moet. De vlaggen gaan erf. Dat is duidelijk. Maar de masten dan. Wat moet zo iemand daar mee. In schijfjes zagen om er een dansspel compleet mee te maken of een bolderker rijdend. Bij het feit overeind dat zo'n diefstal midden in de nacht op de prettig versierde Promsmarkt van Sittard toch wel laakbaar is. Je kunt tegenwoordig niets meer buiten zetten of het wordt weggehaald. Hoe gezellig die markt van Sittard 's avonds ook is met de vrije druk bezette terrassen vol kout en jokers, er schijnen ook jongelieden van bedenkelijk altooi rond te lopen. Die lieten het vertoefdoel oog op de trotse vlaggen vallen en wraken ze malafide van de masten. Worden ze wellicht gewond teruggebracht?

## Proms

● Bier smaakt altijd. Dat dacht Gulpeners Bierbrouwerijen uit (u raadt het al) Gulpen ook toen zij de Promsuitgave van onze krant las. Daarin viel een verhaaltje over verschillende etablissementen en bepaalde biersoorten te lezen. De Gulpeners werden echter gekrenkt toen dat bekende soort bier niet in het verhaaltje te lezen viel. Ze zijn echter niet rancuneus daar in Gulpen, op vriendelijke wijze werd onze redactie aan het bestaan van de brouwerijen in Gulpen gememoreerd. Dat vergeten we nooit meer!

### Vandaag kun je gewoon niet zonder

En morgen dan? Neem een abonnement voor alle zekerheid!

### Bon voor 'n fijne krant

Wilt u mij s.v.p. abonneren op het Limburgs Dagblad. Ter kennismaking ontvang ik de eerste twee weken alles gratis of betaal ik de eerste maand de helft van de prijs. \*)

Naam: \_\_\_\_\_  
Straat: \_\_\_\_\_

Plaats: \_\_\_\_\_  
Zonder postzegel in een open enveloppe zenden naar: Limburgs Dagblad, Antwoordnummer 46, Heerlen. \*) Doorhalen wat niet van toepassing is.

### Limburgs Dagblad 'n fijne krant



## EXPOSITIE

Albert Grosfeld  
in Caumermolen

Venloenaar Albert Grosfeld, veertiger, exposeert tot 7 september in Galerie Caumermolen, Heerlen, zijn laatste ontwikkelingen op schilderkunstig gebied. In de heer Leij Alberghs, directeur Cultuurtuurtel Centrum Venlo, die de tentoonstelling inleide, vond Grosfeld een enthousiast pleitbezorger. De inleider vergeleek diens betekenis voor Noord-Limburg met die van Gene Eggen voor Zuid-Limburg. Niet in de laatste plaats wat betreft de enorme produktiviteit van beide kunstenaars, maar ook omdat hun werk afspiegeling is van het Limburgse landschap, de Limburgse mens.

Grosfeld heeft zich losgemaakt van het abstracte experiment en is naar een nieuwe figuratie toegeleefd, waarin — voornamelijk — de mens ontbreekt. Inleider betoogde daarbij, dat thans ook in de academische opleiding een kentering is waar te nemen. Het experiment mag erkend worden als waardevol, maar niet als eindresultaat. De taak van de academie is het vormen van een basis, de weg wijzen naar het know-how. Van daaruit moet de kunstenaar zijn eigen ontwikkeling voortzetten. Albert Grosfeld, aanvankelijk orthopedisch geschoold, kon aan zijn werkelijke roeping — de kunst — niet ontkomen, ze drong zich aan hem op. Hij slaagde onder professor Lau cum laude aan de Jan van Eyck-academie.

In de Caumermolen zien we dan nu twee opgezette landschappen in olieverf op het doek, subtiele aquarellen en uiterst knappe penekeningen. Onderwerpen: het verdronken land van Saefvinge, de Peel, vennen, Drentse aannebedden, Noordlimburgse landschappen als 'Eil' en 'De Hamert'. Van deze landschappen gaat een grote rust uit, de kleuren zijn harmonieus tegen elkaar afgewogen, er is geen storend element, geen technische onvolkomenheid te ontdekken. Het ziet er inderdaad naar uit dat Grosfeld zichzelf gevonden heeft en wat is belangrijker en meer voldoening gevend voor een kunstenaar?

Kunstwerken moeten hun weg vinden naar de huiskamers, verspreiding ervan is het doel, aldus de heer Alberghs weshalve de prijzen, ook nog gereduceerd via de Rijksaankoopsubsidie, betaalbaar zijn gehouden. Van de gelegenheid maakte spreker gebruik tevens mee te delen dat aan het samenbrengen van 'Vergeten Limburgers', een tentoonstelling welke op 6 september in Venlo zal worden geopend, en waarvan men mag verwachten dat ze 'zijn het in gedeelten' — een 'Limburgse toernooi' zal maken, ook door het Bonifatienmuseum in Maastricht zal worden meegewerkt.

M.M.

## BIOSCOOP

## GELEEN

Roxy Theater Rijksweg C 67: Terence Hill en Bud Spencer: De Missionarissen, 21.00 uur. Vrijdag: 'Vier' vuisten voor het geloof, 20.30 uur, 14 jaar.

Studio Anders Rijksweg C 67: De klokkenluiders van de Notre Dame, 3e week, 20.45 uur, 14 jaar.

## ECHT

Royal Theater: 'Mariken van Nijmegen' aanvang 21.00 uur 18 jaar.

Microyal: 'Paniek in het Grand-restaurant' aanvang 20.30 uur alle leeftijden.

## HEERLEN

Royal: Freebie and the bean, dag. 14.15, 16.45 en 20.45 uur, 14 jr.

Rivoli: De klokkenluiders van de Notre Dame, dag. 14.00, 16.30 en 20.30 uur.

Passage: Bibi wilde wellust, dag. 14.00, 15.45, 17.30, 19.15 en 21.00 uur, 18 jr.

H5: Popey festival, za. zo. en wo. 13.30 uur. Twee missionarissen, vier vuisten voor het geloof, 2e week, dag. 14.00 en 20.30 uur, 14 jr.

Drie apothekersdochter, dag. 13.45, 15.30, 17.50, 19.00 en 22.30 uur. Herbie 2, dag. 15.00, 16.30, 19.30 en 21.30 uur, a.l. Ben Hur, 8e wk, dag. 14.30 en 20.00 uur, a.l. Cabaret, 2e week, dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur, 18 jr.

## MAASTRICHT

Festival: Phantom of paradise, dag. 14.30 en 20.30 uur, 14 jr.

Palace I: Lefde op z'n Frans, dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur, 18 jr.

Palace II: De gendarme van St. Tropez, dag. 14.15, 16.15, 18.15 en 20.15 uur, a.l. Don't look now, 2e week, nachtvoorstelling, za. en zo. 22.30 uur, 18 jr.

Mid: Soldier blue, 2e week, dag. 16.15, 18.30 en 21.00 uur, 18 jr.

Klute, nachtvoorstelling, za. en zo. 22.30 uur, 18 jr.

Royal I: Sex onderweg, dag. 14.30, 16.30, 18.45 en 21.00 uur, 18 jr.

Royal II: Bolt, karate expert, dag. 14.00, 16.00, 18.45 en 20.30 uur, 18 jr. Mondo Cannibale, 2de week, nachtvoorstelling, za. en zo. 22.30 uur, 18 jr. Lieverdies uit Amsterdam, jeugdvoorstelling, zo. en wo. 14.00 uur, a.l.

Mabi: Pas op of we slaan d'r op 3e week, dag. 14.00, 16.00, 18.15 en 20.30 uur, 14 jr. De corrupte sheriff, nachtvoorstelling, za. en zo. 23.15 uur, 14 jr. Prins zonder vrees, jeugdvoorstelling, za. zo. en wo. 13.45 uur, a.l.

## Project zal 1.260.000 gulden kosten

## Elsloo gaat een aantal straten reconstrueren

Van onze verslaggever



• Het kapelletje op de hoek van de Raadhuisstraat in Elsloo

ELSLOO — Op zeer korte termijn wil de gemeente Elsloo beginnen met de reconstructie van de Raadhuisstraat - Dorpsstraat - Maasberg - Op de Berg - Kaakstraat. De aanwezige bestrating zal daartoe moeten verdwijnen en vervangen worden door natuurstenen klinkers. Om een eind te maken aan de slechte afwatering zullen mogelijke aanlegd worden. De trottoirs, de bovengrondse elektriciteitsleidingen en de bestaande straatverlichting zullen verdwijnen. Het kapelletje aan de Kaakstraat en de pomp in de Maasberg zullen geresaneerd worden. De totale kosten bedragen 1.260.000 gulden.

Om verschillende redenen hebben B en W. van Elsloo tot de reconstructie besloten. Zo verkeert het rioleringsstelsel in slechte toestand, ontstaat er wateroverlast als gevolg van de geringe afvoer capaciteit van de bestaande riolering en is de onderhoudstoestand van het wegdek erg slecht. Daar komt nog bij dat het bovengrondse lichtnet aan vervanging toe is en de verlichting in de straat en de omgeving van de dorpsgezichten aangepast moeten worden.

Door de Grontmij is het reconstructieplan ontworpen. Daarbij is men ervan uit gegaan dat het voor een Maasdorps karakteristieke wegdek behouden blijft en dat de kapel, pomp en bron bewaard blijven. De straten zullen geheel aangepast worden aan de aanwezige bebouwing. In plaats van de trottoirs zullen rood-gruze klinkers aangelegd worden tot aan de huizen. Om een eind te maken aan de hinderlijke wateroverlast zal de bestaande riolering vervangen worden door een nieuwe. De huidige straatverlichting zal plaats maken voor een meer aangepaste verlichting. Op een aantal plaatsen zullen de entrees tot de woningen verbeterd worden.

Werk moet over vier maanden klaar zijn  
Uitbreiding sportcomplex  
in Molenveld Susteren

SUSTEREN — Uiterlijk over vier maanden moet de in Susteren begerde uitbreiding van het sportveldcomplex Molenveldweg (nabij de Stationsstraat) met twee handbalvelden, twee tennisbanen en een volledige kleedkamer- en cantina-accommodatie benevens parkeerterreinen gereed zijn. De totale kosten van het project belopen 838.000 gulden, waarvan negentig procent gesubsidieerd wordt door het rijk. Het aantal werk-mannen is begroot op 451.

Pas in 't laatste stadium bleken de kosten voor de totale uitbreiding inclusief de ontsluitingskosten en de aanleg van nieuwe en grotere parkeerplaatsen begroot te moeten worden op 838.000 gulden in plaats van 650.000 gulden. Als werkgele-

genheidssubsidie zal de gemeente Susteren daarvoor een bedrag van 585.000 gulden ontvangen. Het restant van 253.000 gulden zal voortvallen aan uit eerder beschikbaar gekomen bedragen. Daarbij is begrepen een extra uitkering uit het gemeentefonds van 123.000 gulden die ook bedoeld is om de werkgele-

genheid te bevorderen. Die extra uitkering is na het verwezenlijken van de uitbreiding op Molenveld nog niet helemaal opgebruikt. Susteren kan zich met betrekking tot het zekerstellen van werkgelegenheid door subsidies nog een investering van ongeveer 259.000 permitte-

cultuur in de regio  
Stemmig programma in  
Grote Kerk Sittard

SITTARD — Een programma van zang, orgel- en orkestmuziek heeft dinsdag in de Sittardse St.-Petruskerk door zijn afwisselend karakter een vrij grote groep belangstellenden aangenaam bezig gehouden, die daar voor een van de manifestaties in het kader van de "Promotie Sittard" waren samen-

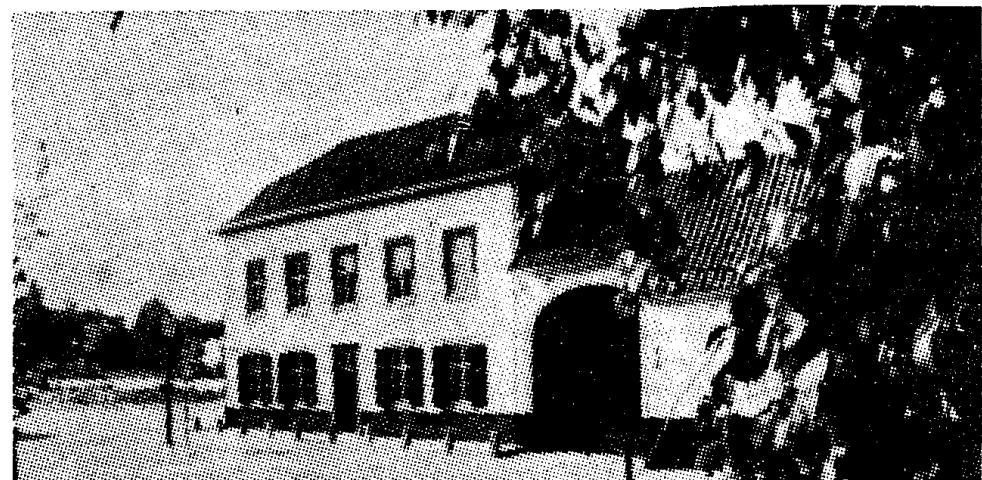
gekomen. Van de alt-zangeres Riet Kallen die in dit programma met orgelbegeleiding van Rob Waltmans in een tweetal aria's van Händel optrad, kan men zeggen dat ze in een "Dignare Domine" uit een van Händel's Te Deum-composities naar nogal geproponceerd langzaam vibrato beter wist te betuigen dan in een aria uit het oratorium "Samson" en de bas-bariton, Peter Eykenboom die met orgelbegeleiding een fragment uit Mendelssohn's "Paulus" had uitgevoerd, slaagde met begeleiding door het Sittards Kamerorkest o.l.v. Pierre Colen plaatste me aanvankelijk voor een raadsel; door de gekozen opstelling in de kerk had de nogal sterke nagalm een nadelige invloed op het klanktotaal, waardoor Haydn's Symfonie no. 19 en de begeleiding van een door Truus van Dael vlot en kundig gespeeld violoncelloconcert van J. Dalton nogal diffuus en wazig klonken. Des te frapperanter was het dat bij de uitvoering van enkele delen uit Benjamin Britten's "Simple Symphony" deze problemen als bij toverslag waren verdwenen en er in deze verklanking veel te genieten viel. Een plausibele verklaring weet ik hiervoor niet te vinden, of kan ons dirigent Pierre Colen uit de droom helpen? Overigens viel te constateren dat hij ook aan de stukken van Haydn en Baston de nodige zorg had besteed en de tempi strak hield.

Rob Waltmans, die zich bij een en ander een kundig en slagvaardig begeleider had getoond, slaagde in

zijn solistisch optreden het best in een puntig gespeeld en doorzichtig geregistreerd "Concerto del signore Gentili" van Johann Gottfried Walther en maakte daarmee meer indruk dan in een "Fanfare" van Jaak Lemmens, die door de nogal doffe klank van het "plein jeu" van zijn instrument aanmerkelijk minder tot haar recht bleek te komen.

Het optreden van het Sittards Kamerorkest o.l.v. Pierre Colen plaatste me aanvankelijk voor een raadsel; door de gekozen opstelling in de kerk had de nogal sterke nagalm een nadelige invloed op het klanktotaal, waardoor Haydn's Symfonie no. 19 en de begeleiding van een door Truus van Dael vlot en kundig gespeeld violoncelloconcert van J. Dalton nogal diffuus en wazig klonken. Des te frapperanter was het dat bij de uitvoering van enkele delen uit Benjamin Britten's "Simple Symphony" deze problemen als bij toverslag waren verdwenen en er in deze verklanking veel te genieten viel. Een plausibele verklaring weet ik hiervoor niet te vinden, of kan ons dirigent Pierre Colen uit de droom helpen? Overigens viel te constateren dat hij ook aan de stukken van Haydn en Baston de nodige zorg had besteed en de tempi strak hield.

SEF DE BAKKER



• De fraai geresaneerde schepenbank het decor van de antiekmarkt in Oirsbeek.

OIRSBEK — Zondag 24 augustus houdt de harmonie St.-Gerlachus van Oirsbeek een grote antiek- en rommelmarkt. Een dertigtal antiekhandelaren uit het Brabantse en het Limburgse land zullen dan acte de presence geven. Ook de "semi-antiek" komt aan bod.

Het een en ander zal zich afspelen

van 10.00 tot 13.00 uur in het "Schepensbankgebouw" waar vroeger recht werd gesproken en dat momenteel mooier is als vroeger. Voor al als in de avonden de gaslantaarns branden en de oude parochiekerk spaarzaam verlicht is. De schepenbank is gelegen in het centrum van Oirsbeek.

Vier raadsleden blijven  
tegen elke onteigening

GREVENBICHT — Een aantal raadsleden in Grevenbicht (L. Smeets, W. Tholen, N. Schreurs en H. Meeuwissen) zal niet toestaan dat de gemeente grond in eigendom verwerft op andere dan minnelijke wijze. "Wij verzetten ons tegen onteigening. Dat is hier nooit nodig geweest. Wij hebben een ereplicht tegenover de bewoners te vervullen, die ons gekozen hebben. Er moet in Grevenbicht vrede en welvaart heersen, daar bidden we na iedere raadsvergadering voor, luidt het standpunt van de vier, vertolkt door raadslid Wiel Tholen. "Voor een dictatuur moet de burgemeester in Portugal zijn," voegt hij er nog aan toe.

De vier raadsleden zijn erg verbolgen over de uitlatingen, die burgemeester F. Loef van Grevenbicht heeft gedaan omdat een voorstel 't niet zou halen om stukjes grond van particulieren in Grevenbicht te onteigenen. De burgemeester heeft de leden van de raad toen in meer of minder duidelijke mate verweten dat ze 'voor publiek speelden' bij de behandeling van dit agendapunt omdat er belanghebbenden bij de in voorbereiding liggende onteigeningen in

de raadszaal aanwezig zouden zijn. "Het is een schandaal om dat van ons te denken. Dat is alleen al voldoende aanleiding om een motie van wantrouwen tegen de burgemeester in te dienen. Die man denkt alles naar zijn hand te kunnen zetten. Hier wordt niets ontgeld als wij dat niet willen en de burgemeester heeft maar uit te voeren wat wij willen," zet raadslid L. Smeets de punten op de i.

De burgemeester wil alleen maar zijn zin hebben, het is een principiekwestie geworden en daar is Grevenbicht niet mee gediend," zegt raadslid Tholen kort en bondig. "Onteigening in Grevenbicht is verkwanselen van de hobby's van de mensen in Grevenbicht. De burgemeester is nog te kort in het dorp om daar iets van te begrijpen," vult collega Schreurs aan. Hij wijst op een bouwproject van de ESB in de krom van het dorp, waarvoor in drie jaar tijd geen gepagideerden konden worden gevonden. Nieuwe huizen in Grevenbicht zouden bewoond worden door mensen van buiten het dorp. "Dat zullen wij niet toestaan", delen de vier raadsleden strijdslustig mee.

REGIO  
vandaag

## Vernieling

SITTARD — Jeugdige knapen hebben grotendeels vernielingen aangebracht aan de Lichtenbergstraat in Sittard. Met stenen zijn 24 ruiten aan diggelen gegooid. De schade belooft ruim 2000 gulden. De politie heeft de vernielers opgepakt en de politie stelt een onderzoek in.

## Medammerweide

ELSLOO — Nog een bedrag van ongeveer zes ton zal de gemeente Elsloo moeten steken in het zwembad Medammerweide. Om de sluitingskosten en de exploitatiekosten volledig te vereffenen, zal de zwembad dan in totaal 2.337.000 gulden aan investeringen hebben gekost. Aan de raad van Elsloo is voorgesteld alle investeringen voor het bestuur van de stichting Medammerweide over te nemen. Om een precies beeld van de kosten te krijgen zal een schenking van de NV Theodora — de maatschappij die het landgoed Elsloo exploiteert — en waarvan alle aandelen in handen van het gemeentebestuur zijn — van twintig miljoen worden teruggegeven aan de schenker. Op advies van een deskundig verificatiebureau zal ook een onderhoudsplan voor het zwembad in het leven worden geroepen. Dat fonds moet gevoerd worden met het niet meer gebruikte bedrag van de in de begroting geraamde onderhoudskosten van er een ton bijeen gespaard zal zijn.

## Jeugdronde

ELSLOO — De Wielervrienden van Elsloo houden op zondag 24 augustus weer de jaarlijkse jeugdronde. De route van de vakantie wordt door de geestelijke behoeften van de Mythischool in Maastricht. Om de opbrengst te verhogen zijn dit jaar ook wedstrijden ingelast voor jongens en meisjes van 7 tot 13 jaar en gewone fietsen. Ook zal er gereduceerd worden door jeugd van de KNNV. Voor alle deelnemers zijn prijzen beschikbaar. Het parcours is 80 meter lang en loopt door de binnenaanstraat, drost de Limpensstraat, drost Esserstraat en drost Banenstraat. Deelnemers en hulpverleners voor de organisatie kunnen opgeven bij de voorzitter van de Jeugd in de Jurgenstraat 116 in Elsloo. Jaarlijks kunnen er ongeveer 100 kinderen van de Mythischool deze sportmiddag op vakantie.

## Elastiek

BEEK — De rijkspolitie in Beek heeft dinsdagmorgen op de Puitsstraat twee Sittardse jongens gearresteerd die zonder vergoeding elstiek aan het venten waren. J. S. en K. R. de patronen van de politie zagen naderhand en namen ze hun ventacties en namen hen op een lantaar. Na een achtervolging gelukte het de politie om de twee in de straat te pakken. Slechts met moeite konden de twee venters zich naar hun reu brengen. Daar is tegenovereenkomstig opgemerkt.

## Zomerfeest

CADIER EN KEER — Zaterdag 23 en zondag 24 augustus wordt in een feesttent achter garage Seegers aan de Kerkstraat in Cadier en Keer een "Zomerfeest" gehouden. De organisatie van dit feest is in handen van fanfare St. Blasius uit Cadier en Keer. Zaterdag wordt vanaf 14 uur geconcentreerd door vier muziekverenigingen. Dit zijn fanfare St. Blasius zelf, harmonie Dilligence uit Ekelede, harmonie St. Rosa uit Sibbe en de koninklijke harmonie St. Martinus uit Ogrimbie (België). Vanaf 21 uur, wanneer de concerten zijn afgelopen, bestaat de gelegenheid tot dansen. Zondagochtend begint om 11 uur Fröhshoppen met medewerking van de Hacon-ban uit Margraten.

## Wandelingen

MAASTRICHT — Komende zondag wandelt het IVN-Stein in het Leerdal. Het IVN-Schaesberg in de Vrijlenbos, vertrek bij Bosrust 14.00 uur. Het IVN-Roermond maakt een excursie in de omgeving van Oosden, vertrek op de zijde van de oude sluis Linne om 14 uur. Verder is er zondag een dagwandeling langs de Geul o.l.v. het IVN-Boholt-Simpelveld, vertrek op het Wilhelminalplein Boholt om 9.30 uur. Voorts een middagwandeling naar Elzetterbos o.l.v. het IVN-Eys, vertrek bij de kerk van Mechelen om 14.30 uur en een wandeling op de Brunsummerheide o.l.v. het IVN-Brunsum, vertrek bij het zwembad de Zeekoelen om 14.30 uur. Teslotte is er zondag nog een wandeling in de bossen van Prins de Merode te Lanaken (B.) o.l.v. het IVN-Elsloo, vertrek van Dor. Verschureplein te Elsloo om 13 uur met eigen vervoer.

## Fancy fair

MAASTRICHT — De door de damesclub Malberg georganiseerde fancy-fair op zondag en maandag van de kerk van de Maastrichtse wijken Malberg zal zondagmiddag om 14.30 uur officieel worden geopend door mevrouw Roovers, echtgenote van de wethouder van financien zult in afwezigheid van mevrouw Baeten. Behalve een fancy-fair waarvoor ook "Rembrandt" aanwezig zal zijn, is er tevens een tentoonstelling van Surinaamse kunst en balle van Surinaamse kinderen. De zaal is geopend van 14.30 tot 23.00 uur.

## KLEIN JOURNAAL

redactie  
theo. pasing  
tel. 045 - 718100

## MUZIEK

## POPFORMATIE

SITTARD — Voor de voetbalwedstrijd Fortuna SC-Vitesse treedt zondag de zes man sterke Limburgse popgroep Big Joe en Rocking Apaches voor het eerst in de openbaarheid. Dit showoptreden begint om 13.45 uur in het stadion. Manager van de groep is John van Aken, De Gijsselaar 15, Amstenrade, tel. 04492-1994.

## JONGERENKOOR STEIN

STEIN — Na een vakantie van leiding en leden gaat het Jongerenkoor Stein zich weer voorbereiden op komende uitvoeringen en begint met haar repetities. De eerste repetitie is vrijdag 22 augustus om 19.30 uur in de school aan de De Halstraat. Nieuwe leden zijn daar van harte welkom en kunnen zich iedere vrijdag tijdens de repetities opgeven, mits zij 13 jaar oud zijn.

## KOOR

SPAUBEEK — Zaterdag 23 augustus organiseert het jeugdkoor een disco-avond in zaal Berger aan de Hoeve in Spaubeek. Als D.J. zal

fungeren Henk van Hout. De avond begint om 19.30 uur, terwijl de toegangsprijs op 2 gulden is gesteld. De opbrengst van deze disco-avond zal ten goede komen aan het instrumentenfonds van het Spaubeekse jeugdkoor.

## ALGEMEEN

## DONKOWAK

STEIN — De jeugdvereniging Donkowiak uit Nieuwduin start na de vakantie weer met haar avonden in de kelder onder het gemeenschaps-huis op werkdagen. De eerste avond is donderdag 21 augustus. Vanaf 19 uur is iedere jeugdige hier weer welkom.

## AAN- EN AFMELDEN

SITTARD — In verband met het nieuwe competitie seizoen dat voor de hockeyclub Sittard voor de deur staat, verzoekt het bestuur de leden, die voor het nieuwe seizoen geen lid meer willen of kunnen blijven zich zo spoedig mogelijk schriftelijk af te melden bij de secretaresse mevrouw H. Ruers, Brunsdallaan 3 Sittard. Ook het aanmelden van nieuwe leden dient schriftelijk te geschieden.

Aanmeldingsformulieren zijn verkrijgbaar bij de heer J. Kersten, Beatrixlaan 41 Sittard en C. Meisert, Margrietlaan 3 Sittard. De aanmelding dient zo spoedig mogelijk te geschieden in verband met het vaststellen van de afritten voor de nieuwe competitie.

## PAROCHIE

„KOM VAN DAT DAK AF”  
SITTARD — De aktie om het geld bij elkaar te krijgen om het dak van de Christus Hemelvaartkerk in de wijk Vrangendaal een fikse herstelbeurt te geven komt onder het motto: „Kom van dat dak af” aardig op gang. De totale kosten bedragen rond 13.000 gulden. Door vijf personen die onbekend wensen te blijven werd in totaal 270 gulden bijgedragen. Het bisdom schonk 3300 gulden en de Provincie droeg 400 gulden bij.

## ONTSPANNING

TRAININGSTIJDEN H.C.S.  
SITTARD — De trainingstijden

voor de senioren van de Hockeyclub Sittard zijn voor de maand augustus als volgt vastgesteld. Op dinsdag en donderdag trainen dames 1 en 2 van 18.00 tot 19.00 uur en de heren 1 selectie van 19.00 tot 20.00 uur. Op vrijdag van 19.00 tot 20.00 uur trainen heren 2 en heren 3.

## DAMES GYMCLUB

MUNSTERGELEEN — De gymlessen van de damesgymclub zijn weer begonnen en vinden plaats op iedere dinsdag van 20 tot 21 uur. Nieuwe leden kunnen zich opgeven bij mevr. Donners, Kleine Kommel 23 en bij mevr. Norbart, Julianalaan 5.

## BEJAARDEN

BEJAARDEN BAANDERT  
SITTARD — Het bestuur van de Bejaardenvrienden van de Baandert heeft voor donderdag 4 september een middagtocht georganiseerd. Vertrokken wordt om 13.00 uur vanaf de Bernadettekerk in de Baandert, terwijl ook kan worden opgestapt aan de bejaardenafdeling aan de Odasingel. Het wordt een tocht door de Bifel naar Rurberg en de Rurstaalsee. Voor zover plaats is in

## SPEL

DE BUS KUNNEN OOK NIET-LEDEN TEGEN BETALING VAN F. 14.50 DEELNEMEN. Na thuiskomst heeft er in het gemeenschaps-huis Baandert een gezamenlijke koffietafel plaats. Aanmelden bij de bekende adressen en telefonisch bij de heer J. Tillemans tel. 5910 en bij de heer J. v.d. Pad tel. 1875.

SITTARD: de vrouwenvereniging Baandert organiseert op de maandag 15, 22 en 29 september en 6 oktober zijn grote „publieke” krasavonden in het gemeenschaps-huis van de Baandert.

SUSTEREN: donderdagavond is er kien vanaf 8 uur met de plaatselijke EHBO-afdeling in zaal Claes-





• V.l.n.r. De oud-militair Moreno, het oorlogsbruidje mevrouw Moreno-Jansen, mevrouw Jansen en broer Willy.

## Oorlogsbruidje ziet na 30 jaar broer en vaderland terug

door Wiel Lankes

MOLENBERG — Na 30 jaar kwam maandagmiddag het oorlogsbruidje mevrouw Moreno-Jansen (50) vanuit Amerika terug in de ouderlijke woning aan de Bilderdijkstraat op de Molenberg in Heerlen. Het was de eerste keer na haar huwelijk met een Amerikaanse militair dat zij weer in Nederland was. Zij was hiervoor komen overtuigen in gezelschap van haar echtgenoot van de staat Texas. Het was niet alleen een blijde terugkeer, maar vooral voor haar broer Willy Jansen, die 30 jaar niet meer had gezien. Haar moeder mevrouw Jansen was reeds eerder twee keer op bezoek geweest in de States. Het oorlogsbruidje kan nu drie weken lang zelf eens zien hoe haar moeder en haar broer in

Nederland reilen en zeilen, want op 7 september keert zij met haar echtgenoot weer terug naar de States. Hendrika Jansen thans mevrouw Moreno trad in 1945 in het huwelijk met een militair van het 2e Amerikaanse leger (het 1e bataljon verbindingstroepen). Toen haar man direct na het huwelijk werd overgeplaatst naar Amerika moest zij achterblijven. Echter niet voor lang want in 1946 volgde zij haar man naar Amerika.

### Heimwee

„De eerste jaren waren voor mij niet gemakkelijk. Ik had moeite met de taal en de mensen waar ik mee moest omgaan waren vreemden. Omdat mijn man een farmer was, had ik veel te doen met andere mensen. In het begin had ik ook veel last van heimwee, dat later toen ik aan het

huishoudelijk werk moest gaan beginnen weer overging. Ik kreeg toen ook olop de gelegenheid eens rond te neuzen hoe de mensen in Amerika leefden”, vertelt het oorlogsbruidje.

### Kinderen

Mevrouw Moreno-Jansen heeft het Amerikaanse burgerschap. Zij heeft negen kinderen waarvan de oudste twintig jaar is. Zij vertelt ook dat Nederland een mooi land is, maar dat zij nu toch liever in Amerika woont: „Ik vind het land hier zo klein en het klimaat deugt ook niet voor mij. Trouwens mijn kinderen zijn echte Amerikanen, die willen niet naar Nederland. Ik kan mijn gezin toch niet in de steek laten en dat is ook de reden waarom ik niet eerder eens naar huis ben gekomen. Als je negen kinderen hebt, is ook de reis te duur”.

MIR praat maandag met minister Lubbers

## VERBETERINGEN MIJNPENSIOENEN ZIJN BIJNA ROND

door Henk Thonen

HEERLEN - DEN HAAG — Maandag 25 augustus om elf uur heeft het dagelijks bestuur van de Mijn Industrie Raad een gesprek met minister Lubbers van Economische Zaken over de mijnpensioenen. Hub Cobben, voorzitter van de beroepsgroep gepensioneerden van de Algemene Bond van Werknemers is uitgenodigd om deel van de delegatie uit te maken. Cobben zal de plaats innemen van Jan Daan Brandt, de onlangs afgetreden voorzitter van de ABW, die wel nog lid van de MIR is. In Den Haag wordt verwacht dat de bespreking een positief resultaat zal hebben. Minister Lubbers zal accoord gaan met het voorstel van de MIR om het pensioeninkomen van de mijnwerkers tot aan hun 65ste jaar aan te vullen tot zeventig procent van het laatste genoten referentieloon, aangepast aan de loonontwikkeling. De verbeteringen die de minister verwacht wordt goed te keuren kosten de staat honderdnegen miljoen. Er zal niet worden gesproken over de excedentpensioenen.

Hub Cobben, voorzitter van de beroepsgroep gepensioneerden, is vast van plan de excedentpensioenen wel ter tafel te brengen.

Hij zal er de minister aan herinneren dat op 18 september een mars op Den Haag gehouden wordt. Wil ligt de regering de eisen van de gepensioneerden niet in dan stapt het bestuur van de beroepsgroep naar de koning. En heeft het bezoek aan Soestdijk ook geen effect dan gaan de gepensioneerden over tot harde acties, zoals het bezetten van het AMF-gebouw.

### Voorstellen

Maandag zal de MIR drie voorstellen op tafel leggen. De voorstellen zijn op 6 juni in een memorandum van het AMF aan de raad voorgelegd. Het AMF heeft de voorstellen op haar beurt van de Industriebond NKV gekregen. De voorstellen worden aangeduid als het plan Weijers. Volgens het bestuur van het AMF is het waardevast maken van de excedentpensioenen niet mogelijk. Een jaarlijkse verhoging van deze pensioenen met vijf procent zou een contante waarde vergen van minstens achthonder miljoen. Het AMF-bestuur suggereert dat de gepensioneerden ouder dan 65 jaar al geholpen zouden zijn wanneer de belastingdruk en de kosten van de ziektefondsenverzekering verminderd zouden worden. Concreet behelzen de voorstellen het volgende. Aan-

vullen van het pensioeninkomen tot het 65ste jaar tot zeventig procent van het genoten loon. Dit voorstel heeft betrekking op 2700 gepensioneerden beneden 65 jaar met een onvoldgedige carrière en op 1400 personen die in de toekomst nog gepensionéerd worden. Deze verbetering alleen al kost zeventig miljoen. Het tweede voorstel houdt in dat gepensioneerden tot aan hun 65ste jaar kunnen doorbouwen aan het excedentpensioen. Deze maatregel heeft betrekking op 4100 personen met 'n onvoldgedige carrière en 4700 personen met een wao. De kosten worden geraamd op vijftig miljoen. Het derde voorstel behelst om beide voorgaande voorstellen terugwerkende kracht toe te kennen tot 1965. Deze kosten zijn begroot op zeventig miljoen. Hub Cobben zegt de verbeteringen prachtig te vinden. „Ze zijn echter slechts een druppel op een gloeiende plaat. Er is veel meer behoefte aan verbetering en waardevast maken van de excedentpensioenen”.

## Dr. H. Waltmans wil diplomatieke stappen over Maaszuivering

HEERLEN — Dr. Henk Waltmans (PFR) heeft er bij de ministers Westertop (Verkeer en Waterstaat) en Van der Stoep (Buitenlandse Zaken) op aangedrongen bij de Belgische regering een doorvoering van de Maaszuivering van de Maas te vragen.

Het Limburgse Kamerlid toont zich ernstig bezorgd over de mededelingen dat de Belgische regering het Maaszuiveringsplan voorlopig in de ijskast heeft gestopt, althans dat de wet op de waterloosingscontrole op

aandringen van de Luikse industrie voorlopig niet van kracht wordt. Het Kamerlid wil weten of het besluit van de Belgische regering negatieve gevolgen zal hebben voor de drinkwatervoorziening van o.a. Limburg, dat over een aantal jaren drinkwater uit de Maas gaat winnen. Zoals eerder deze week bekend werd, maken de waterleidingmaatschappijen van Rotterdam, Zeeland en Brabant en Den Haag zich ernstig zorgen over het uitblijven van zuiveringsmaatregelen in België.

## Kostbaar tapijt op klaarlichte dag gestolen

HEERLEN — Bij een rasend snelle actie is woensdagmiddag een kostbaar Kaysertapijt — waarde f 16.500 — uit de zaak in de Heerlense Honigmanstraat van de tapijtenhandelaar L. de Leeuw gestolen. Een Duitssprekende man en vrouw, die vermoedelijk als medeplichtigen de verkoper hadden afgeleid, zijn door een snelle reactie van Stefan de Leeuw, zoon van de eigenaar, in de zaak opgesloten en later aan de politie overgeleverd. Een andere persoon was met het tapijt al aan de haal gegaan.

Tegen twee uur woensdagmiddag kwamen een Duitssprekende man en vrouw binnen die de verkoper naar achteren in de zaak meeneamen om over tapijten te praten. Stefan de Leeuw voerde op dat ogenblik een telefoongesprek.

Aan het einde van het gesprek hoorde hij de bel, die overgaf zodra iemand op de deurtmat stapte, hielden. Hij rende naar de zaak en zag dat de plaats waar het 150x80 cm tapijt opgehangen was, alleen een lege plek vertoonde. Hij sloot meteen de voordeur af om te voorkomen dat de aanwezigen, mogelijke medeplichtige personen, konden ontkomen. Deze zijn door de politie voor verhoor meegenomen. Al eerder is bij een Heertense zaak in oosterse tapijten geprobeerd deze truc uit te halen. Toen was het oog van de daders ook gevallen op een kostbaar tapijt van kleine voor diefstal handige, afmetingen. Een klant zag net hoe het van de muur gegrist werd en kon 'n personeel waarschuwen. De daders gingen aan de haal met achterlating van de buit. Het nu gestolen Kaysertapijt is onder meer erg waardevol door de bloemen, die met gouddraad in het kleed zijn geweven. De heer de Leeuw is wel verzeld maar verzekering dekt geen diefstalschade die door insluipen is voortgegaan. Tips die tot opsporing van het tapijt leiden, worden door de heer de Leeuw met duizend gulden beloond.

## IN CASSATIE BIJ P.G. HOGE RAAD

# Juridisch steekspel tijdens snelrecht

door Servé Overhof

MAASTRICHT — Met als inzet de vraag wat verstaan dient te worden onder „betrappen op heterdaad” heeft zich gisteren in Maastrichtse rechtbanken een juridisch steekspel afgespeeld, dat wellicht op een hoger podium een vervolg zal krijgen. Partijen in het duel waren enerzijds drie aan verdachten toegevoegde verdedigers en anderzijds de eengesind tegenwoordende Politiechef en officier van Justitie.

Niet-begrijpende toehoorders waren drie jongelieden, voor wie snelrecht was aangevraagd omdat zij afgelopen zaterdag in Schaesberg een in Bonn woonachtige Tunesiër zouden hebben afgeleid. Als raadsman van een van hen is mr. M. Moskowitz van plan „in het belang van de wet” cassatie aan te tekenen bij de Procureur-Generaal van de Hoge Raad en deze te verzoeken het sensibele vonnis van 3 weken geleden, onvoorwaardelijke gevangenisstraf te vernietigen.

Verdachten in deze zaak waren de 22-jarige B. van D. uit Ubach over Worms en de Eyselshovenaren M. van W. (22) en M. E. (25).

Officier van Justitie mr. Bauduin achtte ieder van hen schuldig aan

nisstraf verbond hij het bevel tot gevangenhouding. Na het requisitorisch drong mr. Moskowitz er, mede uit naam van zijn confrères mr. Seelen en mr. Goumans, voor de tweede maal op aan de zaak te schorsen ten einde een getuigenverhoor af te nemen aan de man, die in het gezelschap van de drie verdachten was geweest, doch zich bij de gewelddadigheden afzijdig had gehouden. De raadsleden achtten onderzaging van deze getuigen noodzakelijk om de juiste toedracht en daarenboven leiders onderdeel te kunnen vaststellen. Politiechef mr. H. Steenbergen wees het verzoek af. Mr. Moskowitz bekende bezwaar hiertegen aan, erop wijzend dat „het belang van een goede rechtsbedeling aanmerkelijk groter is dan dat van snelrecht”. Schorsing van de zitting was vervolgens nodig nadat mr. Goumans en mr. Moskowitz meer gedetailleerd de bij dit snelrecht gevolgde procedure hadden gekend. Zich beroepend op artikelen uit het Wetboek van Strafvordering stelden beiden vast, dat een verdachte slechts dan binnen drie dagen na betekening van de dagvaarding door de Politiechef mag worden ge-

leid, indien hij schriftelijk hiertoe heeft ingestemd dan wel op heterdaad is betrapt. De dagvaardingen zijn pas dinsdagavond in handen van de verdachten gekomen en van een mogelijkheid tot „afstand-doening” is niet gebleken, voerden de raadsleden aan. Waar de officier dan noodzakelijkerwijze „betrappen op heterdaad” aanmerkelijk heeft gezegd — en mr. Bauduin bevestigde dit ter zitting — brachten beide verdedigers naar voren, dat daar in het onderhavige geval geen sprake van geweest kan zijn. Zeker niet ten aanzien van M. E., die zich daags na het gebeure zelf bij de politie heeft aangemeld. Politiechef mr. Steenbergen achter de gevolgd procedure echter geenszins strijdig met de wettelijke bepalingen. Daarop zagen mr. Goumans en mr. Moskowitz af van een „materieel pleidooi”. Mr. Seelen daarentegen voerde voort zijn client B. van D. een aantal verzachtende omstandigheden aan. Door de rechter als de eigenlijke aanschijter en hoofd dader beschouwd, werd van D. toch in gelijke mate gevonnisd als beide anderen, voor wie mr. Steenbergen hun strafverleden zwaar wilde laten meetellen.

## Politie-inspecteur in hoofd geschoten

AKEN — Een 26-jarige inspecteur van de Akense recherche is woensdagmorgen bij een poging om een bankoverval van zijn bed te redden in het hoofd geschoten. De schutter — niet de gezochte bankrover — meende dat hij het slachtoffer van een overval dreigde te worden en had op de niet geïnformeerde inspecteur geschoten. De pistoolkogel schampte af op de schedel van de inspecteur, gleed vijf centimeter verder en vloog weer naar buiten.

De Akense recherche had aanvullingen gekregen dat een gezochte bankrover in een woning aan de Kampersstrasse in Aken verblijf. Woensdagmorgen om half vijf werd het pand door een

groepje rechercheurs omsingeld. Plotseling verscheen op het balkon van de begane grond een man, die na het bevel „Handen omhoog” binnen tijdens een pistoolgreep en op de man die dat geroepen had, schoot. Bij dit eerste schot werd de inspecteur aan

zijn hoofd getroffen. Andere rechercheurs losten drie schoten op de man die van het balkon naar binnen vluchtte. De inspecteur werd snel in veiligheid gebracht, waarna versterkingen van het politiebureau werden gestuurd. Op de sommatie van de politie kwam de 22-

jarige schutter uit Leverkusen ongewapend naar buiten, evenals een 24-jarige vrouw uit Bensberg. Beiden waren geen bekenden van de politie. Nadat zij aangehouden waren, werden traangasgranaten in het huis gooid om eventuele achterblijvers

naar buiten te drijven. Dit had geen resultaat. Bij een inspectie in de woning werd niemand anders aangetroffen. Wel werd het pistool waar de 22-jarige inwoner van Leverkusen mee geschoten had en nog een ander pistool gevonden. De gezochte bankovervalier was niet aanwezig.

Later bleek waarom de man op de inspecteur van de politie had geschoten. Hij was in de vroege ochtend gewekt door verdachte geluiden rond het huis. Hij dacht meteen aan inbrekers en besloot vanaf het balkon poolshoogte te nemen. In de ochtend schemering had plotseling een man een pistool op hem gericht en „handen omhoog” geroepen. De man dacht dat er een overval op hem werd uitgevoerd, verloor zijn beheersing, greep een pistool en schoot.

Voor de beide gevonden pistolen is in Duitsland geen wapenvergunning nodig. De toestand van de inspecteur is schokkerf, een meegedane. Hij zal over enkele dagen het ziekenhuis kunnen verlaten.

## PROVINCIE vandaag

### Textiel

HEERLEN — Vandaag worden in Maastricht de besprekingen voortgezet tussen de vakbonden en de directie van de confectiefabriek „de National” over de toekomst van het bedrijf. Het gesprek is dinsdag afgebroken. Na afloop weigerden de partijen enige mededeling te doen. Een woordvoerder van de bonden wilde alleen kwijt dat men „niet helemaal pessimistisch” was. Als gevolg van de goedkope import uit vooral de Oostbloklanden zit de directie van de National al enige maanden met teruglopende orders. Om uit de moeilijkheden te komen is in juni voorgesteld om 250 personeelsleden te laten afvloeien. De bonden hebben zich tegen dit voorstel verzet en de Nethem om medewerking verzocht. Een onderzoek naar de toekomst van het textielbedrijf Andex in Heerlen door 'n raadgevend bureau is inmiddels afgesloten. Het bureau heeft rapport uitgebracht aan de directie. Over de aanbevelingen in dat rapport is overleg gaande met het ministerie van Economische Zaken. In het rapport wordt niet gesproken over ontslagen.

### Nippertje

NUTH — De 41-jarige bromfietser P. O. uit Wijnandsrade heeft woensdagmorgen op het allerlaatste moment voor een aanstormende trein kunnen wegvluchten. Het bagagerek werd op de onbewaakte overweg bij het gehucht Laar bij de autoweg in Nuth door de snelreijn Sittard-Heerlen van de brommer gerukt; de tas die erop zat, werd door de trein vermorfeld. De trein liep enkele minuten vertraging op. De man liep geen letsel op. O. naderde rond 10.30 uur bij Laar de onbewaakte overweg en hoorde een signaal van een trein. Omdat vlakbij een werktrein stilstond meende hij dat het geluid daar vandaan kwam. Op het laatste moment werd hij echter gewaar dat de snelreijn uit Sittard naderde. Hij haastte zich van de overweg af. Het bagagerek werd niet even door de trein geraakt en van de brommer gerukt.

### Congres

MAASTRICHT — De Vereniging van Stroomdistributiebedrijven in Nederland, die dit jaar een halve eeuw bestaat, zal op 4 en 5 september in Maastricht een jubileumcongres houden. Het thema van het congres „De consumptie en de energievoorziening” zal in een aantal referaten door deskundigen vanuit verschillende disciplines worden behandeld.

De jubileumcongres wordt geopend door minister drs. R. Lubbers van Economische Zaken. De eerste congresdag wordt 's middags om vier uur besloten met een receptie van de jubilerende vereniging in de Redoute van de stadsschouwburg.

### Hondje

BERG EN TERBLIJT — Tijdens een inbraak in een caravan, die geparkeerd stond in Berg en Terblijt werd gisteravond een hondje van drie weken oud gestolen. De eigenaar van de wagen, de heer S. uit Amsterdam, was 's middags rond 12 uur weggegaan van de camping en toen hij na enkele uren terugkwam miste hij een radio-cassette-recorder, een wekker, maar bovenal een aan de zijde, die een waarde van enkele duizenden gulden vertegenwoordigde, alsmede het hondje.

### Vals

VALKENBURG — Gistermiddag is in de Rabobank in Valkenburg een vals biljet van 50 dollar aangeboden en door het personeel geweist. Het biljet werd door mevrouw K. uit Valkenburg, die geheel te goeder trouw handelde, ingewisseld. Zij had dit geldstuk via een Amerikaan gekregen. De politie stelt een nauwgezet onderzoek in.

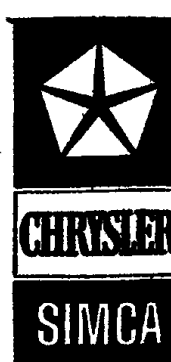
## Schapenstamboek Limburg-Brabant met 1000 dieren in Den Bosch

DEN BOSCH — Het Schapenstamboek Limburg-Brabant houdt vrijdag 29 augustus in Den Bosch in de Brabanthallen weer de jaarlijkse keuring van haar schapen. Deze schapen horen thuis bij het Texelras, en zijn dan ook verenigd in een stamboek dat in de meeste Nederlandse provincies het Texels schapenstamboek wordt genoemd maar dat alleen in de twee zuidelijke provincies deze aanduiding mist.

Hoewel vooral Brabant en dan met name de streek rondom 't Hertogenbosch de belangrijkste plaats in dit stamboek inneemt, wordt de aanvoer uit Limburg elk jaar weer belangrijk. Naar schatting zullen dit jaar toch zeker een tweehonderd schapen uit het Limburgse naar Den Bosch worden vervoerd.

Het schapenstamboek houdt deze keuring is altijd indrukwekkend, een bijzonder levendige handel bedreven en de belangstelling voor de keuring is altijd indrukwekkend. Het bureau van het schapenstamboek voor Noord-Brabant en Limburg is gevestigd in Roermond, van waaruit ook deze centrale keuring wordt voorbereid.

TOT 31 AUGUSTUS  
BIJ ALLE 350  
SIMCA-CHRYSLER DEALERS!  
**ONGEKEKENDE VOORDELEN**  
• Hoge inruilprijzen!  
• Extra accessoires!  
• Alle aandacht voor uw wensen!



**SIMCA-CHRYSLER**  
Uw proefrit wordt profijtrit!



Wij zijn blij met de geboorte van ons dochtertje

## Ankie

Toon en Bep Linszen

Sittard, 19 augustus 1975  
Overboven 108, Sittard

## Lucus Pieter Frederik

verblijde ons met zijn komst op 20 augustus 1975

Frits Jan Merex  
Elly Merex-van Buuren  
Bas

Stein, Diependaalsstraat 46  
Tijdelijk adres:  
Medisch Centrum Geleen

Ons huwelijk is ingezegend te Heerlen op dinsdag 29 juli 1975.

## Frans Knooren

Soan Eng Yo

Van Weerden Poelmanstraat 164, Heerlen.

Door omstandigheden uitgegane kennisgeving.

## SCHAREN

EMMAPLEIN 3  
HEERLEN

## DIVERSEN

Nieuwe oogst KLEIBINTJES 40 ct. per kg af boerderij K. Mennens a.d. Kerk 2 Aarde.

Voor een uurtje pure ontspanning moet U in het recreatiepark DROOMKASTEEL zijn. Onderaardse gang, kabouter, honderden fantasieën sprookjes, fontein, enz. Koffie is klaar. Groepen reductie. Alles is te bez. en te koop. Kabouter, bloembakken, fontein, enz. van beton, uit eigen atelier. Iedere dag geopend van 9 tot 19 u. Ganzeweide 113-115, H'heide, telef. 045-211767.

U kunt terecht voor uw NAAIWERK bij gediplomeerde. Irenestraat 65, Nieuwenhagen.

Openlijk DANK aan de Beroep Vrouw van de Leeg Carmel voor verkregen gunsten. A. B.

Heden is na een langdurige ziekte nog vrij plotseling van ons heengegaan, in de leeftijd van 78 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoon- en grootvader, broer, zwager, oom en neef

## Bernhard Herman Wittenbernds

echtgenoot van  
MARGARETHE PETERS

De bedroefde familie:

Heerlen: M. Wittenbernds-Peters  
Heerlen: C. H. Wittenbernds  
A. L. Wittenbernds-Quaedvlieg

Brunssum: W. A. Wittenbernds  
J. A. M. Wittenbernds-Huwer

Heerlen: H. Wittenbernds  
G. J. Wittenbernds-Tomassen  
en kleinkinderen

Heerlen, 19 augustus 1975  
Zonnestraat 98

De crematie zal plaatshebben vrijdag 22 augustus a.s. om 11.35 uur in aula 2 van het crematorium te Dieren, Imboslaan 6.

Autobus vertrekt om 8.30 uur vanaf het rouwbus.

Went Gij, o Here, zijt mijn toevlucht  
Den allerhoogste hebt Gij tot uw  
schutse gesteld. Ps. 91:9.

Na een kortstondige ziekte heeft de Heer van ons genomen, in de leeftijd van 66 jaar, mijn lieve man, onze vader, schoon- en grootvader, broer, zwager, oom en neef

Wilhelm Eshuis  
echtgenoot van  
GREETJE KOOPS

Heerlen: G. Eshuis-Koops  
Heerlen: M. Eshuis  
Vissengen: D. van den Driest-Eshuis  
J. van den Driest

Heerlen: J. Eshuis-Koops  
Heerlen: J. Eshuis  
Heerlen: J. Eshuis-Snoeyer  
Heerlen: J. Eshuis  
Heerlen: N. Eshuis-Bolhuis  
Heerlen: B. Eshuis  
en kleinkinderen  
Familie Eshuis  
Familie Koops

Heerlen, 20 augustus 1975  
Treebeekstraat 103

De rouwdienst wordt gehouden maandag 25 augustus a.s. om 14 uur in de Gereformeerde Kerk te Treebeek en zal geleid worden door de Wielew. Heer Dr. K. W. Kakes, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats te Treebeek. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren om 13.45 uur aan voornoemde kerk.

Ons ging voor naar het eeuwig leven bij God, na een langdurig met groot geduld gedragen lijden, voortvallen van het H. Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 64 jaar, mijn lieve man, onze dierbare vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Alan H. Murray  
echtgenoot van  
FIEN H. SCHUMANS

De bedroefde familie:

Sittard: Mevr. J. H. Murray-Schumans  
Sittard: Hilde Del'Nero-Murray  
Joseph Del'Nero, Dolores  
Ken Murray  
Thea Murray-de Veth

Sittard: 19 augustus 1975  
Jan Steenstraat 13

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 22 augustus a.s. om 10 uur in de kerk van O.L. Vrouw Geboorte te Broeksittard, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof te Broeksittard.

Heden om 19 uur zal de overledene worden herdacht tijdens de avondmis in bovengenoemde parochiekerk.

Enige en algemene kennisgeving

Geheel onverwacht ging heden van ons heen, in de leeftijd van 64 jaar, mijn lieve man, onze dierbare vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Theodoor Brands  
echtgenoot van  
CLARA MARIA JONGEN

Susteren: C. M. Brands-Jongen  
Mia Timmerbroek-Brands  
Willema Timmerbroek

Susteren: Theo Brands  
Annelies Brands-van de Hart  
Richard  
Rymer-Vogels-Brands  
Pieter Vogels  
Familie Brands  
Familie Jongen

Susteren, 19 augustus 1975  
Munsterweg 27

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben vrijdag 22 augustus a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Amelberga te Susteren. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 9.40 uur.

Heden om 19.15 uur avondmis in de kapel van Huize Vastrada te Susteren.

Bezoek rouwkapel Huize Vastrada van 14 tot 15 uur en van 20 tot 21 uur.

Enige en algemene kennisgeving

Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, in de leeftijd van 78 jaar

de Heer  
Stephan Zepkowski  
echtgenoot van wijlen  
A. M. VAN DE WAL

J. Franken  
N. Franken  
Daniella en Raymond

Heerlen, augustus 1975  
Nederlaan 41

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal hedenmiddag 21 augustus om 11 uur plaatsvinden in de Christus Koningkerk te Vrijheid-Heerlen.

Enige en algemene kennisgeving

Geheel onverwacht ging heden van ons heen, in de leeftijd van 64 jaar, mijn lieve man, onze dierbare vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Johann Vromen  
echtgenoot van  
GERTRUD HOUBEN

De bedroefde familie:

Brunssum: Mevrouw G. Vromen-Houben  
Familie Vromen  
Familie Houben

Brunssum, 19 augustus 1975  
Koningstraat 16

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 23 augustus a.s. om 11 uur in de dekeniekerk van St. Gregorius te Brunssum. Bijeenkomst in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Bezoek dagelijks van 14-15 uur en van 17.30-18.30 uur.

Vrijdagavond 22 augustus a.s. om 19 uur zal er te zijner ruste worden gebeden in voornoemde kerk.

Geen condoleance. — Geen bezoek aan huis.

Enige en algemene kennisgeving

Dankbaar voor wat hij voor ons heeft betekend, geven wij met droefheid kennis, dat heden, gesterkt door het H. Sacrament der Zieken, van ons is heengegaan, in het r.k. ziekenhuis te Sittard, in de gezegende leeftijd van 85 jaar, onze lieve vader, behuwdvader, grootvader, overgrootvader, broer, behuwbros, oom en neef

Hendrikus Kessels  
weduwnaar van  
JOSEPHINA VERHAEGH

Gedenk hem in uw gebed.

De bedroefde familie:

Nieuw-Zeeland: J. G. Kruijten-Kessels  
kinderen en kleinkinderen

Sittard: J. Kessels-Paes en kinderen  
Geleen: G. Kessels-Kessels  
G. H. Kessels  
kinderen en kleinkinderen

Familie Kessels  
Familie Verhaegh

Geleen, 20 augustus 1975  
oor-adres: Van Oudestraat 23

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op zaterdag 23 augustus a.s. om 9.30 uur in de Verpleegkerk (Pottenstraat) Geleen-Zuid, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats te Oud-Geleen. Bijeenkomst in voornoemde kerk om 9.25 uur.

Mede tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen vrijdagavond om 19 uur in bovengenoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het r.k. ziekenhuis te Sittard. Gelegenheid tot bezoek dagelijks van 17.30-19 uur.

Geen condoleren.

Enige en algemene kennisgeving

Dankbaar voor wat hij voor ons heeft betekend, geven wij met droefheid kennis, dat heden, gesterkt door het H. Sacrament der Zieken, van ons is heengegaan, in het r.k. ziekenhuis te Sittard, in de gezegende leeftijd van 85 jaar, onze lieve vader, behuwdvader, grootvader, overgrootvader, broer, behuwbros, oom en neef

Hendrikus Kessels  
weduwnaar van  
JOSEPHINA VERHAEGH

Gedenk hem in uw gebed.

De bedroefde familie:

Nieuw-Zeeland: J. G. Kruijten-Kessels  
kinderen en kleinkinderen

Sittard: J. Kessels-Paes en kinderen  
Geleen: G. Kessels-Kessels  
G. H. Kessels  
kinderen en kleinkinderen

Familie Kessels  
Familie Verhaegh

Geleen, 20 augustus 1975  
oor-adres: Van Oudestraat 23

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op zaterdag 23 augustus a.s. om 9.30 uur in de Verpleegkerk (Pottenstraat) Geleen-Zuid, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats te Oud-Geleen. Bijeenkomst in voornoemde kerk om 9.25 uur.

Mede tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen vrijdagavond om 19 uur in bovengenoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het r.k. ziekenhuis te Sittard. Gelegenheid tot bezoek dagelijks van 17.30-19 uur.

Geen condoleren.

Diep bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, is heden, gesterkt door het H. Sacrament der Zieken, van ons heengegaan, in het r.k. ziekenhuis te Sittard, in de leeftijd van 87 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze zorgzame vader en lieve opa

## Lambertus Vos

echtgenoot van

Maria Wilhelmina van Mulken

Geleen: M. W. Vos-van Mulken  
Koningsschoot: Lau Vos  
Jenny Vos-Laudy  
Berry, Mariou, Manon

Geleen: Bertie Vos  
Dalsen (België): Eduard Vos  
Beek: Gerard Vos  
Joel Vos-Claassen  
Vivian, Gijrahe

Geleen: Mies Spronck-Vos  
Ber Spronck  
Geleen: Wilma Bühler-Vos  
Ben Bühler  
Judith, Ruth  
Familie Vos  
Familie van Mulken

Geleen, 19 augustus 1975  
Norbijtenstraat 27

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 23 augustus a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H.H. Martinus en Petrus te Geleen, waarna de begrafenis op het r.k. parochiekerkhof aldaar. Bijeenkomst in voornoemde kerk, waar gelegenheid is tot condoleren vanaf 10.15 uur.

Tot intentie van de overledene zal een avondmis worden opgedragen vrijdagavond om 19 uur in bovengenoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het r.k. ziekenhuis te Sittard. Gelegenheid tot bezoek dagelijks van 17.30 tot 19 uur.

Wegens de begrafenis van onze oprichter  
de Heer

LAMBERTUS VOS

is ons bedrijf

Fa. L. Vos en Zonen

zaterdag 23 augustus gesloten

Enige en algemene kennisgeving

Heden overleed op de leeftijd van 78 jaar in de Verpleegkliniek te Heerlen, gesterkt door het Sacrament der Zieken

Ignjac Krajnc  
weduwnaar van

Elisabeth Stikkelbroek

Heerlen, 19 augustus 1975

De uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 22 augustus a.s. om 9.30 uur in de kapel van de Verpleegkliniek, Henri Dunantstraat 3 te Heerlen, waarna begrafenis op de begraafplaats aan de Akerstraat.

Corr.-adres: A. Pusch, Corneliuslaan 141, Heerterheide.

Enige en algemene kennisgeving

Heden overleed op de leeftijd van 78 jaar in de Verpleegkliniek te Heerlen, gesterkt door het Sacrament der Zieken

Ignjac Krajnc  
weduwnaar van

Elisabeth Stikkelbroek

Heerlen, 19 augustus 1975

De uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 22 augustus a.s. om 9.30 uur in de kapel van de Verpleegkliniek, Henri Dunantstraat 3 te Heerlen, waarna begrafenis op de begraafplaats aan de Akerstraat.

Corr.-adres: A. Pusch, Corneliuslaan 141, Heerterheide.

Enige en algemene kennisgeving

Heden overleed op de leeftijd van 78 jaar in de Verpleegkliniek te Heerlen, gesterkt door het Sacrament der Zieken

Ignjac Krajnc  
weduwnaar van

Elisabeth Stikkelbroek

Heerlen, 19 augustus 1975

De uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 22 augustus a.s. om 9.30 uur in de kapel van de Verpleegkliniek, Henri Dunantstraat 3 te Heerlen, waarna begrafenis op de begraafplaats aan de Akerstraat.

Corr.-adres: A. Pusch, Corneliuslaan 141, Heerterheide.

Enige en algemene kennisgeving

Heden overleed op de leeftijd van 78 jaar in de Verpleegkliniek te Heerlen, gesterkt door het Sacrament der Zieken

Ignjac Krajnc  
weduwnaar van

Elisabeth Stikkelbroek

Heerlen, 19 augustus 1975

De uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 22 augustus a.s. om 9.30 uur in de kapel van de Verpleegkliniek, Henri Dunantstraat 3 te Heerlen, waarna begrafenis op de begraafplaats aan de Akerstraat.

Corr.-adres: A. Pusch, Corneliuslaan 141, Heerterheide.

Enige en algemene kennisgeving

Heden overleed op de leeftijd van 78 jaar in de Verpleegkliniek te Heerlen, gesterkt door het Sacrament der Zieken

Ignjac Krajnc  
weduwnaar van

Elisabeth Stikkelbroek

Heerlen, 19 augustus 1975

De uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 22 augustus a.s. om 9.30 uur in de kapel van de Verpleegkliniek, Henri Dunantstraat 3 te Heerlen, waarna begrafenis op de begraafplaats aan de Akerstraat.

Corr.-adres: A. Pusch, Corneliuslaan 141, Heerterheide.

Enige en algemene kennisgeving

Heden overleed op de leeftijd van 78 jaar in de Verpleegkliniek te Heerlen, gesterkt door het Sacrament der Zieken

Ignjac Krajnc  
weduwnaar van

Elisabeth Stikkelbroek

Heerlen, 19 augustus 1975

De uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 22 augustus a.s. om 9.30 uur in de kapel van de Verpleegkliniek, Henri Dunantstraat 3 te Heerlen, waarna begrafenis op de begraafplaats aan de Akerstraat.

Corr.-adres: A. Pusch, Corneliuslaan 141, Heerterheide.

Enige en algemene kennisgeving

Heden overleed op de leeftijd van 78 jaar in de Verpleegkliniek te Heerlen, gesterkt door het Sacrament der Zieken

Ignjac Krajnc  
weduwnaar van

Elisabeth Stikkelbroek

Heerlen, 19 augustus 1975

De uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 22 augustus a.s. om 9.30 uur in de kapel van de Verpleegkliniek, Henri Dunantstraat 3 te Heerlen, waarna begrafenis op de begraafplaats aan de Akerstraat.

Corr.-adres: A. Pusch, Corneliuslaan 141, Heerterheide.

Enige en algemene kennisgeving

Heden overleed op de leeftijd van 78 jaar in de Verpleegkliniek te Heerlen, gesterkt door het Sacrament der Zieken

Ignjac Krajnc  
weduwnaar van

Elisabeth Stikkelbroek

Heerlen, 19 augustus 1975

De uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 22 augustus a.s. om 9.30 uur in de kapel van de Verpleegkliniek, Henri Dunantstraat 3 te Heerlen, waarna begrafenis op de begraafplaats aan de Akerstraat.

Corr.-adres: A. Pusch, Corneliuslaan 141, Heerterheide.

Enige en algemene kennisgeving

Heden overleed op de leeftijd van 78 jaar in de Verpleegkliniek te Heerlen, gesterkt door het Sacrament der Zieken

Ignjac Krajnc  
weduwnaar van

Elisabeth Stikkelbroek

Heerlen, 19 augustus 1975

De uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 22 augustus a.s. om 9.30 uur in de kapel van de Verpleegkliniek, Henri Dunantstraat 3 te Heerlen, waarna begrafenis op de begraafplaats aan de Akerstraat.

Corr.-adres: A. Pusch, Corneliuslaan 141, Heerterheide.

Enige en algemene kennisgeving

Heden overleed op de leeftijd van 78 jaar in de Verpleegkliniek te Heerlen, gesterkt door het Sacrament der Zieken

Ignjac Krajnc  
weduwnaar van

Elisabeth Stikkelbroek

Heerlen, 19 augustus 1975

De uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 22 augustus a.s. om 9.30 uur in de kapel van de Verpleegkliniek, Henri Dunantstraat 3 te Heerlen, waarna begrafenis op de begraafplaats aan de Akerstraat.

Corr.-adres: A. Pusch, Corneliuslaan 141, Heerterheide.

Enige en algemene kennisgeving

Heden overleed op de leeftijd van 78 jaar in de Verpleegkliniek te Heerlen, gesterkt door het Sacrament der Zieken

Ignjac Krajnc  
weduwnaar van

Elisabeth Stikkelbroek

Heerlen, 19 augustus 1975

De uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 22 augustus a.s. om 9.30 uur in de kapel van de Verpleegkliniek, Henri Dunantstraat 3 te Heerlen, waarna begrafenis op de begraafplaats aan de Akerstraat.

Corr.-adres: A. Pusch, Corneliuslaan 141, Heerterheide.

Enige en algemene kennisgeving

Heden overleed op de leeftijd van 78 jaar in de Verpleegkliniek te Heerlen, gesterkt door het Sacrament der Zieken

Ignjac Krajnc  
weduwnaar van



## Galerie op het Bernardinuscollege

## KUNST IS TOCH ONTZETTEND SPANNEND

HEERLEN — Kort na de oorlog stopte een logge vrachtwagen voor de ingang van het raadhuis. IJverige mannetjes sleepten immens grote kisten voorzichtig naar binnen. Een paar dagen later werd de tentoonstelling „Zeventiende eeuwse kunst uit het rijksmuseum” geopend. Mensen met een vrolijk gezicht, een opgeruimd humeur en verder ook geen klachten en die sinds heugenis geen blik op prent of schilderij hadden geslagen en een voet oot in museum of schouwburg gezet hadden vergaapten zich toen aan die stunt die thans tot de ongelooflijke gebieden is teruggeronden.

Ik herinner me hele troepen van oude van dagen, kinderen, verpleegsters, vrouwen en leden van de Hellige Familie die zich seduldig lieten leiden langs de onvergane kunstschatten. En er waren nog niet eens recheurs met slappe hoeden om op te letten. Het ging allemaal best en goed.

Wat een tijd! En het kan best zijn dat al die mensen daarna nooit meer tentoonstellingen in het raadhuis, een museum, concertzaal of schouwburg bezochten en menen het opgewekt zonder kunst te kunnen doen maar kunst is toch ontzettend spannend, omdat ze telkens in een ander jasje knipt en ons de grilligheid van de maatschappijverandering duidelijk aantoonde. Daarom vinden wij dat de jeugd er zo vroeg mogelijk op gewezen moet worden.

De hele geschiedenis door wijzigende doelstellingen van de kunstzinnige vorming zich voortdurend. In de 18de eeuw was ze vooral gericht op het praktisch bruikbare, het sierlijke en dienstbaar aan de smaakontwikkeling. Ambtelijke vormgeving uitte zich in sterk geometrische werkwijzen. De doeleinden waren utiliteits, zoals de versterking aan de hekken van de technische school aan het Hesselplein. Daar komt men in de 20ste eeuw tegen in verzet en zoekt men wat dieper contact met de kunst. Er ontstaat wat meer begrip voor de vrijheid van de kinderlijke uiting, maar bedenken wel daarbij dat het naar schoonheid zoekende ideaal nog altijd tot de waardevaste reglementen van het leven behoort. De oudere generatie die dit leest zal wel zeggen: Mijn hele HBS tijd heb ik met krijt en doezwaai en slagschaden getekend met eens per jaar een kalenderontwerpje als snoepje. Zeer juist, maar Gods molen maakt langzaam maar zeker. We gingen voort! Na de oorlog was men de dictatuur zat en zette men er zich fors tegen af.

## Andere uiterste

Onder invloed van de Cobra-beweging in de schilderkunst kwam het andere uiterste, de vrije ongebonden expressie. Hoe kan het ook anders, na jaren lang versleten doezelaars, schietlood en uitgestrekte arm met potloodrecht opontmeten! Maar wij zouden geen degelijke Nederlanders zijn als wij tegen dat gooiwerk niet heftig te keer gingen, want louter vrije expressie op de scholen leidt tot gemakzucht, ongebondenheid en tot praktisch geen enkel resultaat. Veel kunststromingen in de woelige

na-oorlogse jaren beïnvloedde het tekenderwijs op de scholen totdat in de laatste jaren duidelijk een verschuiving van doelstelling waar te nemen was waarbij men eindelijk eens waarde ging hechten aan de eigen vindbaarheid van de beoefenaar, d.w.z. naar het zoeken van persoonlijke vormgeving van eigen ideeën, zienswijzen en gevoelens, maar dan goed overwogen en doelgericht. Daarbij is ook het zien en herkennen van de kunst als verschijnsel in het dagelijks maatschappelijk verkeer belangrijk geworden zowel uit het oogpunt van vormgeving, bv. de woningbouw, de stadsontwikkeling, in de industriële vormgeving, publiciteit en reclame, radio en televisie als uit het oogpunt van gesprekstof van ideeën, waarden en normen.

Het is niet zo vreemd dat in dit jaar het monumentenjaar is gecreëerd onder het motto „een toekomst voor het verleden”. Zijn wij dan gelukkig geen cultuurbaren? Als ons hart te fel gaat kloppen kijken wij gauw om naar het verleden. Gun Heerlen maar rustig zijn 200-jarig bestaan en breek niet te veel oude gebouwen af. Rustig aan, het barst van publicaties over ons cultuurhistorisch erfgoed. Bovendien is verschuiving van doelstellingen betekend dat bij het zelf beoefenen het schepend, onherhaalbaar gebeuren een belangrijke plaats gaat innemen. Zo wordt op het Bernardinuscollege bij de beeldende vorming — vroeger, grootvaders, noemde men dat hand- en lijntekenen — na een periode van verkenning en materiaalonderzoek in de onderbouw steeds meer een sterk accent gelegd wordt op de persoonlijkheidsvorming terwijl dit in het nog niet geripte stadium van het muziekonderwijs praktisch nog niet mogelijk is.

## Kunstgalerie

Jonge mensen moeten bewust en kritisch leren waar te nemen of dat nu van binnen uit komt of gezien wordt in de natuur om hen heen. Met een eigen stem zoeken zij de dingen tot uitdrukking te brengen. De leerlingen worden zich bewust de dingen in oegenschouw te nemen zonder onderworpen te zijn aan een gestandaardiseerde waardering. Dit moet ook het criterium zijn bij de handvaardigheid.

Ofschoon de kunstenaar van de voorhoede geen kans onbenut laat om te verkondigen dat de kunst dood is — aan die begrafenis heeft hij sinds jaren een vaste broodwinning — bezit het Bernardinuscollege al jaren lang een eigen kunstgalerie, de „galerie partout” waarin aandacht besteedt wordt aan de betekenis van de kunst in relatie tot de maatschappij en aan ideeën en waarden die via de kunst worden overgebracht. Deze galerie wordt door enkele enthousiaste leraren gerund. De kunstgeschiedenis gaat van de kunst uit, zij willen er naar toe omdat voor het overgrote deel van de leerlingen zowel het bestaan als het bestaansrecht van de kunst moet worden aangeleerd. Kunstenaars worden uitgenodigd te komen exposeren: Aad de Haas, Jef Diederix, André Dieteren, Joseph Kerff, Emile Taalman, Jan van Helden, Gene Eggen en er maar een paar te noemen. Een tentoonstelling van Scheppend Ambach-Limburg laat de leerlingen duidelijk zien de taak van de beeldhouwkunst in relatie met de moderne bouwkunst. Ter gelegenheid van het 25-jarig bestaan van de tekencol van het college zorgde het Bonifantmuseum voor een goede overzichtelijke expositie van Limburgse kunst „van Henri Jonas tot heden”.

In de loop der jaren is gebleken dat de jeugd dit weet te waarderen. Men kan rustig werk van kunstenaars naar de scholen halen zonder angst voor diefstal of beschadiging.

## Jeugdcentrum

De mogelijkheden voor kinderen om zichzelf te vormen zijn meestal in de gezinnen te klein o.a. door de beperking die woning- en stedenbouw oplevert, maar tevens door de beperkingen in de gezinsstructuur zelf, het onvermogen van de ouders om hun kinderen in creativiteitsontwikkeling te stimuleren, omdat zij zelf nooit in die sfeer zijn opgegroeid.

Van overheidswege besteedt men miljoenen aan culturele en kunstzinnige vorming en verstrooiing van het volk en dat is goed. Ook het experiment moet zijn kans krijgen. Maar toch zullen de gelden goeddeels weggelopen zijn indien men niet meer van — binnen uit — en van onderaf — te werk gaat, indien men niet begint bij het kind dat immers naar de Engelse gezinswijze luidt de „vader” is van de toekomstige „man”. Het Heerlense gemeentebestuur heeft dit goed aangevoeld en de culturele bijdrage voor deze vorming aan de schoolgaande jeugd vorig jaar aanzienlijk verhoogd.

Het Cultureel Jeugdcentrum van de middelbare scholen draagt bij tot maatschappelijke bewustwording, kritisch denken en het verkrijgen en verfraaien van eigen leven. Op het Bernardinuscollege worden regelmatig Nederlands- en Belgische auteurs uitgenodigd, komen muziekconcerten geven, worden films gedraaid en piano- en cabaretavonden door de leerlingen zelf verzorgd.



## Stadsschouwburg

De leerlingen van de hogere klassen van alle VWO-scholen kunnen elk jaar vrijblijvend een zeer ruim gesubsidieerd zelfgekozen schouwburgabonnement nemen. De jeugd moet in staat zijn een eigen verantwoorde keuze te doen. Daarbij kan adviserend en stimulerend worden opgetreden. Bovendien is in samenwerking met de directie van de schouwburg een jongerenabonnement samengesteld, bestemd voor de eerste en tweede klassen van de Mavo- en VWO-scholen. De 5 voorstellingen zijn aan de leeftijd aangepast, beginnen om half acht en eindigen op vastgestelde tijden zodat

de ouders hun kinderen kunnen komen afhalen. Wij kunnen dit jongerenabonnement niet genoeg aanbevelen.

Tenslotte organiseert het Cultureel Jeugdcentrum via Stichting W.L.K.O.R. in de stadsschouwburg een aantal toneelvoorstellingen in de moderne talen die aan de hand van tekstboekjes door de leraren in de klassen worden voorbereid. Dit jaar worden vertoond „Kennedy's children” van Robert Patrick, „de neuen Leiden des Jungen Werther” van Ulrich Plenzdorf, „Le Cid” van Corneille en „The Fall of the house of Usher”, van Edgar Allan Poe.

H. FONVILLE



• Herinnering van vorig jaar: intocht der gladiatoren

## Amsternenaren meten elkaar in monsterrace

AMSTENRADE — Voor de zesde maal tijdens zijn bestaan organiseert het wielerveer „Amsternenaren” op 30 augustus de monsterrace „Ettelbrück-Amsternenaren”, over een afstand van 175 km.

Aan deze monsterrace nemen deel: Wiel Deteren, Harry Hahn, Col Stevens, Frans Hendriks, Jan Jacobs, Willy Giesbers, André Muijers, Martien Piercy, Ben ter Horst, Pierre Thijssen, Wiel Crjns, Jan Ubachs, Jan Ludwiczak, Jos Kempers, de Luxemburger Jean Bodens en de winnaar van verleden jaar No Adriolo. Wedstrijdleider is Jan Hegers en rondcommissaris René Appelmans. Als sponsors treden op de heren Jan van Cep, Jac Welters en Sietze.

Ter gelegenheid van dit wielerveer heeft het comité een vierdaags programma samengesteld, dat op vrijdag 29 augustus geopend zal worden met om 16.30 uur vertrek (per auto) van de deelnemers en de leiding van de monsterrace. Aansluitend om 20.30 uur een „Moonshineavond”, iets nieuws voor Limburg. Medewerkers zijn het duo Han en Frans, de Anderhalve, Budd en Budd. Verder dansen op muziek van Hanny en de Rekels en de uitroeping van miss Ettelbrück.

Zaterdag 30 augustus om 12.30 uur wielerveer voor de jeugd en veteranen. Om 17.00 uur aankomst rouders van de monsterrace en aansluitend om 20.00 uur een wielerveer met een optreden van Rita Corita. Het geheel wordt geleid door Piet Boonstra en de verzorging van de muziek is in handen van De Piccolino's.

Zondag 31 augustus wordt het feest geopend met om 10.00 uur een eucharistieviering. Om 11.00 uur Fröh-schoppen en om 15.00 uur kinderprogramma met tal van attracties. Om 20.00 uur volgt dan de „Tros losse groeven show” gepresenteerd door Giel Montagne. Medewerkers

De tekencol van het Bernardinuscollege vierde vorig jaar januari haar zilveren feest met een expositie „Van Henri Jonas tot heden”, verzorgd door het Bonifantmuseum te Maastricht. De belangstelling was zeer groot...

## Officiële mededelingen

## WATERSCHAP ZUIVERINGSCHAP LIMBURG

## BEKENDBAKING

Het Dagelijks Bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg maakt bekend dat vanaf 22 augustus 1975 gedurende een termijn van dertig dagen op het kantoor van genoemd Zuiveringschap, Neerstraat 19, Roermond en op de Sekretariaten van onderstaande gemeenten voor eenieder ter inzage zijn neergelegd de navolgende bij besluit van het Dagelijks Bestuur van 14-8-75 verleende vergunningen ingevolge de Verordening Verontreiniging Oppervlaktewateren Limburg, aan:

1. De heer F. G. C. van der Burgt, Wijenbergstraat 470 te Hoensbroek voor het lozen van hemelwater en huishoudelijk afvalwater op de Luyperbeek te Klimmen.
2. De heer D. Bergrath, Wollhagen 33 te Vaals voor het lozen van huishoudelijk afvalwater op de Wollhagerbeek te Vaals.
3. De heer J. Wooning, Wollhagen 29 te Vaals voor het lozen van huishoudelijk afvalwater op de Wollhagerbeek te Vaals.

Gedurende de termijn van de ter inzage liggende kunnen belanghebbenden tegen het verlenen van bovengenoemde vergunningen in beroep komen bij Gedeputeerde Staten van Limburg, Bouillonstraat 3, Maastricht.

Roermond, 21 augustus 1975

Het Dagelijks Bestuur voornoemd, Ir. B. C. E. Janssen, voorzitter, Drs. F. W. G. Laarakker, secretaris

## GEMEENTE KERKRADE

## OPENBARE BEKENDBAKING

Burgemeester en Wethouders van der gemeente Kerkrade roepen hierbij eventuele andere gegadigden op voor te verkopen bouwterreinen, t.w. kavel 14 aan de Kaalheidersteegweg en kavel 8 aan de Maria Gorettistraat.

Belangstellenden kunnen zich uiterlijk tot en met 4 september 1975 schriftelijk melden bij het gemeentebestuur.

Nadere inlichtingen worden verstrekkt ten kantore van het Gemeentelijk Grondbedrijf, Markt 1 alhier (de verdieping).

Kerkrade, 21 augustus 1975

Burgemeester en Wethouders voornoemd.

Mr. J. G. Smeets, De secretaris, J. G. C. Erkens

## GEMEENTE UBACH OVER WORMS

De burgemeester van Ubach over Worms maakt ingevolge artikel 17 lid 6 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat met ingang van 22 augustus 1975, gedurende een maand, ter gemeentesecretarie — afd. gemeentelijke ontwikkeling p.a. administratief centrum Kerkrade 24 alhier — voor een ieder ter inzage ligt het door Gedeputeerde Staten van Limburg bij hun besluit van 20 mei 1975, te Afdeling no. BE 182, goedgekeurde bestemmingsplan „Europaweg Oost II”, zoals dit door de gemeenteraad van voornoemde gemeente is vastgesteld op 31 oktober 1974.

Zij die zich tijdig met bezwaren, zowel tot de gemeenteraad als tot Gedeputeerde Staten van Limburg, hebben gewend, kunnen gedurende de hiervoren genoemde termijn schriftelijk bij de Kroon bezwaren indienen. Ubach over Worms, 21 aug. 1975

De burgemeester voornoemd, J. van 't Hooft

## WATERSCHAP VAN DE GELEEN- EN MOLENBECK MET ZIJTAKKEN

Het bestuur van het Waterschap van de Geleen- en Molenbeek met zijtakken maakt bekend, dat door Gedeputeerde Staten van Limburg bij besluit van 4 augustus 1975, nr. BD 1580, aan de gemeente Echt vergunning is verleend voor het op een tweetal plaatsen lozen van verdund rioolwater op de waterloosling, genaamd Haver- of Roterbeek, voorkomende in de gemeente Echt;

dat dit besluit gedurende dertig dagen na de dagtekening van deze bekendmaking voor belanghebbenden ter inzage ligt ten kantore van het waterschap, Parklaan 10 te Sittard; dat tot aan de einde van voorgenomde termijn van dit besluit beroep open staat op de Kroon.

Sittard, 21 augustus 1975

Het bestuur voornoemd, Puckart, voorzitter, Schobben, secretaris

## Beheer uw geld goed, zorg dat u de hoogste rente maakt.

- 8% Spaardeposito met vaste looptijd 7 jaar
- 8% Spaardeposito met vaste looptijd 5 jaar
- 7½% Spaardeposito met vaste looptijd 4 jaar
- 7% Spaardeposito met vaste looptijd 3 jaar
- 6½% Spaardeposito met vaste looptijd 2 jaar
- 6% Spaardeposito met 24 maanden opzegging
- 5% Spaardeposito met 12 maanden opzegging
- 4% Spaardeposito met 6 maanden opzegging
- 4½% Spaardeposito met 3 maanden opzegging
- 4% Spaarrekening/Spaarboekje
- 6% Spaar-Extra-Rekening/Boekje

## De spaarvormen van de ABN maken 't u gemakkelijk.

ABN

Algemene Bank Nederland

(ADVERTENTIE)

de lampenier als het om verlichting gaat

Glaslamp aan trekpendel: Deze prachtige lamp is verkrijgbaar in wit en amberkleurig monogramglas. Door middel van de trekpendel max. uittrekbaar tot 170 cm. Nu slechts voor 29.95

Ganglamp: Een ganglamp van mat smeedijzer. Aan vier zijden glazen ruitjes. Komplet met snoer, fitting, smeedijzeren ketting en ooplaap. Van 29.95 Voor de unieke prijs van 19.95

Olielamp: Olielamp versierd met 100% geroosterd koperen armaturen, gedecoreerde koperen ooplaap. Grote doornende van 30 cm. Hangend aan 3 meter verbruikt koperen kettingen. Nu slechts 139.-

Met vier fittingen (afgebeeld model) slechts 30,-

Alle denkbare lichtmaterialen steeds voorradig tegen de laagste prijzen.

T.L. Armatuur: Een extra armatuur 2x20 Watt. Een decoratieve TL verlichting welke in elke ruimte toegepast kan worden. Geen verlichting door prismascherm. Inklusief 2x20 Watt buizen. Normaal 69.95 Nu voor 49.95

PRACHTIGE HANGVERLICHTING: Aan de royale plafond montage hangen vijf hoogglanzende verchroomde manchetten. Aan de binnenzijde met oranje gekleurde zodat deze vijfslag „Aan” of „uit” aan vast voor het oog is. Deze week zolang de voorraad strekt: geen 249.95 maar slechts 99.95

VERKANTE SPOT: Een verkante spot die geheel verstelbaar is. De reflector, dus geschikt voor kopstralende lamp, is verstelbaar. In diverse kleuren verkrijgbaar. Nu slechts 29.95

De lampenier-minimalisten zijn de goedkoopste lichtspecialisten in Nederland.

De lampenier heeft steeds de nieuwste modellen.

De lampenier geeft extra service: „Geld terug” als u vrijwel verlichting koopt.

Zie de voorwaarden in onze winkels.

twonder

Wijk 10, Postbus 10, Maastricht, tel. 1403 1030  
Grote Markt 62, Maastricht, tel. 1403 1534  
Akerstraat 5, Heerlen, tel. 1406 71382

licht om te wonen











## uitzend bureau van den boom bv vestiging: Limburg

Voor tijdelijke administratieve krachten en magazijnpersoneel  
mevr. C.C.M. Geelen-Kirchhoff-Heijnen, tel. (045) 71 58 08  
Prof. Lambertstraat 22, Heerlen

HARMONIE LAURA UBACH OVER WORMS

vraagt met spoed

### INSTRUCTEUR

voor haar drumband. Repetitie-avond: woensdag

Sollicitaties aan secr. A. Collaris, Kerkstraat 45,  
Nieuwenhagen. Tel.: 045-310478.

# AH extra bericht



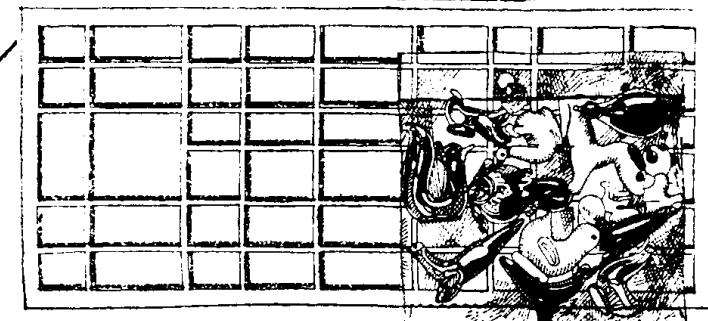
### Voor zon & andere baders

'n Badhanddoek waar je  
houvast aan hebt. Afmetingen  
50 x 90 cm. In 3 kleuren en dessins.  
Normaal 4.75. Maar AH heeft nog  
steeds de zon in 't hoofd. Vandaar  
Bijpassend washandje dat voor geen  
flinke hand uit de weg gaat. AH prijs

2.95  
75

**Badmat** 'n Badmat die 't uit-bad-  
stappen nu eindelijk eens  
tot 'n pretje maakt. Afmetingen: 42 x 65 cm.  
Gemaakt van duurzaam PVC. AH prijs

3.75



### De letterkast als uitstalkast

't Hangt aan de muur en ziet er verschrikkelijk leuk uit.  
'n Bruin houten letterkast om al uw kleine snuisterijtjes in  
uit te stallen. Formaat 80 x 34,5 cm en met  
54 vakjes. Normaal 29.50 AH prijs

19.75

Om te beginnen kunt u er glas miniatuurtjes in  
zetten. AH heeft 12 grappige modelletjes. AH prijs

4.75

### Specialepartij Prijs BH's

AH heeft 'n reuzepartij beha's  
in alle soorten en modellen  
voor 'n niet-te-geloven-prijs.  
Soft, voorgevormd met  
beugel in allerlei kleuren.  
Maten 65a-75a en  
65b-80b.  
Normaal 4.75  
AH prijs

2.95

### Badstof herenslip

AH maakte er 'n zacht prijsje voor. 4 kleuren  
met kontrastbies. Maten S, M en L.  
Normaal 3.95 AH prijs

2.95

### AH deelt voordelig lakens uit

Wit 1 persoonslaken 150 x 250 cm met sloop  
60 x 70 cm Normaal 17.00 AH prijs  
Wit 2-persoonslaken 180 x 250 cm met  
2 slopen 60 x 70 cm Normaal 22.75 AH prijs  
Voor wie ook wel eens tussen de bloemen wil  
slapen heeft AH 'n vrolijk met bloemmotief  
bedrukte sloop. 60 x 70 cm AH prijs

13.75

17.50

3.75

### Bloemenkussen voor 't moede hoofd

Wat wilt u nog meer. Flower kussen  
gevuld met veerkrachtige  
polyether vlokken.  
55 x 65 cm AH prijs

8.75

### Neem nog 'n glaasje

Irish koffieglazen, 6 stuks.  
Normaal 15.00 AH prijs  
Longdrinks glazen, 3 stuks.  
Normaal 4.95 AH prijs

10.95

3.95



### Schenk nog eens uit

Uit 'n romantische wijnheer. Van smeedijzer met  
'n rijk versierde karaf. Op zichzelf al 'n feestelijke  
gebeurtenis. Met inzethulp voor ijsblokjes.  
Normaal 29.00 AH prijs

19.75

### Uit 'n cocktailshaker

Nu kunt u eindelijk uw gasten eens trakteren op 'n  
originele gin fizz of 'n onweerstaanbare Marquarita.  
Cocktailset met shaker, 4 gedecoreerde glazen en  
genoeg cocktailrecepten om u voorlopig  
bezig te houden. Normaal 14.50 AH prijs

9.75

### Uit de wijnkaraf

Om elke dag op tafel te zetten. Voor uw vin de pays.  
uw vin de patron of uw exclusieve chateau-  
wijn. Met kurken stop. Normaal 4.50 AH prijs

2.95

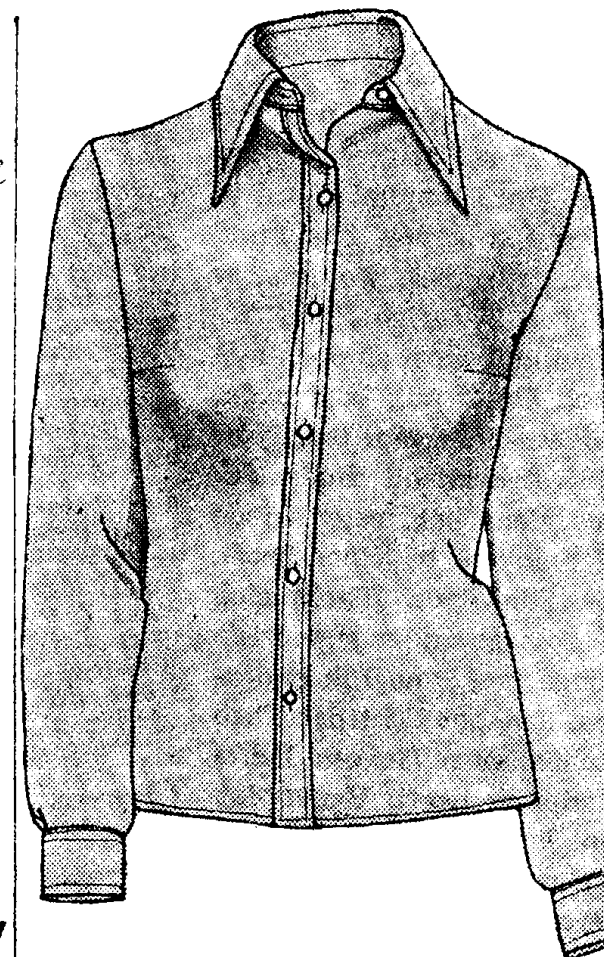
### Uit de sherrykaraf

Hoe weet u nu wat 'n sherry karaf is. Omdat 't erop  
staat. En dat is net 'n pietse gezelliger dan  
altijd maar die fles op tafel. Normaal 4.50 AH prijs

2.95

## DAMESBLOUSE

Materiaal: acryl  
Maten: 36-48  
Kleuren: heel veel  
Prijs: 14.75 nu 'n tuintje



nu  
10.-

HEMA

### dactylo

UITZENDBUREAU

vraagt met spoed:

STENO-TYPISTES

moderne talen

TYPISTES

PONSTYPISTES

Bel mevr. Schrijnemakers-  
Tillie, Schoolstraat 13, Heer-  
len. tel. 045-716401.

### VILLA BELLE-AMIE

Geleen

opent op vrijdag 22 augustus  
om 19.00 uur.

RIJKSWEG NOORD 334

Iedereen is welkom.

Een bijzonder welkom voor onze klanten van  
Bar Coupe Dld en onze vroegere Bar Marakesch,  
Herzogenrath.

ARMIN MATZ  
TINY KERENS

## IFA prijst.

### goudappeltje of appelsientje



liter pak 1.39

aanbieding  
van de maand

### amstel bier

flesje 30 cc

57

### bontkracht voordeel pak

980

zwan knakworst

blik 200 gram

10 stuks

199

frolic

pak

500 gram

210

saks leverworst 150gram

wk 34

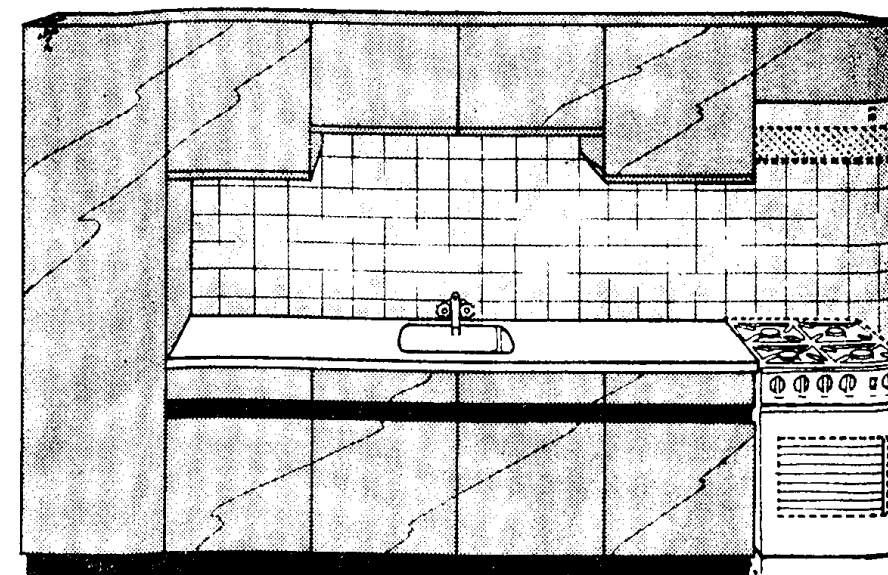
65

aanbiedingen gelden t/m zaterdag 23 augustus

## Ugelukkig.

## KLEURRIJKE KEUKENS van Wickes!

### KEUKEN



### GEKLEURDE KEUKENS IN GROEN EN COGNAC

Keukenblok  
150 cm 170 cm  
189.- 199.-  
180 cm 200 cm 220 cm  
225.- 249.- 269.-

Wandkasten  
50 cm 60 cm 100 cm  
59.50 62.50 99.-

Korte hangkast  
100 cm 99.-

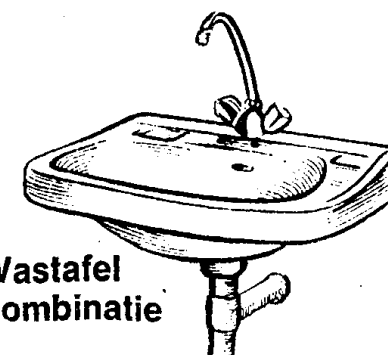
Servieskast  
200 x 50 cm 179.50

Wasemkapkastje  
60 cm 62.50

RVS aanrechten  
152 x 55 cm 152 x 55 cm  
glad wafelmotief  
vanaf 149.- vanaf 175.-

ATAG  
afzuigkap  
no. 63 229.-

### SANITAIR



Wastafel  
kombinatie

gekleurd

99.-

wit

79.-

Luxe wastafel  
op zuil  
gekleurd 125.-

Plaatstalen badkuip  
170 x 70 cm, met poten



wit

Normaal 129.-

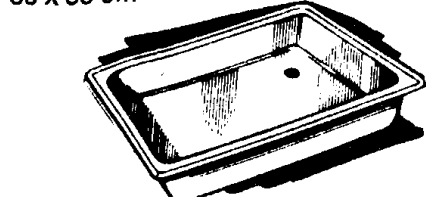
gekleurd

Normaal 159.-

95.-

109.-

Douchebak  
80 x 80 cm



wit

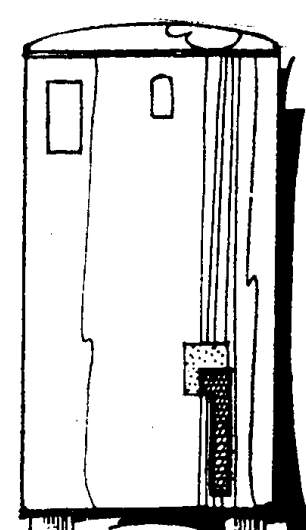
Normaal 69.95

gekleurd

Normaal 92.50

55.-

69.50

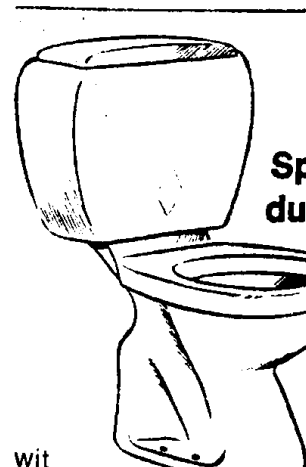


KEE Gasboiler

115 ltr

Inclusief  
inlaatcombinatie!

395.-



wit

Normaal 185.-

Sphinx

duobloc

gekleurd

Normaal 229.-

169.-

209.-

Roodkoperen

buis per meter

10 x 12 mm

Normaal 2.95

13 x 15 mm

Normaal 3.50

19.8 x 22 mm

Normaal 5.75

2.95

4.95

Deze aanbiedingen gelden t/m 23 aug. a.s.

## Wickes

De grootste bouwmarkt  
voor vakman en doe-het-zelver.

Heerlen, Heerlerbaan 241, tel. (045) 412222  
Geopend: ma. t/m vrij. 8.00-18.00 uur, za. 8.00-17.00 uur.

albert heijn

Brunssum, Schifflerstraat 8  
Heerlen, Homerusplein 9  
Kerkrade, Hertogenlaan 29

Alle aanbiedingen gelden zolang de voorraad strekt.

750620



# Mulder afgekeurd voor topvoetbal

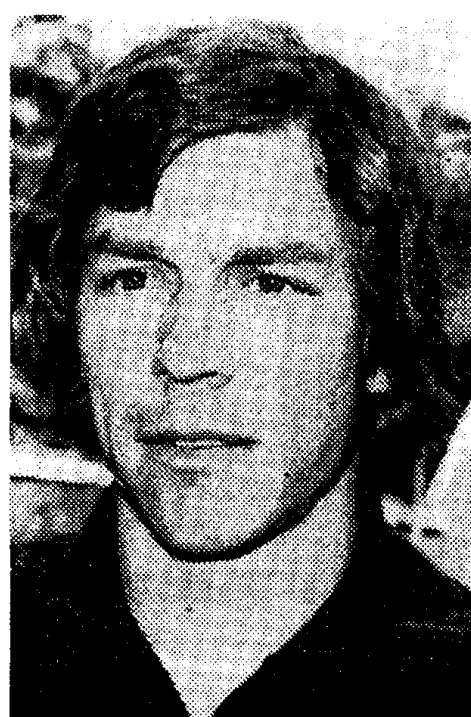
**HILVERSUM** — Jan Mulder, die vier seizoenen terug door Ajax van Anderlecht werd overgenomen voor ruim 800.000 gulden, wordt door de medische staf van de Amsterdamse vereniging — dokter Rolink, prof. Grep en dr. Keeman — niet meer geschikt geacht om topvoetbal te bedrijven bij Ajax. Mulders knie zou de inspanningen niet meer kunnen verdragen.

Dr. Rolink — Ajax' clubarts en hoofd van het medische team — over deze toch wel verrassende en vreemde ontwikkeling: „Het woord afkeuren is al gevallen, maar dat is pertinent onjuist. Jan Mulder is niet afgekeurd voor topvoetbal bij Ajax. Theoretisch is het echter mogelijk dat hij voor een andere vereniging wel bruikbaar is. Bij Ajax wordt intensief getraind. En worden er hoge eisen gesteld aan de spelers. En zijn echter clubs die minder arbeidsintensief te werk gaan en daar zal Mulder wel terecht kunnen. Een maand of twee geleden is de beslissing over het niet goedkeu-

ren van Mulder gevallen. Over het hoe en waarom wil ik niets zeggen; het is een tere, subtiële zaak. Daarom treed ik niet in details. Dat mag ik trouwens ook niet. Dat is een medisch geheim”.

## Delicaat

Jan Mulder, die vorig jaar nog voorlopig werd goedgekeurd, voelt er weinig voor opening van zaken te geven. „Met tijdstip is er niet geschikt voor om mijn mond open te doen. De affaire is te delicaat, ik zou bijna zeggen te link. Daarom



• JAN MULDER: delicaat

ben ik — vooral omdat ik het lijdend voorwerp ben — verplicht te zwijgen”, aldus de Bussummer, die momenteel hersteltende is van een kuitbeenblessure.

## Conflict

Ook Hans Kraay, die in een dusdanige positie werd gemanoeuvreed dat hij ontslag moest nemen als technisch-directeur van Ajax, wenst niet het achterste van zijn tong te laten zien. Toch laat de Culemborg enigszins doorschemeren dat in het conflict met de Amsterdamse club de kwestie-Mulder ook heeft meegespeeld. Zegt hij: „Over bepaalde zaken dacht ik anders dan het Ajax-bestuur. Daar hoorde ook het geval-Mulder bij. Maar meer wil en kan ik er niet over zeggen”.

Van Ajax-zijde waren voorzitter Van Praag en penningmeester Timman niet bereikbaar voor commentaar. Secretaris Westrik en tijdelijk hoofdtrainer Van Daal verwezen naar dr. Rolink.

# Interland verplaatst voor DSM-toernooi

door Jo Didden

**HEERLEN** — De tennisinterland België-Nederland zal niet doorgaan op 5, 6 en 7 september, om dat dan in Geleen het DSM A-toernooi wordt verspeeld. Dit besluit van het hoofdbestuur van de KNLTB heft heel wat opluchting veroorzaakt bij de organiserende verenigingen GTR en Keerweide.

Achteraf gezien heeft het doorgaan van het enige Limburgse A-toernooi aan een zijden draadje gehangen. De vraag is namelijk hoe de sponsorende DSM zou hebben gereageerd op de mededeling dat de topspelers en -speelsters van het toernooi niet op de baan zouden komen.

Immers o.a. Marijke Schaar, Elly Appel, Nora Lautelager, Fred Hemmes, Nick Fleury, Marian Laudin, zouden bij het doorgaan van de interland niet naar Geleen kunnen komen, waardoor het A-toernooi het moest doen met Jan Hordijk, die nog steeds weigert de verplichte condities te ondergaan, en de tweede categorie van de nationale top. Wat het buitenland betreft is namelijk de winnares van verleden jaar, de Duitse Cora Creydt al afgevalen, in verband met de Duitse kampioenschappen op dezelfde data.

## Hard

De beslissing van de KNLTB tot het — nu herroepen — vaststellen van de interland op de gewraakte data, was extra hard als men weet hoe het geworstel met data en data-aanwijzingen zich heeft toegedragen. KNLTB-bestuurslid ir. Th. Tienstra vertelt die toedracht: „In eerste instantie werden de data 29, 30 en 31

augustus gekozen. De organisatie van het DSM-toernooi had die data ook op de agenda staan maar verhuisde naar het weekeinde daarna. De Belgen lieten daarop weten dat de voorgestelde interlanddata niet beschikbaar waren en stelden voor tot een week uitstel. Even realiseerden men zich niet bij de KNLTB dat DSM dan speelde en daarom werd akkoord gegaan. Na overleg is die beslissing herroepen en hebben we de Belgen voorgesteld om op 19 en 20 en 21 september te spelen”.

## Opluchting

De opluchting in Geleen wordt verwoord door de bondsdelegeerde voor het DSM-toernooi Jan van der Zwaard: „Een compliment voor de wijze waarop de zaak nu is geregeld. Er is een vergissing gemaakt en die is tijdig gecorrigeerd. Het DSM-toernooi is daarmee gered”.

De vraag blijft of Nederland en België er uitkomen wat betreft de data voor de interland, die nu gepland is op een week voor de voorgestelde datum van het Davis Cup-treffen tussen beide landen. Een vraag die in Geleen uiteraard nauwelijks interesse zal wekken.

# Nacht van Sittard

## AMATEURS OEFENEN

**HEERLEN** — De uitlagen van diverse vriendschappelijke amateurwedstrijden zijn: Sittard-Maasbracht 2-0. EHC-Bekerveld 7-2. Kolonia-Caesars 0-0. KEV-Haslou 1-0. Eijsden-RKVVL 3-3. Laura-Adveo 1-3.

**TREEBEK** — De wedstrijd VCT-Treebeek die oorspronkelijk vanavond zou worden gespeeld is uitgesteld tot zaterdag. Aanvang 18.00 uur.

Van onze sportredactie  
**SITTARD** — Vrijdag gesloten voor amateurs nemen a.s. zaterdag deel aan de vierde Nacht van Sittard, een 80 km lange koers op het Promenadeparcours. Piet van Kollenburg en Jo Badjou nemen de strijd op tegen de niet onder de rook van Sittard wonende hardlovers. Onder die concurrenten: Jan en Jacob Langen, Math en Harrie Buckx, Herk Smits, Prits Sluiper, Hub Neven, Jan Rukker, Albert Scheffer en Coes van de Wereld. Drie amateurs zijn zeker niet van de partij: Jo van Pol (vakantie), Math Dohmen (geslechteerd in de WK-ploeg) en Eric Visschers (deelnemend aan de drie-daagse van Zeeland). Na afloop van de KNUW-koers klimmen de leden van de triclub Adelaar op de fiets met als inzet het kampioenschap van Sittard.



• Wielart: nationale kampioen hoogspringen

# Topatletiek in Sittard

Van onze sportredactie

**SITTARD** — In het Sittardse sportpark De Baandert biedt de atletiekvereniging Unitas morgen een aantrekkelijk internationaal atletiekprogramma vanaf 18.45 uur. Aan de start komen tal van topatleten uit binnen- en buitenland.

De programma vermeld zes damesnummers: 100 meter, 800 meter, 100 meter horden, verspringen, discuswerpen en kogelstoten. Er zijn acht herennummers: 100, 400, 800 en 3000 meter, 110 meter horden, verspringen, polsstokhoog- en hoogspringen. De jongens lopen 200 en 1500 meter. Onder de deelnemers bevindt zich een sterke Poolse formatie met 9 heren en twee dames, die in eigen land toe de top behoren. Ook de nationale toppers nemen deel, evenals sterke Belgen en Duitsers.

Polsstok- en hoogspringen beloven heel wat. Bij het polsstokspringen komt namelijk de Pool Gembarszewski aan de start (beste prestatie 5 meter), evenals nationaal kampioen Eljo Schutter (4.85). Belgisch kampioen Eric Dewil (4.92) en Van Vlierberghe (4.85). Bij het hoogspringen onder de deelnemers Ruit Welaart, de Polen Bialogrodski (2.14) en Novak (2.10), Duitser Waldport (2.12) en nog enkelen die 2.07 op hun naam hebben staan.

Interessante onderdelen van de loopnummers zijn de 800 meter dames en de 3000 meter heren, waar strijd valt te verwachten tussen Nederlanders en Belgen. Bij de dames nemen Riet Kruiswijk en Joke van Gerven het op tegen de gezusters Palmenae, bij de heren Kees van de Heul, Evert Hoving en Jo Schout tegen Paul Thijs, Guido Ceunen en de Pool Jarosik. De 3000 meter is het slotnummer met deelname van acht lopers die al binnen de 8.10 finishten.

Bij het verspringen krijgen Roy Sedoc en Ed Pireau het zwaar om de Belgische kampioen Desruelles en de Pool Kuczkowski. De 800 meter heren heeft de sterke Pakistaan Mohamed Siddigod tot voorkeur; nu Evert Hoving de 3000 meter meer boven de 800 verkiest. Onbedreigd lijkt op de 110 meter horden de Pool Ziolkowski: op de 100 meter horden dames geldt datzelfde voor Mieke Sterk. Ciska Janssen zal pogen te bewijzen nog steeds Nederlands beste verspringster te zijn. Op de 100 meter opnieuw een duel tussen Sammy Monsels (10.4 verleden week in Kopenhagen) en de Belg Ronald Desruelles, die 10.5 op zijn naam heeft staan.

De Limburgse vertegenwoordiging is capabel genoeg om vrijdag van zich te doen spreken. Met name Mirjam van Laar op 100 meter horden, kogel en ver, Eric van Amstel op 800, Peter Geelen bij het hoogspringen, Michel Visschers op de 3.000 meter, Riet Visschers op de 100 meter.

Limburg presenteert op de 200 meter en de 1500 meter voor jongens de nationale kampioenen Ben Callemijn en Harry van Bommel. Met name de laatste zal het niet gemakkelijk krijgen in een sterk bezet veld.

(ADVERTENTIE)

**SCHUNCK'S**  
slagerij voor fijnproevers

EXTRA AANBIEDING

BOTERMALSE BIEFSTUK 100 GRAM

1.89

**WANDTEGELS** nu 30ct  
le soort gevamd 15x15cm

**Sassolnova VLOERTEGELS** 15%  
geglazuurd met KORTING  
10x20 cm van 29,- nu 24.65/m²  
20x20 cm van 33,- nu 28.00/m²

**BOERENPLAVUIZEN**  
per m² al vanaf 16.00



tegellhandel jan van erp

Houtstraat 5 Grevenbicht tel. 04497-689  
s maandag gesloten, zaterdag v.m. geopend.

## sport kort

## Arno Bosch naar Engeland

**HEERLEN** — De Heerleenaar Arno Bosch neemt zondag in het Engelse plaatsje Bentley deel aan de tweede wedstrijd metellend voor het Europese kampioenschap motorcross (klasse 500 cc experts). Op het bekende crosscircuit „Churchillfarm” behaalde Bosch twee jaar geleden de Europese titel (IMBA).

## Newcombe geopereerd

**SAN ANTONIO** — De Australische tennisspeeler John Newcombe heeft in een ziekenhuis in San Antonio (Texas) een knieoperatie ondergaan. Newcombe had al lange tijd last van een pijnlijke linker knie. Volgens de behandelende chirurg was de operatie, waarbij een stukje kraakbeen werd weggehaald, volledig geslaagd en zou Newcombe binnen enkele weken weer kunnen spelen.

## Internationaal volleytoernooi

**WEERT** — De volleybalvereniging Maes-VC Weert organiseert zaterdag en zondag haar jaarlijkse internationale indoorvolleybaltoernooi in de sporthal te Weert. Aan het ere-divisie-toernooi nemen de volgende ploegen deel: Turnhout VC, USC Münster, Robot VCT, Delta Lloyd/AMVJ, Hofnar Geldrop Combinatie, NDI Valuas, Herentals en het Schaesbergse P. en P. In de tweede divisiepele zijn de volgende verenigingen ingedeeld: Hovoc Horst, SDO, Revoc Reuver, VC Linne, Maes-VC Weert.

## Prinses Anne in EK-ploeg

**LONDEN** — Prinses Anne is gekozen in het Britse team voor de strijd om de Europese militairtitel, die van 4 tot 7 september in de Westduitse plaats Lühmühlen wordt gehouden. De ploeg bestaat voor het eerst in de historie geheel uit dames. Naast prinses Anne zijn aangewezen: Janet Hodgson, Sue Hatherly en Lucinda Prior Palmer.

## Vaesrade; rouwband

**VAESRADE** — De voetbalclub Vaesrade speelt de oefenwedstrijd woensdag tegen Zonhoven (van Gerard Hoenen) met een rouwband in verband met het overlijden van Hub Hermans. De wedstrijd begint om 18.30 uur.

## Amateurs oefenen

**HEERLEN** — Vanavond worden de volgende amateuroefenwedstrijden gespeeld: Schinnen-Doenrade, Sportclub 25-amateurteam Roda JC, WZD-Heilust, SVN-RFC, Caesars-Meerssen, VCT-Treebeek, EMS-Swalmen, SVH-39-Roermond, Vlodder-Begden, RKONS-Brebern.

## Nederlaag van Roda JC-C

**KERKRADE** — Het C-team van Roda JC leed een 4-1 nederlaag tegen de Kerkraadse derde klasser SVK. De sterk spelende Kaalheidnaren namen via Bessems (verleden jaar nog Roda JC) de leiding. Voor rust nog bracht Smith de stand op 2-0. Amkreutz (eveneens ex-Roda JC) nam de derde treffer voor zijn rekening waarna van Wissen (middels een strafschop) iets positiefs mocht terugdoen. Elzakkers tenslotte bepaalde de eindstand op 4-1.

## Tegen Belgisch nationaal team

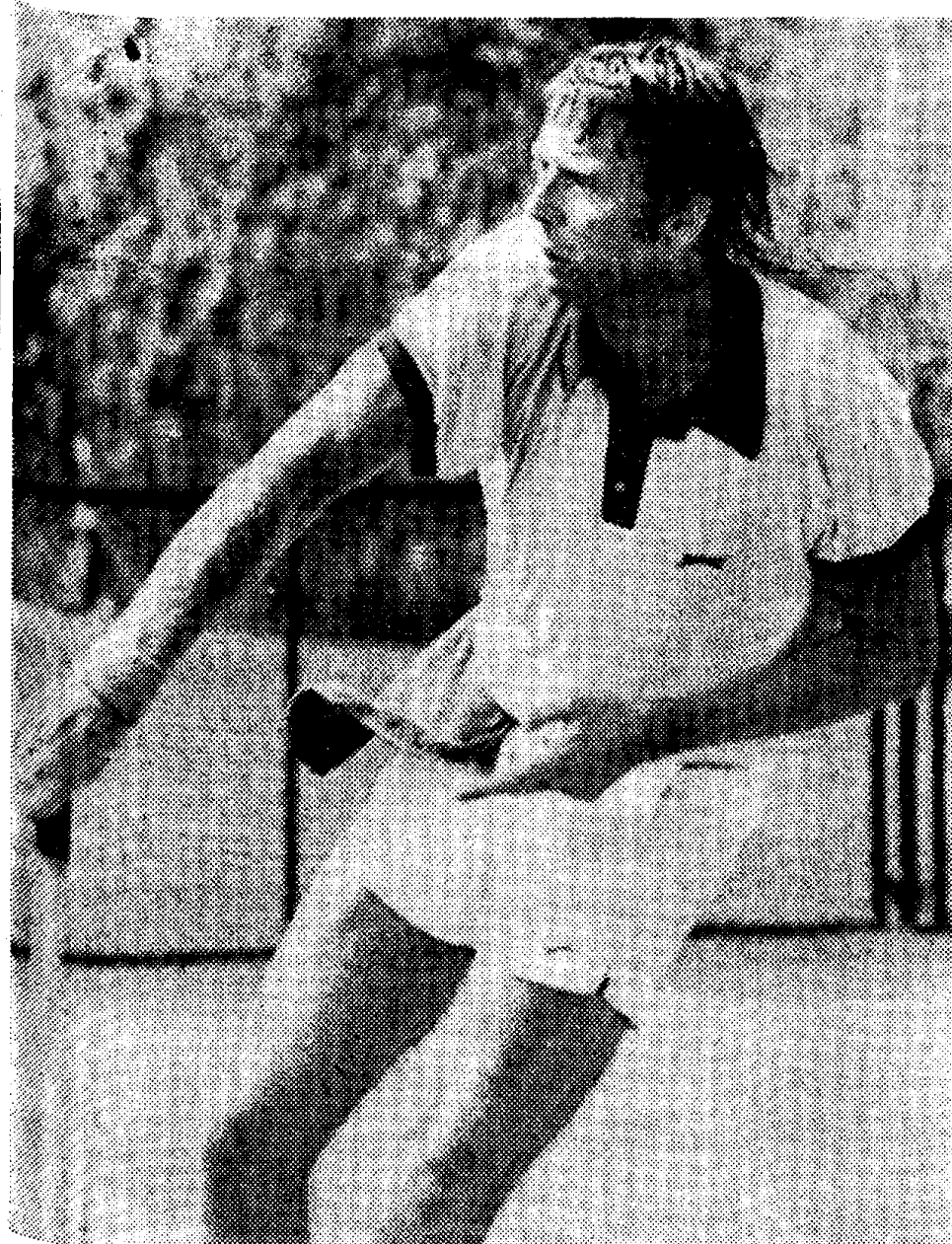
**HEERLEN** — In het kader van het 25-jarige jubileum spelen de Van Houten VCH-dames zaterdagavond om 20.00 uur tegen de Belgische nationale ploeg. Zondagmiddag om 15.00 uur spelen de heren van de Heerleense volleybalclub tegen NDI Valuas. Bij beide wedstrijden, die in sporthal Varenbeek gehouden worden, wordt geen entree geheven.

(ADVERTENTIE)

Uw adres voor geheel verzorgde verhuizingen, ook piano's en brandkasten!

Voor inlichtingen, bel dan even,

internationale verhuis- en transport-onderneming  
**L. MOONEN BV**  
Hoensbroek, Kastanjelaan 114,  
telefoon 045-214289.



Nicky Fleury, hier bij de nationale kampioenschappen bezig Rolf Thung te verslaan, is een van de spelers wiens aanwezigheid op het DSM-toernooi aan een zijden draadje hing.

## VCM-dames derde

Van onze medewerker

**WEERT** — Ondanks een gehavende selectie konden de VC Maastricht-dames de derde prijs in ontvangst nemen van het VC Maas Weert-toernooi. De eindstand van het toernooi: 1 NDI Valuas, 2 Moleneide, 3 VC Maastricht, 4 VC Maes-Weert, 5 Lovoc, 6 Brevok.

## Officiële mededeling GEMEENTE BRUNSSUM

Ontwerp-bestemmingsplan „Brunssummerheide”

De Burgemeester van de gemeente Brunssum maakt op grond van het bepaalde in artikel 23 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat met ingang van 25 augustus 1975 gedurende één maand ter gemeentesecretarie (bestuurscentrum Lindeplein), kamer 507 voor een ieder ter inzage ligt het ontwerp van het bestemmingsplan „Brunssummerheide”, met bijbehorende beschelden.

Gedurende vorenvermelde termijn kan een ieder tegen dit ontwerpbestemmingsplan schriftelijk bezwaren indienen bij de gemeenteraad.

Brunssum, 19 augustus 1975

De burgemeester voornoemd,

J. W. Quint

65+

gevraagd voor licht aanvulwerk in magazijn en winkel. Voor hele of halve dagen.

**GEURTEN**

Hommertweg 27, Hoensbroek

(ADVERTENTIE)

**TEXEL**

voor de

**NAZOMER-, HERFST- OF KERST-VAKANTIE**

Tussen 1/9 en 31/12 '75

**HOTEL-ARRANGEMENTEN**

3-daagse reis vanaf f 60,-

5-daagse reis vanaf f 113,-

8-daagse reis vanaf f 183,-

2, resp. 4 en 7 dagen voll.

pension + bootkosten auto

+ personen; Verzekering.

Ook half-pension mogelijk

Inlichtingen en boekingen:

VVV-TEXEL

Greenepl. 19

Den Burg

☎ 02220-2844



Koelkast	Kleurentelevisie	Wasautomaat	Platenspeler	Rekenmachine	Snijmachine	Stereo cassettedeck
 <p>Marijnen tafelmmodel Inhoud 140 liter, met breed vriesvak, binnenverlichting en handige drukknop-ontdooiing. 399,-</p> <p><b>268.-</b></p>	 <p>Rank Arena Technische Topkwaliteit in elegante Deense vormgeving. 110" beeldbuis. Bedieningspaneel met schuif- regelaars en elektronische kanaal- keuze. 1895,-</p> <p><b>1395.-</b></p>	 <p>Indesit Europa Met 9 programma's. Geschikt voor alle soorten wasgoed. Met Kema-Keur. 599,-</p> <p><b>399.-</b></p>	 <p>Pioneer PL 12 Dz.e. Draaitafel met snaaraandrijving en dwarsdrukcompensatie. Inkl. stofkap 468,-</p> <p><b>238.-</b></p>	 <p>AS 1400 Zo'n handig apparaatje, dat rekenen tot een spel maakt. 149,-</p> <p><b>48.-</b></p> <p>Cassettrecorder</p>  <p>Audio Sonic CT 401 Cassettrecorder voor batterij en lichtnet. Met ingebouwde mikrofoon en autostop aan het eind van de band. 129,-</p> <p><b>68.-</b></p>	 <p>G.M.S. Van de makers van Braun, met het beroemde elektronisch zelfden- kende mes. Snijdt moeiteloos brood, vlees, worst, kaas, groente enz. 119,-</p> <p><b>78.-</b></p>	 <p>Aristona 9148 Elektronisch geregelde motor. Gescheiden voorversterker voor optimale opname en weergave. Inkl. chroomdioxide cassette en kabel. 988,-</p> <p><b>498.-</b></p>

**20% KORTING OP ALLE TOP-20 ELPEES!**

**lage prijzen! iedereen weet 't!!**

**Schunck**  
ELECTRO-AFDELING HEERLEN  
3e etage. Tel. 045 - 712057

WED. J. W. WEISEN  
ROSSL  
V. L. E. N. B. U.  
**ROLLY  
POLLY**

Voor alle  
INFORMATIE  
over het  
werken in  
buitenland

vakantiebesteding, taal-  
kennis en andere benen-  
te je wenden tot:

Nederlands Informatie-  
Adviescentrum  
Jonghe Mensen  
Herengracht 162, A'dam  
Telefoon 020-243164  
of in de omgeving

ST. ANNE  
Mevr. Dr. Goede-Wie  
Walrusstraat 33, tel.  
3430

ROERMOND  
Mol. H. v. A. St. St. Ch.  
2430 tel. 04750-6124

Het beste spaarbankboekje  
is de hypotheek  
op uw eigen woning

Breng eerst uw  
hypotheek of  
financiering in  
orde. Daarna  
pakt u met een  
gerust hart  
uw vrijdagse  
avondje uit.



Als speciale service  
voor u hebben wij  
namelijk van de vrij-  
dagavond een  
Bouwfonds-avond  
gemaakt. Vanaf  
heden is ons kan-  
toor Wijcker Brug-  
straat 39 Maastricht  
tel. (043) 1 45 49 elke  
vrijdagavond geopend  
van 18 tot 21.30 uur  
Trouwens we zijn elke  
werkdag open van  
9 tot 17 uur en op  
maandagavond  
tevens tot 21 uur

Voor woningen,  
adviezen en  
hypotheek:

**Bouwfonds**

BOUWFONDS ZUID-NEDERLAND NV

*uw adviseur voor een eigen huis*

**Mannequin Instituut „IRIS”**

Limburgs meest bekende modellschool  
start haar moderne avondkursus

**MANNEQUIN/DRESSMAN  
OPLEIDING**

(tevens verbetering van houding en verzorging)  
op 25 augustus a.s. 20.00 uur in zaal L. Coq d'Or  
Emmaplein 1-2, Heerlen.  
Inschrijving dagelijks tel. 04402-1732  
of persoonlijk op 25 augustus in Le Coq d'Or. x

**Aann.bedrijf HENSELS**

vraagt voor België (Ned. projecten)

**TIMMERLIEDEN**

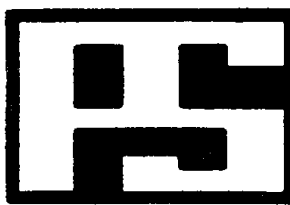
(uitsluitend goede vaklieden) loon f 400,- p.w. netto,  
Ned. sociale verzekeringen S.F.B. met detachingsbe-  
wijs.

Aanmelden: kantoor Groenstraat 100a Geleen.  
Tel. 04494-49261 of bij uitvoerders tel. 04498-2174, 04498-  
2185. 043-20086.

**huren  
in  
het loon:  
basis  
voor 'n  
zekere  
bedrijfs-  
toekomst!**

In "Het Loon" vlakbij het hart van de koopstad  
Heerlen direkt aan de grote uitvalswegen naar  
de Randstad Duitsland en België ligt een  
bekend en uniek winkelcentrum  
Omgeven door woonflats, bedrijfsruimten en  
royale parkeergelegenheden is het Loon dan  
ook een dynamische winkelstad op zich  
Een verzorgingscentrum voor de oostelijke regio  
Zuid-Limburg  
Waar bedrijven als Albert Heijn en C & A zeker  
tot een levendige koopstreek bijdragen  
Winkelbedrijfs- of kantoorruimte huren in  
Het Loon  
solide basis voor 'n zekere bedrijfstoeekomst.  
Zo zijn er vrijwel alle denkbare mogelijkheden  
Zelfs van antiquariaat tot sauna  
Huurprijs vanaf f 65,- m<sup>2</sup>  
Wilt u er meer van weten?

**PENNERS & SCHOENMAKERS MAKELAARDIJ  
HEERLEN B.V.**  
geeft u graag alle inlichtingen en documentatie  
**PENNERS & SCHOENMAKERS  
MAKELAARDIJ HEERLEN B.V.**  
Directie: A.F.M. Schoenmakers  
Makelaar Onroerende Goederen  
Laanderstraat 27, Heerlen,  
Telefoon 045-71 83 30



**C&A is:  
slim voor moeders!**



*C&A is toch voordeliger!*

Alle prijskrakers  
te slim af met  
dit 100% acryl koltruitje  
in alle kleuren van  
de regenboog.

86-116 **5:-**  
122-146 **6:-**  
152-176 **7:-**

Nylon  
koltruitjes in groene,  
blauwe en beige dessins.

86-116 **6:-**  
122-146 **7:-**  
152-167 **8:-**

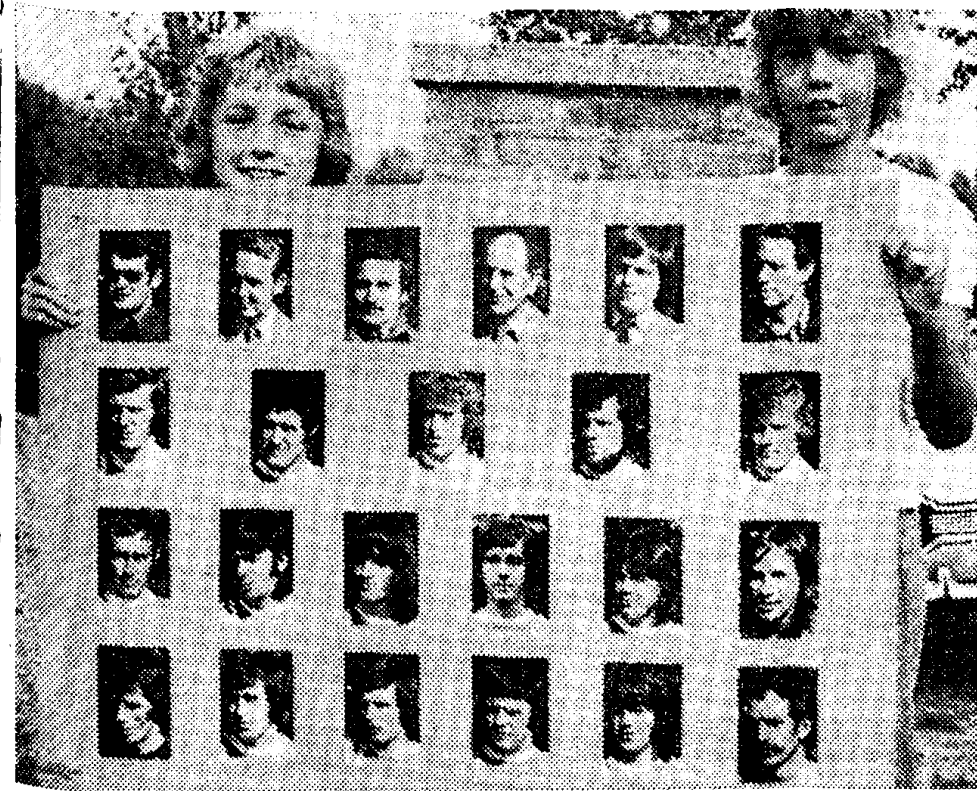
Stoer  
dik gebreid vest  
met rits van voren. Acryl.  
Naturel, navyblauw  
en bruin.

104-116 **15:-**  
122-146 **17:-**  
152-176 **19:-**

Slimme moeders  
kijken bij C&A voor  
dit ontzettend leuke acryl  
kindervest. In groen,  
blauw en bruin.

122-146 **16:-**  
152-167 **18:-**





## Veritas

Terrein: sportpark Neeritter.  
Trainer: J. Houben (A-diploma).

Selectie: M. Quanjel, J. Quanjel, J. Hansen, M. Hansen, Jac. Hansen, A. Hansen, Th. Hansen, P. Munnecom, W. van de Winkel, J. Linssen, R. Resen, M. Resen, M. van de Heuvel, P. Dreesen, S. Dreesen, H. Peeters.

Aanwinsten: geen. Vertrokken: geen.



„Tableau de la troupe“ van Veritas (links) en Veritas „Life“: Neeritter is startklaar voor 75-76.

# IN NEERITTER BLEEF ALLES BIJ HET OUDE Veritas drijft op sprankelend enthousiasme

Van onze medewerker  
HUB PALMEN

**NEERITTER** — Bij Veritas blijft alles bij het oude. Niemand vertrok, niemand kwam er bij. Tenminste niet van buiten Neeritter. Veritas vormt, wat spelersverloop betreft, een loffelijke uitzondering op de steeds groter wordende 'volksverhuizing' tijdens de overschrijvingsperiode in het Nederlandse amateurvoetbal. Veritas blijft in alle opzichten zichzelf. De enig werkelijk grote verandering is de nieuwe staantribune langs het hoofdveld, die plaats biedt aan 3000 toeschouwers.

Angst voor hetgeen komen gaat, valt in Neeritter niet te bespeuren. Tussen een kwinkslag en een lach door wordt er getraind dat de stukken er vanaf vliegen. De motivatie van de gehele selectiegroep is optimaal. Sprankelend enthousiasme voert de boventoon. Tijdens de steeds druk bezochte trainingen lopen de spelers zich het vuur uit de schenen met als doel: meerdere eer en voetbalglorie voor hun bloedeliefde Veritas....

## Fenomeen

De uit Munstergelezen afkomstige trainer Jean Houben die de ploeg voor het tweede jaar onder zijn hoede heeft, filosofeert over dit fenomeen: „Wat mij hier zo enorm heeft aangesproken is het ouderwetse, degelijke verenigingsleven. Hier wordt nog gelachen en gezongen. Flauwe kul maakt en gevoelt bald.

Net zoals het uitkomt. Maar letterlijk alles gebeurt hier op een manier die je in de huidige levenssituatie niet meer voor mogelijk houdt....

## Anders

Of deze zienswijze in het steeds materialistischer en harder wordend hoofdklassevoetbal op de duur overleefend zal blijven, zal de toekomst moeten uitwijzen. De manier waar-

op Veritas in het voorbije seizoen na een aanvankelijk hopeloos lijkende achterstand toch nog terugkwam, getuigt van innerlijke kracht. Het had voor evenveel geld anders kunnen uitvallen. Dit laatste kun je aan iedereen verkopen behalve aan een Neeritternaar... Zegt Math Hansen: „Als we zo door blijven spelen als de laatste wedstrijden van de competitie dan zie ik het wel zitten. Ik sta nu toch wel iets anders tegenover de hoofdklasse dan verleden seizoen. Volgens mij is dat bij de overige spelers ook het geval.“

Met de „as“ Math Quanjel als doelman, Theo Hansen als Ausputzer en Jac Hansen als spits, met daaromheen gegroepeerde de spelers die hun uitverkiezing voor een plaats in het stamfital waarmaken, denkt Veritas het ook in het komende seizoen te kunnen klaren.

## Publiek

„Ondanks de niet al te rooskleurige stand op de ranglijst hebben we toch nog behoorlijk publiek getrokken“, zegt bestuurslid Jan Hendriks. „Wel minder dan voorheen omdat de „neutrale“ uit de naburige dorpen verstek lieten gaan. De Neeritternaars zelf hebben Veritas echter nooit in de steek gelaten. Vandaar dat bestuur en spelers ook in dit tweede en beslist belangrijke seizoen op de steun van geheel Neeritter rekenen.“

## Concurrentie

De eerste de beste wedstrijd — uit tegen nieuwkomer Longa uit Tilburg — wordt voor Veritas al meteen een test-case.

„Drie stamspelers, Arno Hansen, Peter Munnecom en Math Resen, staan wegens een schorsing nog voor één wedstrijd buitenspel“, licht Jean Houben toe. „Ergo krijg je al direct een enorme concurrentiestrijd. Want reken er maar op dat de plaatsvervangers er alles aan zullen doen om een vaste plaats in de ploeg te veroveren. Persoonlijk verwacht ik dit jaar een definitieve doorstoot naar de top van middenveld. Martje van de Heuvel en verdediger Peter Dreesen. Voor de rest valt er over de resultaten die onze ploeg gaat behalen, geen zinnig woord te zeggen. De vraag blijft: in hoeverre hebben de Brabantse ploegen zich versterkt en wat kunnen wij daar tegenoverstellen? Ik geloof wel dat de Limburgse clubs in de hoofdklasse rijper zijn geworden....“

## Onverwoestbaar

Eén man in Neeritter heeft een onverwoestbaar vertrouwen in „zijn“ Veritas: bestuurslid, consul, masseur, clubkassier, subponser en mollenlanger Pierre Heijmans. Als je Pierre moet geloven... Nou ja, laten we maar afwachten!



• De Valk voor het nieuwe seizoen. Links Leo Walda en Ludwig Gorissen (tweede van links).

## PLAN TRAINER LUDWIG GORISSEN:

# „Speelwijze De Valk moet beter worden“

Van onze medewerker  
BEN HEINRICHS

**VALKENSWAARD** — Zelden zal het vertrouwen van een vereniging in haar trainer zo groot zijn geweest als dat van hoofdklasser De Valk in Ludwig Gorissen, de oud-MVV'er die na vele omzwervingen op het Valkennest is beland.

Niets minder dan een plaats in de middenmoot of nog hoger in de hoofdklasse C lijkt volgens de De Valkbestuurders voor hun vlaggedragers te zijn weggelegd indien Gorissen erin slaagt de selectiegroep naar zijn hand te zetten.

## MVV

Geboren en getogen in Duitsland vluchtte Ludwig Gorissen op 24-jarige leeftijd in 1937 naar Maas-tricht waar zijn vader (getrouwd met een Duitse) en diens familie vandaan kwam. Na een jaar MVV kwam Ludwig Gorissen bij PSV terecht waarmee hij in zijn eerste jaar al kampioen werd. In Sittard staaide hij voor zijn trainersdiploma B en na de oorlog trainde hij onder andere Eindhoven (in het betaald voetbal), Geldrop, Bergeyk en De Zwaluw

## Principieel

Een typisch man, Ludwig Gorissen. Beminnelijk, menselijk maar ook zakelijk hard. Een trainer die principieel weigert te solliciteren (met enige schroom vertelt eittalleider Leo Walda dat De Valk al twee seizoenen gepoogd heeft Gorissen te „strikken“). De inmiddels gepensioneerde technisch opzichter (bij Philips) is

momenteel 62 jaar, maar toch pas onlangs met zijn werkzaamheden gestopt. Gorissen: „Ik was betrokken bij het Europese ruimtevaartproject maar indien ik die taak tot het einde toe wilde behartigen, moest ik mijn pensioenering twee jaar opschorten“. Twee hele jaren is Ludwig Gorissen echter niet in touw geweest. Een zwaar verkeersongeluk in 1973 kostte hem drie gebroken nekverwels en een langdurige revalidatie was het gevolg. Alsof het pechduivelje hem achtervolgt, liep Gorissen drie weken na zijn pensionering afgelopen voorjaar een zware verkoudheid met virus op die hem „bijna weer het hoekje deed omgaan“.

## Gemakkelijk

Ludwig Gorissen praat er allemaal tamelijk gemakkelijk over. Zoals hij ook zijn uitgesproken ideeën over voetbal, en dan met name zijn nieuwe club De Valk, met speels gemak doceert. „Ik heb De Valk afgelopen seizoen verschillende keren in actie gezien. Het lijkt me duidelijk dat ze technisch en tactisch hun speelwijze moeten verbeteren“, aldus Gorissen. Als eittalleider Walda even later opmerkt wel vertrouwen in de toekomst te hebben indien de club gevrijwaard blijft van een reeks blessu-

res (zoals die afgelopen seizoen de Valkenswaardse club ten deel viel) merkt Gorissen op: „Door sneller en directer te spelen kunnen de meeste blessures voorkomen worden“. Wat Ludwig Gorissen betreft, hoeven geen spectaculaire prognoses over het komende seizoen verwacht te worden. Hij stelt zich (zegt hij) voor het nieuwe seizoen al tevreden met een lichte verbetering. „Ik wil de jongens begrip van beter voetbal geven. Het zijn plezierige en vatbare jongens. Dus waarom zou het

niet lukken?“ vraagt Gorissen zich af.

## Vraagtekens

Vraagtekens vormen voor hem ook de krachtsverhoudingen in de hoofdklasse, zeker wat betreft de Limburgse vertegenwoordigers. „Heel vroeger heb ik Hel-den-Panningen getraind, maar daar staat me te weinig van bij om er iets aan te hebben. Ik geloof wel dat de Limburgse ploegen meer dan de Brabantse steunen op karakter en inzet omdat veelal andere mogelijkheden domweg ontbreken“, aldus Gorissen die daarin gesteund wordt door Leo Walda: „Ik heb grote bewondering voor clubs als Veritas en Almania die uit dorpen van slechts enkele honderden inwoners komen, maar toch zo'n klasserijke ploegen op de been weten te brengen. Wat De Valk betreft is de kennismaking met het Limburgse voetbal hem goed bevallen. We hebben een uitschieter daargelaten, bijna geen moeilijkheden ondervonden. Bovendien hebben we een geografische ligging die ervoor gezorgd heeft dat we ook financieel veel minder ongunstig zitten als veel andere verenigingen“.

Filosofierend over het afgelopen en nieuwe seizoen stelt Walda: „Vorig jaar was ons uitgangspunt handhaven omdat we met maar een punt verschil in de hoofdklasse terecht waren gekomen. Dit jaar hopen we wat minder benaauwenis te beleven waarbij ik moet aantekenen dat ik en het gehele bestuur met de heer Gorissen de toekomst uiterst hoopvol tegemoet zien“.

## De Valk

Terrein: aan de Leenderweg, Valkenswaard.  
Trainer: Ludwig Gorissen (A-diploma).

Selectie: G. van Wijk, P. Faassen, P. Luurs, E. Groothedde, A. Verdonk, J. Arendsen, C. Arendsen, F. Hendriks, H. Oosterhout, P. van Steen-sel, B. Iding, J. Stevens, H. Schaeken, P. Knoop, P. Gram-ser, E. van de Palen, T. Maas, T. van Berk, T. van de Zanden, P. Sitvast, H. van de Kerkhof.

Nieuwe aanwinsten J. Stevens (PSV), B. Iding (UNA), P. Sitvast (DVS), H. van de Kerkhof (Valkenswaard), T. Maas (Hamont-Loo).

Vertrokken: G. van de Ende (Luijkgestel).

## DESK

Terrein: aan de Heikant, Kaatsheuvel.  
Trainer: J. van der Zeeuw (A-diploma).

Selectie: A. van Es, K. Straatman, P. Lips, A. van der Pas, A. de Beer, H. Maas, G. Laros, J. Hooghuis, J. Broers, P. IJ-pelaar, M. Dingemans, H. VAN Vught, A. van de Hout, A. Megens, P. van der Velden, J. van Nieuwstadt, G. van de Bleek, R. Soeterboek.

Nieuwe aanwinsten: G. van de Bleek (RAC), A. van de Hout (Berkdijk), P. van der Velden (White Boys), H. van Vught (Wilhelmina).

Vertrokken: J. Alders (Wilhelmina), F. Smulders (SSC'55), H. Neltan (NEO), K. Soeterboek (gestopt).



• Drie DESK-nieuweligen. V.l.n.r.: P. van der Velden, H. van Vught en A. van de Hout.

# Vernieuwd DESK onberekenbaar

Van onze medewerker  
VIC STEENBERGEN

**KAATSHOEVEL** — Het elftal van DESK zal in het nieuwe seizoen zonder twiifel een aantal nieuwe gezichten tellen. Vier nieuwe spelers, te weten Gerrie van Bleek, de middenvelder Ad van der Horst, en Peter van de Velde en spitspeler Hennie van Vught, zijn de DESK-leden komen versterken. Daarbij zijn maar liefst zes jonge spelers van de A-junioren naar de selectie van het eerste en tweede elftal overgegaan.

Wie van deze zes jeugdige spelers direct voor een plaats in de hoofdmacht in aanmerking kan komen, wil van der Zeeuw, de nieuwe trainer, afkomstig van Unikas (Gorinchem), nog niet kwijt. Wel is duidelijk dat DESK in het komende seizoen een onberekenbare tegenstander wordt, die vele clubs de nodige winstpunten weet af te snoepen.

Drie spelers zullen we in het nieuwe seizoen bij DESK niet terugzien. Een daarvan is Soeterboek, die met voetbal is gestopt. De andere twee zijn Janus Alders en Henk Neltan.

Deze twee zijn namelijk vertrokken naar respectievelijk Wilhelmina en de zaterdagclub NEO. Deze twee spelers, door twee seizoenen geleden nog scherpshutters waren, kwamen bij DESK niet uit de verf.

## Andere strijdwijze

„Dat was ook de reden“, aldus Willy Muskens (52), technisch begeleider van het eerste elftal, „dat wij in de eerste helft van de competitie onnodig veel punten verspeelden. We werden genooddaakt een andere

strijdwijze te kiezen. Alders en Neltan zijn toen uit de ploeg gelaten. Alders is zes of zeven wedstrijden voor het einde van de competitie bij ons weggegaan, terwijl Neltan alleen nog meespeelde wanneer er spelers geblesseerd waren.“

Vanaf dat moment kwamen de doelpunten wel. Weliswaar vanuit de tweede lijn, maar ze kwamen er. DESK zat daarmee in de lift naar boven. „Opmerkelijk feit daarbij is“, aldus Muskens, „dat DESK van de zeven wedstrijden op Limburgse bodem slechts éénmaal heeft verloren

en éénmaal gelijk heeft gespeeld.“ DESK mag al met al toch nog niet mopperen over het afgelopen seizoen. Althans in sportief opzicht. Financieel daarentegen ging het de club minder voor de wind. De reettes van de thuiswedstrijden vielen zwaar tegen. Willy Muskens weet te vertellen, dat DESK in het afgelopen seizoen gemiddeld zo'n kleine 1250 toeschouwers wist te trekken. Op zich natuurlijk niet gek. „Maar als men bedenkt dat de thuiswedstrijden in het verleden door gemiddeld 3000 toeschouwers werden bezocht, dan betekent dat

toch een fikse teruggang. Voor-namste oorzaak was natuurlijk het verspen van de nodige winstpunten in de thuiswedstrijden, vooral in de eerste helft van de competitie.

## Bezorgd

Het publiek komt immers alleen kijken naar een club die wint en een club die kans heeft op een kampioenschap.“

Het bestuur van DESK maakt zich enigszins bezorgd over het toeschou-

wersaantal in de toekomst. Die bezorgdheid komt voort uit het feit, dat DESK in het seizoen 1976-1977 het nieuwe gemeentelijk sportpark zal bespelen, dat wonderlijk genoeg dicht bij Waalwijk ligt dan bij Kaatsheuvel. „We vragen ons af“, zo zegt Willy Muskens, „of onze supporters nog wel bereid zijn de thuiswedstrijden te bezoeken. Het is een flinke afstand van de nieuwbouwwijk in Kaatsheuvel naar dat nieuwe terrein van DESK. Cynisch wordt er in Kaatsheuvel al opgemerkt, dat DESK zijn thuiswedstrijden straks in Waalwijk speelt.“



Nú 10.- tot 20.-  
goedkoper

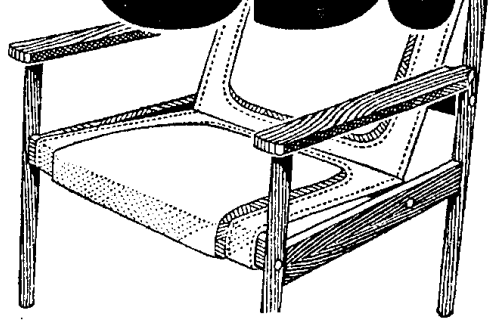
Wollen en dralon dekens  
Effen of gedessineerd.  
Dralon: 1-pers. 62.75 nú 52.75  
2-pers. 82.75 nú 67.75\*;  
lits. jum. 97.50 nú 77.50\*;  
Wol: 1-pers. 76.75 nú 66.75\*;  
2-pers. 97.50 nú 82.50\*;  
lits. jum. 114.75 nú 94.75\*.

750 cm<sup>3</sup> vanaf

Sterke hoogglansverf voor  
binnen en buiten. 750 cm<sup>3</sup>.  
Wit en pastel 6.75; moderne  
kleuren 7.50. Ook in grotere  
of kleinere bussen verkrijg-  
baar.

Nú

85.-

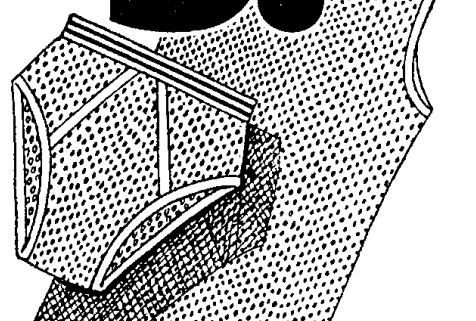


In 'n wip zit-ie in elkaar,  
deze bruin gebeitste  
beukehouten stoel met  
naturel kanvas bekleding.  
Normaal 99.75 nú 85.-\*

\*Aanbiedingen geldig t/m  
30 augustus 1975.

Vanaf

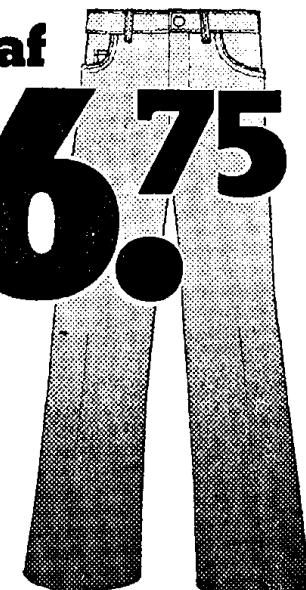
3.75



Ajour herenondergoed.  
100% Katoen. In wit en diverse  
kleuren. Mt. 4-7. Singlet  
4.25/5.- en slip 3.75/4.50

Vanaf

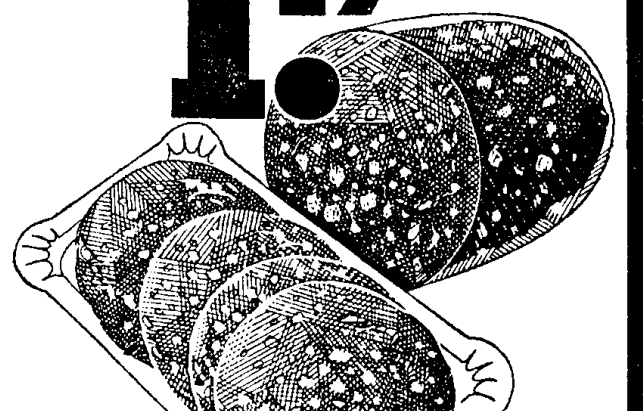
16.75



Kinderjeans in degrade  
(aflopende kleuren).  
De grote mode. Veel kleuren.  
o.a. bruin en zwart.  
Mt. 98 t/m 164. 16.75/19.75.

Nú 150 gram

1.19



Snijworst vers van 't mes.  
Overheerlijk en altijd goeie  
kwaliteit bij de Hema.  
150 Gram normaal 1.34 nú 1.19\*

Doe meer met minder geld. **HEMA**

# AH-WEEKBERICHT

Met  
voordelig nieuws  
"In de Gulle Korenaar"

## SUPERPRIJZEN

Jonge hele  
Edammer  
± 1800 gram  
10.95 **8.95**

5 tubes  
Prodent  
9.50 **4.95**

Week  
aanbiedingen

AH Pindakaas  
pot 350 gram 1.69 **1.49**

AH Fijnproever  
ossestaartsoep  
blik 0.82 liter 1.89 **1.69**

Pale Sherry 887  
medium dry fles 0.70 liter 4.98 **4.69**

AH Appelconcentraat  
voor 3 liter frisdrank  
fles 0.40 liter 2.25 **1.98**

Nieuwe oogst  
Bonduelle doperwten  
zeer fijn 1/1 blik 1.39 **1.25**

Spedis kersen zonder pit  
1/2 blik speciale aanbieding **1.49**

Zilvervloot margarine  
pakje 250 gram 57 **39**

Kraft sauzen  
barbecue of schaschlik fles 350 gram  
adviesprijs 2.60 bij AH **2.45**

Voor de barbecue  
Rosé d'anjou demi-sec  
pak 1 liter 4.50 **3.25**

Hollandse nieuwe  
haring  
vacuum verpakt 2 stuks 1.98 **1.78**

Unicura antiseptische zeep  
per stuk 1.45 **1.09**

Komo huisvuilzakken  
pak 20 stuks 2.98 2.59 **2.29**

In de meeste supermarkts  
Badedas badschuim  
flacon 200 cc 8.95 **6.95**

Uit de diepvries  
AH Spinazie à la crème  
pak 750 gram 1.98 **1.78**

Uit de afdeling delicatessen  
Gekruide ham  
100 gram speciale aanbieding **1.39**

## GEZONDE GROEN

James Grieve's fijne handappel  
kilo 1.25 **1.25**

Blauwe pruimen  
kilo 1.98 **1.98**

Uit Italië  
Blauwe druiven kilo 1.98 **1.98**

Uit de afdeling florah  
Braziliaanse cactus op stam  
per stuk 4.98 **4.98**

Profiteer bovendien elke dinsdag en woensdag  
van AH's 2-daags groente voordeel.

Alle grote merken  
blijvend in  
prijs verlaagd.

LAGE MERKEN PRIJS

Duyvis zakje 85 **85**

Patria pak 195 gram 98 **98**

Betuwe 1/1 blik 1.29 **1.29**

PRINCE 1/1 blik 1.59 **1.19**

FOURRE Parein 1.59 **1.19**

CROMA pakje 200 gram 76 **71**

roomboter pakje 250 gram 2.05 **1.95**

Klop-Klop pakje 2 x 40 gram 1.27 **1.09**

ARIEL draagkarton 2100 gram 9.95 **6.95**

odorex bus 5 o.z. 6.65 **3.60**

pantyP maten 36/40 en 40/44 per stuk 1.95 **1.69**

Vers vlees, groenten/fruit/bloemen, brood/gebak en  
delicatessen gelden t.m. zaterdag 23 augustus.  
Overige aanbiedingen t.m. woensdag 27 augustus.

\* Zolang de voorraad strekt.

ah albert heijn

750821

## OPENING

vrijdag 22 augustus

家酒港香

Chinees-Indisch Restaurant

"Hong-Kong"

Kloosterstraat 18  
SIMPELVELD

\* Dinsdags geopend van 11.30-23.30 uur.

\* Alle gerechten kunnen meegenomen worden.

\* Onze chef-kok komt uit Hong-Kong

Uw meubels weer  
als nieuw bekleed!

Verder leveren wij zowel  
modern als klassiek uit eigen  
stoffenderij 25 modellen  
bankstellen tegen fabrieks-  
prijzen.

MEUBELTOONZALEN en  
STOFFENDERIJ

H.J. Savelsberg  
EINDERSTRAAT 112  
tel. 2189 KERKRADE



## GELDENINGEN

NEEM NU GELD

SPAAR ACHTERAF!

Geld voor iedereen, voor ieder doel. Geen infor-

mation bij weekovername of andere. Overname

kan ook tot 10 jaar mogelijk. Geen behandelingskosten.

Kwijtschelding bij overlijden.

Kontant bedrag	Bedrag in maandtermijnen				
	24	36	48	60	120
1.000,-	52,-	-	-	-	-
1.500,-	78,-	-	-	-	-
2.500,-	129,-	93,-	-	-	-
4.000,-	202,-	146,-	-	-	-
5.000,-	250,-	180,-	145,-	124,-	77,-
6.000,-	298,-	214,-	172,-	147,-	93,-
7.500,-	371,-	266,-	213,-	182,-	116,-
10.000,-	491,-	351,-	281,-	237,-	155,-
15.000,-	732,-	522,-	417,-	354,-	232,-
25.000,-	1238,-	895,-	727,-	626,-	388,-

Andere hogere bedragen op aanvraag

120 maanden uitsluitend eigen woningbezitter.

Bel of schrift:

Assurantiefinancieringskantoor

H. J. RAATS

WILHELMINASTRAAT 153, HOENSBROEK

Telef. 045 - 218455 en 218479

## TE KOOP

op Schelsberg 212

Heerlen

groot  
zakenpand

Indeling: woonkamer 60 m<sup>2</sup> met open haard,  
garage 16 x 5 meter, keuken 7 x 4 meter,  
3 grote slaapkamers, complete badkamer.  
Verhard achterterrein 30 x 14 meter met  
aparte oprij.

Eventueel overname van koel- en diepvries-  
cel.

Te bezichtigen: Dinsdag, Ganzeweide no. 175,  
Heerlen-Nld., tel. 045-216533.

AH Minibroodjes  
wit of bruin zak 12 stuks 1.20 **1.09**

AH Gevulde koeken  
met 100% zuivere amandelspijs  
pak 4 stuks 1.52 **1.29**

Uit de afdeling gebak  
Hazelnotprogressartaart  
± 375 gram 5.00 **3.95**

Tafel Tip 16

Kaasdomino's: sneedjes donker volkoren  
roggebrood bedekken met kaasbiter  
minstens zo dik als het roggebrood, daar  
weer plak roggebrood op leggen,  
vervolgens weer kaasbiter en dit  
herhalen tot stapeltjes ca. 3 cm, hoog zijn  
(roggebrood aan bovenkant). In alumi-  
niumfolie enige uren in koelkast stijf laten  
worden en daarna roggebrood in plakjes  
snijden. Kaasbiter: boter zacht roeren,  
kruiden met peper en vermengen met een  
gelijke hoeveelheid geraspte oude kaas,  
brie, camembert of blauw geaderde kaas

AH Donker volkoren  
roggebrood pak ± 440 gram 69 **69**

Sandwichbrood  
gesneden en verpakt  
± 800 gram 1.51 **1.19**

Slacht Vers

Hamlappen  
in kiloverpakking 11.48 **11.48**

Varkensfrikandeau  
500 gram 7.10 **6.48**

Hamlappen  
500 gram 6.80 **5.98**

Kuikenbout  
500 gram 3.70 **3.35**

De originele Zeiss Ikon diaprojector

Doe uw vakantie nog eens dunnetjes over. En wel op een uitzonderlijke manier. Want  
AH kon de hand leggen op 'n aantal originele Zeiss Ikon diaprojectoren, type P506.  
Vol automatisch en met afstandsbediening. Dus vanuit uw stoel kunt u uw projector  
scherp stellen en de dia's voor en achteruit laten transporteren. Met aansluit  
mogelijkheid voor geluid. Lamp: 24 volt/150 watt halogeen.  
Objectief: 2,8/85 mm. AH's vakantieplezierprijs inclusief  
1 magazijn, aansluitnoer en lamp.  
Met 1 jaar fabrieksgarantie.

298,- **175,-**

De originele Zeiss Ikon diaprojector

ah albert heijn

750821



# Noblesse oblige

Van onze medewerker  
HUB PALMEN

PANNINGEN — „Noblesse oblige“, adel verplicht is de spreuk die voetballend Panningen waar wil maken. Na de adembenemende voetbal-epiloog in het Fortunastadion te Sittard waarbij de groen-witten vanuit een ogenschijnlijk verloren positie magistraal terugkwamen en een plaats in de hoogste afdeling voor de neus van EHC wegkaapten is men na de turbulente weken die op deze triomf volgden tot de voetbaldingen van alle dag teruggekeerd. Nuchter, zakelijk met een organisatorisch maar vooral sociaal uitgebalanceerd beleid aanvaardt het bestuur, daarbij geruggesteund door trainer en spelers kortom door iedereen die bij het voetbalgebeuren betrokken is, de uitdaging die hoofdklasse heet.

Voorzitter Jan Kessels, in september al 14 jaar „president“ van de vereniging: „We zijn blij dat we naar de hoofdklasse gepromoveerd zijn. Hier in Panningen willen we wel eens iets anders. Financieel is de vereniging gezond. Naar mijn mening zal de publieke belangstelling toenemen omdat tegen andere ploegen wordt gespeeld dan voorheen. Vooral de wedstrijden tegen Brabantse clubs zijn iets nieuws. En wat nieuw is trekt altijd. Trouwens we hebben ook nog een geweldige actieve supportersclub, die in feite — en daar zeg ik niets teveel mee — het voetbal in Panningen draagt“.

In Panningen zijn de voorbereidingen in volle gang. De sfeer in de vereniging doet weldadig aan. Zelfs een outsider die een blauwe maandag bij de club op bezoek is proeft dit meteen. Public relation? Misschien een klein beetje. Want het overgrote deel wat als nieuwe ervaring op je afkomt is echt, menselijk, hartverwarmend. Zonder pose, zonder capsones.

Trainer Neer Munnecom: „De club zit qua organisatie en leiding goed

in elkaar. De spelers weten dat het bestuur achter hen staat. Daarom zijn de jongens ook allemaal in staat elke wedstrijd gemotiveerd te spelen. Ze waarderen wat anderen, in casu de trainer en de bestuursleden, voor hen aandrigen. Panningen

wil kost wat kost zichzelf blijven. En dat is mijn inziens een uitgangspunt dat uiteindelijk zijn vruchten zal afwerpen. Waar wij in de hoofdklasse voor moeten zorgen is niet in paniek te raken. Ik kan me gelukkig prijzen dat ik de keus heb uit een kwalitatief goede selectiegroep. Ze moeten echter hoofdklassevoetbal kunnen spelen. Enkele spelers zullen natuurlijk uit de definitieve selectiegroep wegvallen. Maar het is een veilig gevoel te weten dat je nog enkele spelers achter de hand hebt...“

De selectiegroep bestaat uit 18 potentiële kandidaten. Met de komst van de nieuwelingen Van Houts, Craenmehr, Jan en Cor Kooiman

heeft de selectie als zodanig aan niveau gewonnen. Momenteel is het zelfs zo dat drie plaatsen in de ploeg een dubbele bezetting hebben. Dus toch problemen voor de oefenmeester met betrekking tot „wie waar“ in het definitieve elftal?

Neer Munnecom: „Ik ga van de stelregel uit dat de jongens zichzelf moeten opstellen. Het hoofdklasserschap is iets nieuws. Iedereen is gemotiveerd. Derhalve zullen de besten uiteindelijk op de juiste plaats in de ploeg terechtkomen. Een ding is erg belangrijk. We mogen niet tegen de hoofdklasse opkijken. Dan lig je meteen een straallengte achter. Kwalitatief voetbal zal de doorslag moeten geven. Dat is de doel-



• Het elftal van Panningen met leider Jan Jacobs (links) en verzorger Jan Madou (rechts).

## Panningen

Terrein: Ninsweg

Trainer: Neer Munnecom

Aanwinsten: P. van Houts, Craenmehr, Jan en Cor Kooiman (Blerick), Jan Kooiman (Sittard), Cor Kooiman (Rogge)

Vertrokken: Piet Kooiman, speler-trainer naar Blerick

Selectie: Thijs Bodder, Piet Driessen, Hub Giesen, J. van Gabels, Harrie Jeunissen, E. Kanters, Peeters, Wim Peeters, J. van Ruiten, Ed Schatone, Ben Schaats, Piet Vogels, Henk G. van der Hout, Peter Craenmehr, Jan Kooiman, Cor Kooiman, J. Driessen, Peter Kersten

## RBC verwacht meer spanning

Van onze medewerker  
VIC STEENBERGEN

ROOSENDAAL — „De komende competitie in de hoofdklasse C zal meer spanning brengen dan er in het afgelopen seizoen was“. Dat is de mening van Ben Ingels, de vice-voorzitter van RBC, die zijn verwachting uitsprekt op grond van de betere bekendheid met de sterkte van de tegenstander. Ingels: „Vorig jaar wisten de ploegen vrijwel niets van hun tegenstanders af. In het komende seizoen zal dat anders zijn“.

RBC hoopt ook in het komende seizoen een vooraanstaande rol in de competitie te kunnen spelen. „Natuurlijk is ons streven er weer op gericht het kampioenschap te halen, maar op dit moment kan ik er geen zinnig woord over zeggen“, aldus Ingels. Een uitspraak die heel wat bescheidener klinkt dan vorig jaar, toen hij voorspelde dat zijn RBC kampioen zou worden. Het leek toen even op bluf, maar naar later bleek was RBC toch de sterkste ploeg uit de hoofdklasse C. Achteraf gezien vindt Ingels, dat RBC best niet super heeft gespeeld.

„De krachtsverhoudingen waren beslist niet groot. Dat was wel te merken aan de uitslagen. Sommige wedstrijden hebben wij met de kleinst mogelijke uitslag gewonnen“.

### CEPAST

Misshien is die eerdere genoemde bescheidenheid wel gepast. RBC is de laatste jaren met succes overgoten. Drie seizoenen achtereen is de ploeg kampioen geworden. De spelers zouden mogelijk verzadigd kunnen zijn. Geruchten als zou een speler de trainer hebben gevraagd om het bij twee trainingen per week te houden in plaats van drie worden door het bestuur hardnekkig ontkend.

Trainer Vermunt houdt vast aan drie trainingen per week. De sympathieke oefenmeester is overigens blij, dat een aantal jonge spelers in de selectie is opgenomen. Hij zegt: „Zij kunnen de ouderen in de ploeg door hun enthousiaste spel mogelijk inspireren“.

### NIET ZWAKKER

Het vertrek van Frie Nouwens, Johan van de Boom en Fred Gillissen hebben de RBC-ploeg beslist niet verzwakt. Weliswaar misten de nieuwelingen in de oefenwedstrijden



• Peter Schouw: derde spits

nog de nodige conditie, maar ook zij zullen bruikbare krachten worden in deze geroutineerde ploeg.

Het opvallende in de oefenwedstrijd tegen MVV was dat RBC maar met twee spitsen gaat opereren. Peter Schouw, de lange, sterk aanvallende middenvelder zal vermoedelijk als derde spits gaan fungeren. Hij beschikt over een goed schot en een goede koptechniek. Schouw was ook de maker van het RBC-doelpunt in de wedstrijd tegen MVV.

### TELEURSTELLING

Het missen van het landskampioenschap in het afgelopen seizoen was natuurlijk een teleurstelling voor RBC. „Toch hebben wij er niet vaak van gelezen“, zegt Ingels. „De vraag is alleen of onze spelers in het komende seizoen nog te motiveren zijn om te spelen onder de aanhoudende druk van het kampioenschap worden. We hopen echt dat het verzuimende Roosendaalse publiek er begrip voor zal kunnen opbrengen, het afgelopen seizoen zo'n 3000 man naar een wedstrijd komen kijken. „Dat is meer dan in het seizoen daarvoor, toen we ruw geschat 2500 als het RBC in de toekomst wat minder zou gaan. Het publiek is

keihard en wil alleen maar succes zien“.

Wat die toeschouwers betreft: gemiddeld zijn er volgens Ingels in

toeschouwers per wedstrijd trokken“.

Ook voor het nieuwe seizoen zijn, wat dit betreft, de verwachtingen gunstig te noemen. gezien het grote aantal seizoenkaarten, dat tot nu toe is verkocht.

Belangrijk is te weten, dat de gemeente de kleedkamers van het sportpark De Luyten heeft laten moderniseren, waardoor RBC de bezoekers een betere ontvangst kan bieden, dan tot nu toe het geval was. Voorts heeft een actie van de supportersclub ervoor gezorgd, dat het aantal reclameborden om het veld belangrijk is uitgebreid.

„Financieel gezien is die hoofdklasse beslist aantrekkelijk“, aldus Ben Ingels. „Het enige bezwaar is altijd het lange reizen. Toch moet dat voor de hoofdklasse-amateur op te brengen zijn. Sommigen kunnen dat blijkbaar niet. Om die redenen zijn er bij RBC een aantal spelers weggegaan. Ik neem aan, dat dit verschijnsel zich ook bij de andere hoofdklassclubs heeft voorgedaan“.

## RBC

Terrein: Voltastraat

Trainer: Kees Vermunt

Selectie: A. Bierstokers, Q. Senden, M. Kanters, H. van de Ven, J. van Hal, A. van Zandvliet, M. van Dijk, P. Hopstaken, J. Buurste, P. Schouw, P. de Rijken, B. Nieuwlaet, B. van de Luijck, L. Wesel, H. Perdaems, C. Hellemans, L. Verstraeten, R. Hellendoorn.

Aanwinsten: Kanters, Buurste, Van de Luijck, de Rijken.

Vertrokken: F. Gillissen, F. Nouwens, J. van de Boom.

## BVV: meer aanval in eigen huis

Van onze medewerker  
BEN HEINRICHS

'S-HERTOGENBOSCH — In een welhaast professioneel aandoende sfeer bereidt BVV zich voor op het nieuwe seizoen. In de schaduw van „grote broer“ FC Den Bosch werkt trainer Wim Klaassen op de bijvelden van sportpark De Vliert met zijn selectiegroep aan de voorbereiding op het tweede hoofdklassejaar na een behoorlijk geslaagd eerste seizoen.

Het besef dat de kampioens-kansen verkeerden waren en dat de tweede plaats (recht gevend op deelname aan het KNVB-bekertoernooi) bijna onbereikbaar was, leidde er tegen het einde van de vorige competitie toe dat de nodige inspiratie ontbrak in de BVV-gelederen. Met name Veritas maakte van het manco aan tegenstand gebruik om (middels een zege bij BVV) het hoofdklasserschap (praktisch) veilig te stellen. Een BVV-nederlaag die nu nog menig rechtgeaarde Bossche-naar het schaamrood naar de kaken jaagt, zeker omdat het besef alom aanwezig is dat hierdoor niet Veritas maar Caesar de droeve gang naar de eerste klasse moest maken.

### Geslaagd

Het matige slot buiten beschouwing gelaten, kan BVV echter terugkijken op een geslaagd hoofdklasseseizoen. Zeker met in het achterhoofd de gedachte dat nog geen acht jaar geleden de club in de vierde klasse vertoefde.

De oprichting van FC Den Bosch (in 1965) had het kader van BVV behoorlijk aangeleerd maar toen stadgenoot Wilhelmina in 1967 eveneens spelers aan de FC leverde, keerden vele oer-BVV-ers op hun oude nest terug waarna de opmars naar het (amateur)voetbalwonder kon beginnen. Drie kampioenschappen in vier jaren tijd brachten BVV in de eerste klasse waarna de Bosschenaren in 1974 present waren bij de oprichting van de hoofdklasse. Terugkijkend op zijn eerste BVV-jaar meent trainer Wim Klaassen (oud-cursusgenoot van onder meer de Limburgse trainers Arie Piene-man en Piet van Dijk): „Van te voren had ik niet zo'n hoge pet op van de hoofdklasse. Dat is naar mijn oordeel juist gebleken. Vooral de publieke belangstelling was rond uit slecht te noemen. Als bijkomende omstandigheid gold dan nog dat ik afgelopen jaar met de meest slechte veldomstandigheden uit mijn hele trainersloopbaan geconfronteerd ben“.

### Begeleiding

Over de kennismaking met de Limburgse clubs zegt de op het ministerie van Financiën (afdeling registratie en successie) werkzame Klaassen: „Het is me enorm meegenomen. We hebben niet veel problemen met de Limburgers gehad. We hebben altijd prettig en goed er tegen gespeeld“.

Dat met name BVV tegen de Limburgse clubs goed uit de verf is

gekomen heeft, Wim Klaassen natuurlijk ook geconstateerd. Over het waarom weet hij echter geen mededelingen te doen. Interessant is het in dit verband dan ook te weten dat een belangrijk gedeelte van de BVV-selectie bij de PTT werkzaam is, waar voorzitter Gevers met personeelszaken belast is. Verscheidene BVV-spelers blijken bovendien weinig moeite te hebben gehad bij het vinden van een woning. Hetgeen geen verwondering hoef te wekken als men weet dat penningmeester Verel een woningsverhuurfirma runt. „We betalen de spelers niet maar we zorgen wel voor een goede sociale begeleiding“, heet dit in BVV-kringen. Een uitspraak die FC Amsterdamvoorzitter De „Dingeman“ Steen wel als een vloek in de oren zal klinken.

### Geneigd

Wie weet dat BVV komend seizoen de beschikking heeft over drie van FC Den Bosch teruggekomen spelers (Stolzenbach, Zijlemans en Kanters) zou wellicht geneigd zijn te denken dat BVV een rol van importantie gaat spelen in de zuidelijke hoofdklasse. Niets lijkt echter minder waar gezien het vertrek van de selectiepijlers Wiersma, (Van den Bosch en (vooral) Harrie Hulsken die komend seizoen als elftal-leider zal fungeren.

Hoewel Wim Klaassen vindt dat de selectiegroep in de breedte sterker is geworden, lijkt secretaris Pelzer in alle oprechtheid een ander standpunt in te nemen. Hij: „Hoewel het

bestuur hoopt dat BVV komend seizoen een rol speelt bij de strijd om de eerste plaats, ben ik niet van optimistisch. Ik verwacht in alle eerlijkheid zelfs matige prestaties. Met name de opvolger van laatste man Harrie Hulsken zie ik nog niet klaar staan“. Trainer Klaassen likt zich daarover minder zorgen te maken: „Stolzenbach wordt onze stopper. Hij is wel wat laconiek maar daar staat tegenover dat hij een betere voetballer is dan Hulsken“.

### Concurrentie

Het „betere“ voetbal heeft BVV vorig seizoen opvallend genoeg vooral in uitwedstrijden laten zien. Hoewel de concurrentie van FC Den Bosch door BVV als een van de voornaamste oorzaken van het lage bezoekersaantal wordt gezien, is het niet denkbeeldig dat het Bossche publiek weinig door het spel van BVV gecharmeerd wordt.

Secretaris Pelzer: „Met het oog op het gedaald bezoekersaantal (30 per cent in vergelijking met het seizoen '74-'75) zou het bestuur graag zien dat er aanvullender gespeeld wordt op eigen veld. Wim Klaassen hierover: „Ik ben van mening dat het publiek niet meegeroemd is met het „wetenschappelijke“ voetbal van de laatste jaren. Daar zullen de clubs aan moeten denken. Rekening houdend met de mogelijkheden van de spelers, wil ik vooral in thuiswedstrijden evenwel gaan proberen spectaculairder voetbal te laten zien. Ik ben benieuwd of het lukt“.



• Wim Klaassen, trainer van BVV



# C&A is ruim en ruig!



De nieuwe  
herfstmode van C&A  
is ruim & ruig.  
En zo is 't.  
Koesterend,  
verhullend en  
herfstig getint.

Lange  
onstuimige  
jassen,  
wilde & wijde  
japonnen en grof  
gebreide truien.

Ruige mode  
geïnspireerd op de Oriënt,  
Mexico en Peru.  
De ruiten zijn schots.  
De jeans uit  
het wilde westen. De  
loden jas heeft 'n pellerine  
en de zwaarig wijde  
tweeds hebben  
'n capuchon.

**ruim  
en ruig**

en daarmee is  
alles gezegd.

**ruim  
en ruig**

De veelkleurige ruige  
tweedjas is ruim en ruig.  
Met afknoopbare pellerine  
en bindceintuur. 36-44.

Bij C&A: 170,-

**ruim  
en  
ruig**

De mannen-  
cape is van  
jagersgroen  
loden en  
siert de  
brede  
schouders  
met een  
ruige  
pellerine.

Bij C&A:  
150,-

C&A

C&A is toch voordeliger!